

## AURIOL ACCUEILLI À NEW-YORK

### Un vol sacrilège a été perpétré à Hull

#### Les voleurs s'emparent d'un ciboire

Aucune arrestation encore

Un vol sacrilège a été commis à l'église de Saint-Rédempteur, à Hull. Des malandrins s'introduisirent, au cours de la nuit, dans la sacristie, où après avoir mangé des hosties non consacrées et bu du vin de messe, ils vidèrent les lieux, mais non sans avoir emporté avec eux l'un des ciboires. Interrogé par "Le Droit", le curé de la paroisse, le chanoine J.-A. Carrière, évalue le vase sacré dérobé à plus de \$50.

C'est à l'heure de l'Angelus du matin, que le bedeau du Saint-Rédempteur, M. Jean-Paul Bisson, découvrit le vol. Le cadenas de la porte de la sacristie avait été fracturé. Les intrus réussirent à atteindre le cadenas en brisant un carreau. A l'intérieur de la sacristie, les malandrins travaillèrent en silence. Aussi personne ne fut alerté malgré que le presbytère soit attentif à la sacristie et à l'église.

Dès qu'il eut été averti du vol, le chanoine J.-A. Carrière a communiqué avec le chef Adrien Robert, de la police municipale. La Sûreté de Hull ne perdit pas un instant et elle a dépêché l'inspecteur J.-M. Lavigne sur les lieux sans délai.

Comme ce n'est pas la première fois que des malandrins pénètrent dans la sacristie de l'église du Très-Saint-Rédempteur, il existe des suspects immédiats de ce vol sacrilège. Mais, au moment d'aller sous presse, "Le Droit" n'avait encore été informé d'aucune arrestation dans l'affaire.

#### S'agit-il de l'avion disparu avec 53 personnes à bord?

LONDRES (P.A.) — Les aviateurs qui poursuivent leurs recherches en Atlantique en vue de repérer un avion de transport de la Force aérienne des Etats-Unis, qui est disparu vendredi dernier avec 53 personnes à bord, ont aperçu un "certain nombre de petits objets de couleur jaune" à quelque 600 milles au sud-ouest des côtes irlandaises. C'est ce qu'on a révélé aujourd'hui au quartier général de la Force aérienne.

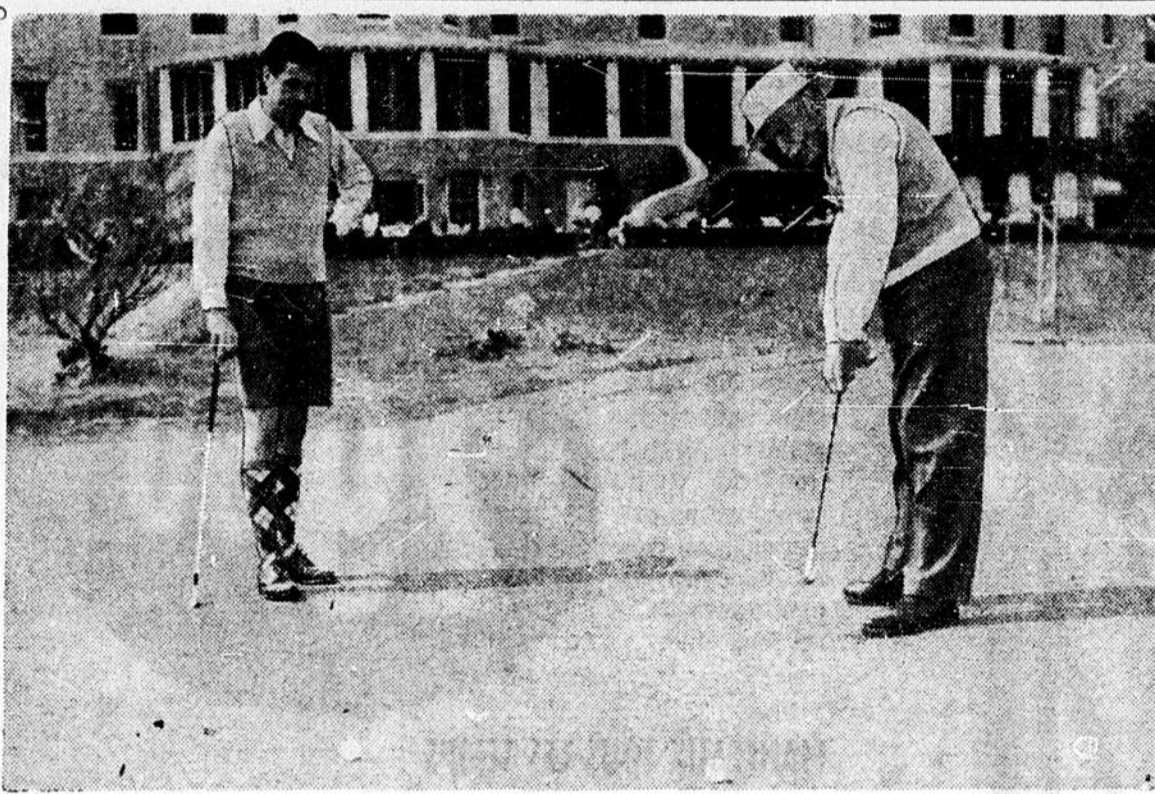
En même temps, on a précisé que ces objets jaunes et "quelques longues planches" avaient été aperçus à environ 35 milles au sud-est de l'endroit où des passagers à bord d'un vaisseau de passage ont recueilli, samedi soir, un sac à vêtements calciné appartenant à l'un des passagers à bord du malheureux avion. Ce sac fut la seule trace de l'avion disparu que l'on ait trouvée jusqu'ici.

Le pilote d'un avion de sauvetage de la Force aérienne des Etats-Unis, l'un de plus d'une centaine qui survolent la région du désastre, a déclaré avoir aperçu les objets jaunes tard hier après-midi. Deux heures plus tard, un autre avion de recherche a révélé qu'on avait aperçu des "débris" au même endroit.

#### Du renfort pour le général de Tassigny

SAIGON, Indochine (Reuter). — Le général Jean de Lattre de Tassigny, haut commissaire et commandant en chef des forces françaises en Indochine, a révélé aujourd'hui que le gouvernement français lui avait accordé les renforts qu'il avait demandés au cours de sa récente visite à Paris pour l'armée, la marine et la force aérienne de France en Indochine.

Le général de Tassigny a révélé la chose peu après son retour par avion de Paris où il avait conféré avec le président Vincent Auriol et les membres du gouvernement français en vue d'obtenir des renforts pour défendre la tête de pont de Tonkin qui est menacé par les rebelles communistes du Vietnam.



Le premier ministre Louis SAINT-LAURENT prend quelques moments de détente en compagnie de son fils, Jean-Paul, loin des sessions du

Parlement. La photo fut prise aux Bermudes, où M. Saint-Laurent est en congé de Pâques.

### L'homérique bataille des "shorts" reprend

#### Les ingénieurs du Canada représentés à la Havane, Cuba

M. James A. Vance, président de l'Institut des ingénieurs canadiens et M. L. Austin Wright, secrétaire général, représenteront le Canada à la conférence panaméricaine des associations d'ingénieurs qui aura lieu à La Havane, Cuba, du 19 au 22 avril prochain. Tous les principaux pays de l'hémisphère occidental seront représentés.

L'idée d'organiser une telle conférence a pris naissance en juillet 1949, quand les représentants des associations d'ingénieurs de 17 pays américains se sont réunis à Rio-de-Janeiro, au Brésil. En peu de temps, l'initiative a soulevé l'enthousiasme de la plupart des groupements d'ingénieurs des deux continents.

L'Institut des ingénieurs du Canada représente environ 15,000 ingénieurs canadiens et compte en tout 33 sections dispersées entre Saint-Jean, Terre-Neuve et Victoria, C.-B. Récentement, M. Vance et M. Wright ont représenté le Canada au congrès des institutions d'ingénieurs du Commonwealth tenu à Johannesburg, en Afrique du Sud.

#### Enfant brûlée vive

VANCOUVER (P.C.) — Une petite fille âgée de 18 mois a été brûlée vive dans un incendie qui, selon la police, aurait éclaté au moment où elle s'amusait avec des allumettes.

C'est dans un appartement du sous-sol qu'on a trouvé le corps calciné de Brenda Astrum. "On a trouvé des allumettes partout dans la pièce", a déclaré la police.

La sœur de la petite victime, Linda, âgée de quatre mois, fut sauvée par sa mère qui est restée chez elle après que le feu eut éclaté.

#### Intervention de l'Action catholique

Le commissaire Tardif se prononce en faveur d'un règlement municipal

L'homérique bataille des shorts menace de reprendre, après l'accalmie de la froide saison. Mlle Gabrielle Saint-Denis, vice-présidente de la section féminine de l'action catholique diocésaine a fait parvenir une lettre sur le sujet au maire Grenville Goodwin. Dans celle-ci elle réaffirme au nom de son groupement, la nécessité d'un règlement municipal interdisant le port de shorts et de costumes de bain dans les rues de la capitale.

On a lu la lettre à la réunion des commissaires municipaux, hier après-midi. Ces derniers se sont réfugiés une fois de plus derrière une déclaration de l'avocat municipal, Me Gordon Medcalf, statuant

#### Le commandant des Pats tombe malade

SECTEUR OCCIDENTAL, Corée (P.C.) — Le lieutenant-colonel J. R. Stone, commandant du Princess Pat en Corée, a été transporté au Japon, souffrant de petite vérole. Le major Henry Tighe, de Victoria, a pris le commandement du bataillon; il est assisté du major George Flint, de Montréal.

Le colonel Stone a été transporté au Japon le jour de Pâques après s'être plaint de douleurs au dos pendant une quinzaine de jours.

Le bataillon a appris lundi soir que son commandant souffrait de petite vérole; bien que tous les soldats aient été inoculés deux fois depuis leur départ du Canada, une troisième piqûre leur a été donnée hier.

#### Quart de reprise du métro à Paris; on négocie toujours

PARIS (A.F.P.) — Au troisième jour de la grève des transports en commun de la région parisienne, le trafic souterrain s'est quelque peu amélioré à la suite de reprises du travail individuelles et une centaine de rames circulent sur les 400 du métro.

Sur le plan syndical, les pourparlers sont toujours en suspens, les délégations ouvrières considérant les propositions de la direction comme insuffisantes. Chez les fonctionnaires, dont les délégués ont été reçus hier par les pouvoirs publics, l'accueil fait aux offres gouvernementales est extrêmement réservé. Aucune décision ne sera cependant prise avant 48 heures, ni dans le sens d'une grève, ni dans celui d'une ratification des accords.

C'est dans le secteur des mines que la situation apparaît la plus confuse aujourd'hui. Cinquante mille mineurs, pour la plupart appartenant à la catégorie des mineurs de fond, sont en grève sur les 400,000 inscrits.

Dans la batterie, un mouvement revendicatif a été déclenché. Il s'est traduit par une interruption du trafic sur les canaux de la région de Lille.

(Suite à la page 10, col 8)

#### Dépôt militaire

PARIS (P.A.) — L'ambassade des Etats-Unis a annoncé aujourd'hui que les autorités françaises avaient autorisé l'aménagement d'un immense dépôt militaire près de Châteauroux, à environ 150 milles au sud-ouest de Paris.

Cette base sera utilisée pour l'emmagasinement de matériel d'aviation que les Etats-Unis doivent fournir à la France sous l'empire du Pacte de défense atlantique, ainsi que pour les réparations et la dissémination de renseignements techniques sur l'outillage.

(Suite à la page 11 col. 3)

### La Bombe dans l'Arctique

Les Aléoutiennes seraient le cinquième terrain d'essai des engins atomiques

WASHINGTON (P.A.) — Il est possible aujourd'hui que les Etats-Unis préparent leur cinquième terrain d'essai des armes atomiques, cette fois, dans la région de l'Arctique.

Le choix le plus probable serait un endroit isolé de la chaîne des Aléoutiennes, qui s'étend sur une longueur de 800 milles depuis le territoire de l'Alaska jusqu'à l'ouest, vers l'empire sibérien d'U.R.S.S. Pour la première fois, les Etats-Unis pourraient faire l'épreuve de bombes atomiques dans des conditions atmosphériques comme celles dans lesquelles on se battra, advenant le cas où une guerre exigerait l'usage de la bombe atomique contre les villes soviétiques.

Jusqu'à présent, les épreuves atomiques ont été effectuées dans des régions favorables seulement et non dans des zones arctiques comme celles qui pourraient devenir des cibles logiques en cas de guerre avec la Russie.

La région appartient déjà au gouvernement américain et est sous contrôle militaire. Ainsi, pas besoin d'un transfert d'autorité ou d'ententes avec un autre pays, comme la chose devrait se produire si les épreuves étaient faites dans le Grand Nord canadien. Il est facile de se rendre aux îles Aléoutiennes en bateau; et on croit qu'il faudra recourir aux navires pour transporter l'équipement lourd nécessaire à la construction de batteries pour abriter les instruments et autre matériel requis.

### Le début d'une visite qui sera mémorable

A Washington comme à Ottawa, on a préparé une réception éclatante au président de la République française

NEW-YORK (A.F.P.) — L'"Ile de France", amenant le président Auriol aux Etats-Unis, est arrivé dans la rade de New-York. Le navire a accosté à 11 heures ce matin.

Un soleil éclatant accueillit l'"Ile de France", battant le pavillon présidentiel et arborant le grand pavois, au large des côtes américaines.

Au moment où l'on amarrait l'ILE DE FRANCE à sa jettée, le président Auriol a apporté aux Etats-Unis le salut de la République française sous la forme d'une déclaration à la presse américaine. Commencant par quelques phrases en anglais, dans lesquelles il a exprimé la forte impression que faisait sur lui "cette cité prodigieuse de New-York", M. Vincent Auriol a continué dans ces termes:

"Au moment où je mets le pied sur le sol américain, ma pensée va vers le président Truman que je remercie de m'avoir invité ici en ma qualité de représentant de la France. Je suis venu confirmer l'amitié séculaire entre nos deux pays, amitié fondée sur les souvenirs communs, sur les luttes communes, sur les sacrifices communs.

"Puisque New-York est aussi le siège de l'organisation des Nations Unies, je veux lui apporter le salut de la France. L'O.N.U. porte en elle les espérances de tous les peuples amoureux de la paix. Sa tâche est la sécurité collective. C'est la plus grande tâche qu'il soit possible d'accomplir. A cette tâche, la France, comme toujours, apportera son concours."

(Suite à la page 11, col. 1)

### On veut donner suite au fameux rapport Hope...

TORONTO (P.C.) — C'est un programme uniforme de formation pédagogique qu'il faut, si l'on veut donner suite aux recommandations du rapport Hope sur l'éducation en Ontario. Voilà un point sur lequel on est tombé d'accord hier au congrès de l'Association d'Education d'Ontario.

Les instituteurs et les directeurs d'écoles qui figurent au nombre de quelques 9,000 délégués au congrès se sont entretenus avec les membres de la Commission Hope hier pour la première fois depuis la publication du rapport de ladite commission. Tous ont appuyé le rapport en question.

Norman McLeod, membre de la Commission et directeur du high school de Leaside, à Toronto, s'est fait applaudir lorsqu'il a affirmé que l'instruction publique dans la province exigeait toute l'attention d'un ministre. On sait qu'à l'heure actuelle, M. Dana Porter occupe les fonctions de procureur général et de ministre de l'Instruction publique.

(Suite à la page 11, col. 3)

### L'artillerie yankie ouvre la voie aux fantassins alliés

TOKIO (P.A.) — L'artillerie américaine a craché le feu sur des unités communistes massées non loin d'elle, au centre du front allié. Les Alliés avaient apparement deux buts: libérer la voie pour faciliter l'avance des fantassins, près de la frontière, et éviter toute tentative de contre-attaque de la part de l'ennemi.

Sur la côte est, les troupes sudistes ont avancé derrière un barrage naval jusqu'à un endroit situé à 6 milles au nord de la frontière. Elles ont occupé un village et quatre villes de la Corée du Nord depuis dimanche.

Sur le front occidental, les Alliés sont à 7 milles du 38e, au nord de Seoul. Ils contrôlent la route qui mène à l'ouest depuis Uijongbu jusqu'à Munsan.

Les pluies du printemps ralentissent le mouvement aérien et, à certains endroits, empêchent les troupes d'aller de l'avant.

(Suite à la page 11 col. 3)



Le major-général Thomas-Louis TREMBLAY est décédé ce matin à Québec, à l'âge de 64 ans.

### Décès du général Tremblay, héros de Courcellette et Vimy

QUEBEC (P.C.) — Le major-général Thomas-Louis Tremblay, qui a conduit à la gloire le Royal 22e régiment de Québec du rant la première Grande Guerre, est décédé aujourd'hui à l'âge de 64 ans.

L'un des plus grands décorés parmi les soldats du Canada français, le général Tremblay s'occupait encore activement d'affaires militaires, à titre de colonel honoraire du Royal 22e. En novembre dernier, lorsque le 2e bataillon du Royal 22e régiment avait de partir pour Fort Lewis, Washington, afin de s'entraîner comme unité de la force spéciale du Canada au service des Nations Unies, il présida à la cérémonie.

Natif de Chicoutimi, P. Q., il avait fait ses études dans la ville de Québec et, plus tard, suivi les cours au Collège militaire de Kingston, Ont., d'où il obtint ses brevets en 1907.

Au déclenchement de la guerre de 1914-1918, il s'était enrôlé dans l'armée active et, en 1915, fut nommé commandant en second du Royal 22e régiment qui avait été récemment organisé.

En janvier 1916, il fut élevé au commandement du régiment et dirigea ses troupes canadiennes-françaises dans les batailles de Courcellette et de Vimy, en France. Le 8 août 1918, il avait été promu au commandement de la 5e brigade d'infanterie canadienne, poste qu'il occupa jusqu'à la démobilisation.

De 1920 à 1936, le major-général Tremblay avait rempli les fonctions de commissaire, d'ingénieur en chef et de gerant général de la Commission du port de Québec, puis conseiller de la Commission nationale des ports de 1936 à 1939.

(Suite à la page 10, col. 4)

### Les cadeaux de la France au Canada

A BORD DE L'ILE DE FRANCE (A.F.P.) — Parmi les nombreux cadeaux destinés par M. Vincent Auriol, président de la République française, à ses hôtes canadiens, figurent notamment: Un dessus de table en vermeil pour lord Alexander, gouverneur général du Canada, et lady Alexander.

Un recueil de gravures du sacre de Louis XV relié en maroquin rouge pour M. Louis Saint-Laurent, et une boîte à ouvrage Louis-Philippe en marqueterie pour Mme Saint-Laurent.

**SR MARIE-LIONEL B.A. S.G.C.**

**PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION DE L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS EN ONTARIO**

**35 ans**

DANS L'ENSEIGNEMENT DES ECOLES SECONDAIRES.

MAINTENANT EN CHARGE DES 12<sup>es</sup> ANNEES DES GRADUEES DU COUVENT RIDEAU D'OTTAWA.

SON DICTON EST "GRANDIR POUR SERVIR."

Une éducatrice de premier ordre—La présidence de P.A.E.F.O. est pour la R. Soeur MARIE-LIONEL, s.g.c., le couronnement d'une carrière de 35 années passées au service de la jeunesse tant des écoles primaires que des écoles secondaires. Cette carrière est un honneur pour la profession et la communauté qu'elle représente.

### Les Pats reviennent à l'action en Corée

Leur repos de deux semaines est terminé — Les Canadiens ont gagné plus d'un mille

SECTEUR OCCIDENTAL, Corée (P.C.) — Après 14 jours de repos, les Pats sont retournés au combat aujourd'hui. Ils ont gagné 2,000 verges dans un secteur au nord-est de Seoul, avançant d'une colline à l'autre. Mais comme il leur a fallu escalader les collines, ils ont marché au total environ cinq milles.

Hier, les Canadiens sont entrés dans le village de Porungol et ont bivouaqué à quatre milles derrière les lignes; il a plu toute la nuit dans ce secteur. Mais, grâce aux ponchos américains qu'on leur a remis dimanche, les Canadiens n'ont pas été trempés.

Le major Henry Tighe, de Victoria, commandant suppléant du bataillon, avait mené les Pats jusqu'à une colline occupée par les Américains, à quatre milles au nord; cette colline fut le point de départ de l'avance.

La pluie qui tombait rendait le terrain très glissant et les Canucks ont mis cinq heures à atteindre la montagne. Après un court repos, ils se sont déployés pour escalader le mont de 4,500 pieds.

L'avance était terminée à la tombée de la nuit. Une compagnie, commandée par le capitaine

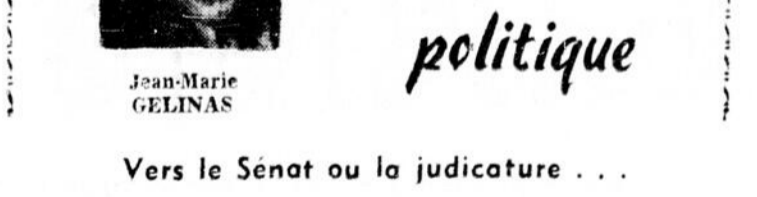
(Suite à la page 10, col. 6)

### De Bernonville a obtenu hier un bref d'habeas corpus

MONTREAL (P.C.) — Le juge Roger Brossard, de la Cour supérieure, a émis aujourd'hui un bref d'habeas corpus en faveur du comte Jacques de Bernonville, qui lutte contre un édit de déportation.

Le mandat ordonne au surintendant de l'Immigration à Montréal de faire comparaitre de Bernonville en Cour jeudi afin de justifier "la privation de la liberté d'immigration" le comte de Bernonville, qui allègue qu'il est illégal.

De Bernonville a été condamné à mort par contumace par un tribunal français pour avoir collaboré avec les nazis. Son affaire, au Canada, traîne depuis quelques années. En vertu d'une décision récente du ministre de l'Immigration, M. Walter Harris, il doit quitter le Canada d'ici le 9 avril.



Jean-Marie GELINUS

### Vers le Sénat ou la judicature...

Le congé de Pâques créera une autre vacance au Parlement avec la démission d'un député manitobain M. Ralph Maybank. Aux dernières nouvelles, il doit échanger le siège de Winnipeg-Sud-Centre à la Chambre des communes pour un fauteuil de juge. Selon les meilleurs renseignements, ce ne serait que le début de l'exode des parlementaires ministériels, jeunes ou vieux, vers le calme sénatorial ou la tranquillité judiciaire. En effet, grâce à son écrasante majorité dans les deux Chambres, le premier ministre Louis Saint-Laurent ne court aucun risque politique en déclenchant des élections complémentaires en série. On s'attend, en conséquence, au choix prochain d'une demi-douzaine de nouveaux juges dans deux ou trois provinces à la fois.

Québec aurait sa large part. Il y aurait trois nominations en même temps, dont une à la Cour supérieure de Hull. Les meilleurs pronostics présagent qu'un moins deux députés québécois, au lieu d'édicter les lois, verront désormais à leur observance. Aussi la course à la judicature est-elle plus serrée que jamais entre les représentants du peuple fatigués de la vie publique ou impatientes de soustraire leur avenir aux hasards de la politique.

Quant au Sénat (même s'il reste un lieu de tout repos), il a perdu sa popularité traditionnelle auprès des membres de "l'autre Chambre". Ses places d'ailleurs, sauf des cas exceptionnels, sont réservées aux ministres, aux ex-membres du Cabinet et aux bailleurs de fonds des partis. Voilà pourquoi le Gouvernement ne comble d'ordinaire les vides à la "Chambre rouge" que lorsque les élus de la "Chambre verte" doivent retourner devant le peuple.

M. Abbott n'a pas congé! L'un des rares membres du Cabinet qui ne soit pas allé se détendre sous le soleil des Bermudes ou dans les neiges laurentiennes est le ministre des Finances. En effet, M. Douglas Abbott qui espère tout d'abord pouvoir soumettre avant Pâques le nouveau budget canadien, n'a pas réussi à mettre les nouvelles taxes fédérales au point à temps. La bataille qui fait rage, derrière la scène parlementaire, en marge du rétablissement quasi certain de l'impôt sur les surcroûts de profits, retarda tout à la dernière minute. Donc le "grand argentier" de la nation, moins chanceux que M. Saint-Laurent ou son ministre de la Production de guerre, M. C. D. Howe, n'a pas voulu partir d'Ottawa. Car il est urgent que les "nouvelles taxes d'urgence" ne retardent pas davantage...

La journée politique

# Au XIIe congrès de l'A.E.F.O.

Le 12e congrès annuel de l'Association de l'Enseignement français d'Ontario qui a débuté à la salle académique de l'Université d'Ottawa s'est poursuivi hier après-midi.

Pour l'occasion, les délégués s'étaient divisés en deux groupes; les instituteurs des écoles primaires ont poursuivi leurs délibérations dans la salle académique et ceux de l'école secondaire, à l'école normale de l'Université.

Le président de la section primaire, le R.F. Raphaël, E.C., souhaita la bienvenue aux délégués. Mlle Marie-Anne Duchesne, secrétaire, soumit son rapport annuel.

Le R.F. Raphaël présida un forum sur les aides audiovisuelles à l'école.

Le R.F. Lucien, E.C., donna une courte causerie sur les machines à projections et les films animés. Il fut suivi du R.F. Gilles, E.C., qui parla brièvement des pellicules fixes et des projecteurs.

Mlle Fernande Séguin, de Hawkesbury, donna une causerie sur le rôle que peut jouer la radio dans les programmes scolaires. La collection des images et les autres moyens intuitifs servirent de sujet à une brève conférence du R.F. Yves, E.C., et M. Raymond Sauvé termina la série des entretiens par une causerie sur les machines à enregistrer, insistant sur l'importance qu'elles peuvent jouer dans l'enseignement.

Le forum fut suivi d'une démonstration pratique de l'application des différentes méthodes énumérées plus haut.

Le R.F. Frédéric accompagna la démonstration de commentaires appropriés, et il donna une leçon type sur le téléphone.

Les délégués procédaient à la nomination d'un comité des élections. Ce comité était formé de S. Alfred-de-la-Sagesse, Fille de la Sagesse; M. Jean-David Corbeil, Mlle Fernande Séguin, et R.F. Yves, E.C.

### Elections

La nouvelle présidente est Mlle Hortense Lavigne; la vice-présidente est Mlle Jeannine Lauzon, et la secrétaire est Mlle Marie-Anne Duchesne.

On forma aussi un comité des résolutions, mais les délégués ne soumièrent aucune résolution. Le comité était formé de Mlles Hortense Lavigne et Jeannine Lauzon, de la R.S. Bernard-du-Sacré-Coeur et de M. Normand Castonguay.

Section secondaire  
Ainsi que les délégués de la section primaire poursuivaient leurs délibérations à la salle académique, ceux de la section secondaire se réunissaient en l'auditorium de l'École normale de l'Université, sous la présidence de M. Emile Dubois, qui leur souhaita la bienvenue.

Après la présentation du rapport du R.F. Lewis, E.C., secrétaire, on procéda à la nomination des membres des comités des élections et des résolutions. Le comité des résolutions est formé de MM. Ovide Proulx et François Clément et de la R.S. Marie de Béthanie, S.G.C. Les membres du comité des élections sont la R.S. Jacques de Marie, S.G.C., la R.S. Roger-de-la-Providence, F.S., et le R.P. A. Renaud, O.M.I.

Le conférencier invité était le R.P. André Renaud, O.M.I., principal du cours d'immatriculation de l'Université d'Ottawa, qui avait intitulé sa causerie: "Pour individualiser nos services d'éducation".

Après avoir défini l'adolescent comme une personnalité en puissance, le conférencier rappela que les jeunes désirent extérioriser leurs sentiments intimes parce que ce sont des personnes.

En dirigeant les jeunes, nous ne devons pas négliger les forces et les qualités que leur a données la nature: il faut en tenir compte. Il faut aider l'adolescent à se comprendre et à organiser ses forces. Nous devons lui rappeler qu'il est une personne, et non seulement le lui apprendre. Chaque professeur doit se préoc-

cuper de chaque élève qui lui est confié et l'aider à développer sa personnalité.

La première attitude à prendre est celle de respecter la personne de l'adolescent. Nous devons nous ingérer à aider l'adolescent à développer ses forces en fonction de lui-même, de ce qu'il doit devenir.

La deuxième attitude est celle de tenir compte de la personnalité en puissance de l'individu. Pour ce, il faut connaître l'histoire de l'adolescent.

Il faut aussi offrir un idéal complet à nos jeunes. Selon notre système actuel, on ne prête attention qu'aux premiers et aux derniers de classe. On oublie trop facilement la masse de nos étudiants. Peu importe le succès aux examens, si la personnalité est adéquatement développée.

L'inspecteur Henri Lemieux fut appelé à donner le mot de la fin. Dans ses remarques, M. Lemieux souligna que depuis 11 ans, soit depuis qu'il est inspecteur d'écoles, il n'a pratiquement pas noté d'amélioration sensible du langage des étudiants des écoles secondaires de la province. Il demanda aux instituteurs de voir à l'amélioration du langage.

Il émit également le vœu qu'un plus grand nombre des instituteurs de langue française se spécialisent dans certaines branches de l'éducation, comme les arts ménagers, l'agriculture, la culture physique, les sujets commerciaux, pour n'en nommer que quelques-uns.

M. Lemieux fit remarquer que nous manquons grandement de ces experts, et que nous devrions combler cette lacune au plus tôt.

## Laval honore Vincent Auriol

QUEBEC (D.N.C.) — La remise des palmes académiques à M. Vincent Auriol, président de la République française, par le grand chancelier de l'Université Laval, le 7 avril prochain, donnera lieu à un déploiement extraordinaire, alors que la plus ancienne université française d'Amérique recevra dans ses murs les plus hautes personnalités religieuses et civiles du pays.

## Construction à Saint-Pierre

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, Qué. — (D.N.C.) — Afin de remédier au problème du logement, qui se pose non seulement dans les villes mais aussi dans les villages, l'on construira au printemps quelques nouveaux logis, à Saint-Pierre de Wakefield.

Le plus considérable de ces projets de construction sera la nouvelle maison d'été de M. Leo Régimbald, restaurateur de Hull. Cette maison sera construite sur le terrain de M. Régimbald, non loin de l'église, et elle possèdera les commodités d'une demeure urbaine. Les travaux commenceront sous peu.

Située à peu de distance de l'église, la spacieuse demeure de M. Arthur Gravelle, cultivateur, sera complétée sous peu. Sur la rive gauche du lac Wakefield, plusieurs maisons d'été sont en voie de construction.

## Des rapports dans les Journaux Médicaux énoncent que le traitement par Inhalation DUKE-FINGARD

**GUÉRIT**  
l'asthme, la bronchite, les allergies, la sinusite, etc.

La même médication du traitement par inhalation Duke-Fingard, employé dans les hôpitaux du Gouvernement Britannique et du Canada, est maintenant disponible au foyer avec le nouvel Inhalateur Electrique INHAL-IT. Il fait disparaître tous les symptômes de l'asthme, de la bronchite, de la sinusite, du catarrhe et du rhume ordinaire. Soyez sûr de la voie du rétablissement aujourd'hui demandez.

LE TRAITEMENT ET L'INHALATEUR DOMESTIQUE ELECTRIQUE **inhal-it** DUKE-FINGARD

ET, EN DEHORS DU FOYER, EMPLOYEZ LE FORMAT DE POCHE INHAL-IT JUNIOR

DANS TOUTES PHARMACIES ET GRANDS MAGASINS



Tricotez pour bébé des lainages qui gardent leur forme avec la



Ne rétrécissent pas ou ne s'élargissent pas. Restent doux et laineux, ne se sentent pas.

CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE LAINE

MATLAND SPINNING MILLS LISTOWEL, ONTARIO

# CAPLAN'S

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 9 H. A 6 H.



## Robes de Première Communion

Taffetas blanc, crêpes, sheers avec appliques, bas froncés, broderie d'oeillet de soie, insertions de dentelle ou de sheer, froncés. Manches ou manches longues détachables. Tailles 4 à 8. La plupart des robes ont des jupons pour assortir.

\$2.98 à \$22.98

## ACCESSOIRES DE PREMIERE COMMUNION

- Gaîns blancs, \$1.00 et \$1.49
- Jupons blancs, \$1.29 et \$1.98
- Caleçons blancs, 59c à 98c
- Voile de Première Communion, \$2.29 à \$16.98
- Couronnes, \$1.19 à \$2.59
- Corsage blanc, 89c à 98c
- Jarretelles, 39c à 89c
- Sacs à main de Première Communion, \$1.29 à \$1.59
- Bas blancs, 59c à 89c
- Manteaux de gabardine blanche, \$15.98
- Gilets-tricot blancs, \$3.98 et \$4.98
- Chapeaux blancs, \$2.98
- Tuniques bleu marine, \$4.98
- Blouses blanches, \$2.59



## COMPLETS DE PREMIERE COMMUNION pour garçons

AVEC PANTALON OU CULOTTE

Gabardine rayonne ou serge tout laine, bleu marine. Pantalon et culotte, culotte et breeks. Genres croisés. Tailles 24 à 28.

\$17.95 à \$22.95

- Brassard blanc, \$1.29 à \$2.98
- Cravate boucle blanche, 39c à 69c
- Mouchoirs, 49c à \$1.00
- Chemise blanche, \$3.25
- Bas bleu marine, 79c à \$1.25



## 5 façons d'acheler

- Compte budgétaire
- Compte courant
- Mode de mise de côté
- Compliant
- Compte accréditif

Vêtements pour dames, Rez-de-chaussée



Les préférées pour le printemps et l'été

## ROBES TROPICANA

Chic robes de tissu frais imprimé de votre préférence. Vous avez le choix dans une vaste série de teintes comprenant marine, bleu, rose, or, vert, dans les plus nouveaux genres tailleur ou d'apparat. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

4.98

Rayon des robes budgétaires, au sous-sol.

Aubaine spéciale en

# MANTEAUX de PRINTEMPS pour dames

\$29.50

## MANTEAUX TOUS LES TEMPS

Chic imperméables qui peuvent être portés joliment les jours ensoleillés. Gabardine rayonne, tissu couvert et velours cordé. Dos ample, genres à ceinture ou "Trench". Teintes: vin, marine, royal, gris, beige. Quelques-uns ont des brets pour assortir. Tailles 10 à 20.

## MANTEAUX COURTS

Manteaux courts de whipcord, kasha et fleecé, genres à dos ample ou à ceinture ou demi-ceinture. Teintes pâles et vives, comprenant marine et noir. Tailles 10 à 20.

## MANTEAUX DE PRINTEMPS

Bien ajustés, nouveaux genres à dos ample et quelques modèles à ceinture. Teintes: marine, royal, vert, brun, gris, rouge, noir et or. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.



## Au rayon des chapeaux

- Tissu paille
- Paille toyo
- Paille bonbon

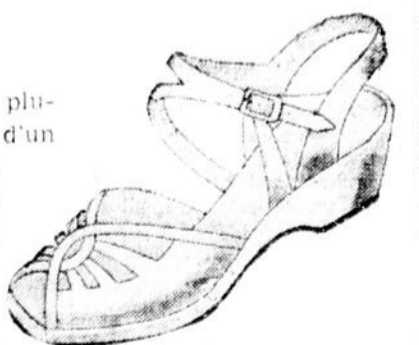
Vous apprécierez ces ravissants bonnets de paille de couleurs, agrémentés de fleurs, rubans, voiles et autres garnitures.

3.98

## Souliers de circonstance de Californie pour dames

\$6

Légers comme une plume sur vos pieds et d'un prix modique. Vous avez le choix dans un bel assortiment de modèles, couleurs et cuirs.



## Vente de GANTS POUR DAMES

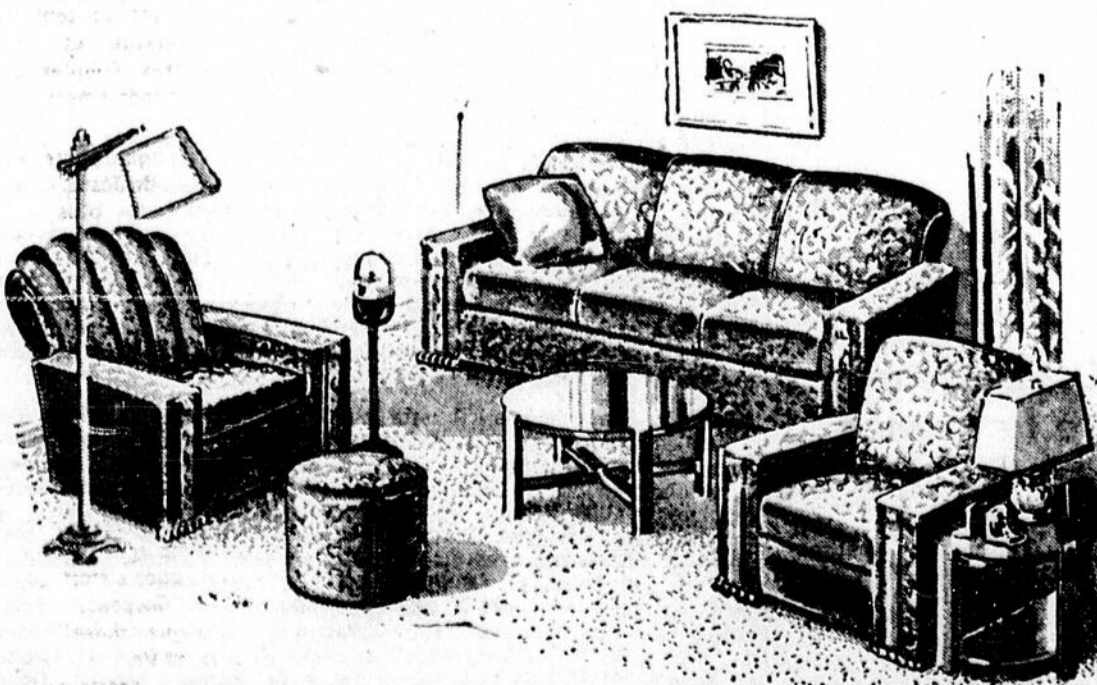
Gants de tissu, joliment confectionnés, série des assorties de pointures et couleurs.

\$1.

# CAPLAN'S

## MOBILIERS CHESTERFIELD de 14 pièces

Ce mobilier de 14 pièces a été choisi pour sa valeur et son attrait. Couvert de tissu durable, de couleur, rempli de ressorts. Deux pièces sont de couleur rouge et l'autre de teinte verte pour assortir.



EN PLUS DES TROIS PRINCIPALES PIÈCES VOUS OBTENEZ CECI:

- 1 table de bout
- 1 table à café
- 1 lampe de table
- 1 abat-jour pour assortir
- 1 rendrier
- 2 coussins de soie de fantaisie
- 1 paire d'appuis-tête

\$179.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

# Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Lévesque), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et compagnies. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières ou "Droit" sont également réservés.

### TARIF DES ABONNEMENTS

Par le poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, \$8.50; 6 mois, \$4.50, 3 mois, \$2.50. CAMPAGNE : 1 an, \$6.00; 6 mois, \$3.25; 3 mois, \$1.75. Par porteur : 1 an, \$12.50; 6 mois, \$6.25; 3 mois, \$3.25; la semaine, \$0.25.

\*Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 28 MARS 1951

## Guerre et paix

Il ne faut pas s'imaginer que les armements suffiront à rétablir la paix sur une base permanente et stable dans le monde. L'état présent des choses exige, certes, un minimum de force, mais on ne saurait en rester là. Un des meilleurs moyens de combattre le danger de guerre, c'est encore de lutter de toutes ses forces contre la misère.

La guerre ne fait pas nécessairement la paix. Nous n'avons qu'à regarder ce qui s'est passé depuis le commencement du siècle. Le monde a été victime de deux grandes guerres. La première se déroula de 1914 à 1918. Les alliés l'emportèrent sur les Empires centraux. On signa des traités; on refit la carte de l'Europe; la vie continua. Mais vingt et un ans plus tard, la guerre de nouveau éclata. Elle se terminait en 1945. Les démocraties occidentales et la Russie soviétique finirent par vaincre l'Allemagne, l'Italie et le Japon. Le monde croyait que, après ce conflit, la paix fleurirait dans l'univers. Que voyons-nous ? Les nations sont plus divisées que jamais. L'univers marche vers une troisième guerre pire que les deux précédentes, à moins que le bon sens ne l'emporte.

La guerre, par contre, engendre la misère. Le premier grand conflit du XXe siècle a appauvri le monde, mais le deuxième lui a porté des coups encore plus graves. Les ruines marquent partout le passage de ce cyclone. La puissance productive des pays malmenés dans le conflit a considérablement baissé. Des millions de personnes vivent dans un état misérable et ne savent comment elles pourront en sortir. La misère, à son tour, pousse à la guerre. Devant l'effondrement de l'économie mondiale, les peuples réduits à un niveau de vie inhumain, dans bien

des cas deviennent la proie facile des idées subversives. La colère grandit facilement contre les régimes établis, dans le cœur de ceux qui ont faim. Il est beau de parler de démocratie. Cette forme de gouvernement ne se pratique pas dans la misère. Ce que l'homme demande, avant de se préoccuper de la forme de gouvernement qui le régira, c'est du travail qui lui permette de gagner convenablement sa vie et celle de sa famille selon sa situation sociale. Saint Thomas, croyons-nous, disait que, pour pratiquer la vertu, il faut un minimum de biens matériels. Sans ce minimum, inutile d'espérer en l'établissement d'une paix stable.

L'histoire nous le rappelle: la misère est le ferment des révolutions. Ce fut le sort de la Rome impériale, alors que, parvenue au faite de sa puissance, le peuple souffrait de faim. Parmi les nombreuses causes de la Révolution française, il faut placer la misère du peuple. La chute de la Russie impériale, à la fin de la première guerre mondiale, a eu ses racines dans les souffrances des classes pauvres. Aujourd'hui, encore, là où les régimes établis sont les moins solides, ce sont ceux où la misère est la plus grande.

Cette leçon, les classes possédantes d'un trop grand nombre de nations et leurs dirigeants ne veulent pas la comprendre. Ils croient que les armes suffiront à maintenir leur pouvoir. Ils retardent l'échéance fatale, mais ils ne l'éviteront point. Le régime capitaliste, tel qu'il a trop longtemps fonctionné, est destiné à périr. Il ne se rend pas compte malheureusement que son salut réside dans sa mise au service de l'homme. Les armements ne suffiront pas à le sauver.

Camille L'HEUREUX.

## Taxe dissimulée

La Chambre de commerce d'Eastview vient de se prononcer catégoriquement contre le projet d'amendement à la constitution canadienne destiné à permettre aux provinces d'imposer une taxe de 3 pour cent sur les ventes au détail afin de défrayer le coût des pensions de vieillesse.

Quelques jours plus tôt, le "Toronto Telegram" se joignait au chœur des publications très nombreuses qui, elles aussi, adoptent la même attitude sur le sujet.

Le mouvement est donc en plein développement. Nul doute qu'il aura ses répercussions au Parlement. En tout cas, il est bien clair que le commerce de détail et les organes industriels et commerciaux ne veulent pas d'une taxe cachée. C'est le principal grief dirigé contre cette forme d'impôt.

Il ne faut pas le confondre avec la taxe de vente ordinaire. Les provinces ont déjà le droit d'en imposer une et, de fait, cinq des dix provinces canadiennes, perçoivent une taxe de vente sur les marchandises vendues au détail, mais il s'agit d'une taxe directe. En d'autres termes, elle s'ajoute au prix de vente de la marchandise et les commerçants n'ont pas le droit d'annoncer leurs marchandises en y affichant un prix qui comprendrait la taxe de vente et ne signifierait pas ce détail. Ou bien au prix annoncé s'ajoutera la taxe de vente de 2, 3 ou 4 pour cent, ou bien, si le prix comprend la taxe de 2, 3 ou 4 pour cent, il faut le dire. Ainsi donc, il est impossible de dissimuler cette taxe aux yeux des consommateurs.

Georges-Henri DAGNEAU

## Nos instituteurs en congrès

A l'occasion de la Semaine française, les instituteurs et les institutrices de l'Ontario, tant ceux des écoles primaires que des écoles secondaires, ont été invités par leur association professionnelle, l'A.E.F.O., à venir étudier ici leurs problèmes particuliers. Cette réunion qui se renouvelle chaque printemps depuis 12 ans, témoigne hautement du dévouement de notre classe enseignante; on sait qu'elle a lieu, en effet, à la faveur des vacances de Pâques; cette période n'est donc pas un congé pour eux, comme elle l'est pour les écoliers.

Hier, les congressistes ont eu l'avantage d'entendre plusieurs conférenciers compétents, de prendre connaissance des rapports des différents comités de l'A.E.F.O., surtout d'aborder au cours de discussions amicales plusieurs questions qui tendent soit à améliorer la situation de leur profession, soit à en perfectionner les services.

Plusieurs recommandations ont été faites, notamment l'établissement d'une pension pour les instituteurs retraités qui ont des personnes à charge, l'institution de cours comme il s'en est donné à Toronto mais qui seraient particuliers aux instituteurs français et catholiques, l'établissement d'une échelle de salaires unique, la classification uniforme des instituteurs qui seraient répartis en quatre groupes selon leurs fonctions et leurs devoirs, l'adoption d'un plan d'assurance-groupe.

Ceux qui ne font pas partie de la

profession enseignante se réjouiront facilement de constater que les instituteurs ont à cœur de devenir de plus en plus compétents en suivant des cours spéciaux; ils ne diront probablement rien des mesures de sécurité sociale, comme les pensions et l'assurance-groupe, puisque cela ne les regarde pas; cependant, ils seront sûrement tentés de s'objecter aux déboursés supplémentaires qu'entraînerait l'établissement d'une échelle de salaires unique.

On peut évidemment discuter de cette dernière recommandation, surtout en tenant compte des taxes déjà élevées qu'ont à payer les contribuables des écoles séparées. Il ne faut pas oublier cependant que le rôle de la classe enseignante est l'un des plus importants dans la société surtout en Ontario où l'école demeure le grand facteur de survie; la profession enseignante doit être assez rémunératrice pour attirer un personnel de plus en plus compétent et pour garder les effectifs qu'elle possède déjà; qu'il s'agisse ou non de ceux qui enseignent aux tout jeunes enfants, tous les instituteurs remplissent un rôle également important.

Bien des désertions ne s'expliquent pas autrement que par le désir légitime de trouver ailleurs que dans l'enseignement un salaire plus élevé; cette tentation doit disparaître, grâce à l'attention qui portera les commissaires d'écoles ainsi que les parents.

Germain BRIERE

## Au jour le jour

### Les difficultés du rôle du général MacArthur

Le rôle du général MacArthur devient de plus en plus difficile. C'était à prévoir. Officier supérieur américain, il est théoriquement l'agent des Nations Unies dans le conflit coréen. Mais, justement, ses mandats ne sont pas tous d'accord. Aussi, peut-il difficilement attendre les apogées de la politique internationale, lui qui a en mains une responsabilité militaire. Se pose alors le problème, pas très nouveau, de savoir jusqu'à quel point les questions militaires doivent conditionner la politique d'une nation ou d'un groupe de nations et jusqu'à quel point la politique doit primer sur les questions militaires. Et pendant que se poursuit le débat là-dessus, MacArthur reçoit naturellement les instructions de Washington, dont il continue de relever. Au moins cet imbroglio a-t-il pour effet de permettre de parer d'avance à des difficultés semblables susceptibles de surgir à l'ouest, où Eisenhower, comme commandant en chef des troupes du Pacte de l'Atlantique, assume des responsabilités identiques à celles de MacArthur. L'expérience de l'Orient devrait éviter les mêmes confusions en Occident.

### Campagne annuelle contre le cancer

M. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social, exposa hier soir à Chatham les progrès effectués récemment au pays contre le terrible fléau du cancer, ainsi que la nécessité d'un appui vigoureux à la campagne annuelle qu'entreprendra, le 1er avril, la Société canadienne du cancer. Pareille campagne n'est pas sans importance, puisque durant la 2e Grande Guerre, cette maladie a tué deux fois plus de Canadiens que les bombes et les balles; c'est donc un problème d'envergure, auquel la population songera sûrement quand on l'invitera à participer activement à la lutte qui s'intensifie chez nous et qui remporte de plus en plus de succès.

G. B.

### BILLET

## Pauvre héros...

Les journaux de Montréal nous apportent les échos d'un drame infiniment triste. Un garçonnet de 12 ans, dont les parents demeurent à Verdun, s'est pendu pour imiter le "héros" d'un livre de "comics".

James Miles—c'est le nom de la pauvre victime—ignorait jusqu'à ces derniers temps, la façon de pendre un homme, de nouer la corde fatale; il l'apprit dans un de ces "comics" à dix cents et tenta d'en faire l'expérience personnelle dans sa chambre, croyant, bien entendu, arrêter l'opération avant qu'il ne soit trop tard.

Il détacha donc sa ceinture et la coinça entre l'encadrement d'une porte et la porte elle-même, fit un noeud coulant et monta sur une chaise pour se hisser jusqu'à la potence improvisée. Une fois que la corde fut nouée, le garçonnet tenta de se libérer, appela au secours mais en vain, et, en se débattant, fit renverser la chaise; il demeura suspendu dans la vide. L'expérience était terminée...

Cette scène est-elle vraiment amusante? Les "comics", qui l'ont inspiré, sont-ils aussi amusants que certains veulent le laisser croire? Et ce n'est là qu'un exemple de l'influence néfaste de l'image; celle-ci a fait bien d'autres victimes chez les enfants, elle a provoqué bien d'autres morts, qui, pour en être moins sensibles, n'en sont pas moins réelles et tragiques.

Malgré les exemples répétés, les enfants continuent à dévorer ces publications illustrées sans pouvoir discerner celles qui sont nuisibles de celles, infiniment plus rares, qui peuvent apporter une nourriture saine à leur imagination. Parents et éducateurs, qui pourraient pourtant faire un choix, ne s'en préoccupent guère, pas assez en tout cas. Les adultes eux-mêmes s'étonnent parfois que quelques journaux et revues ne publient pas de ces "comics" en plus grande abondance...

La première lecture que fait l'enfant est celle qui s'adresse à peu près exclusivement à l'imagination en passant par les yeux sous forme d'image; aussi convient-il de lui en donner, mais non sans discernement. Les illustrés qui enseignent les trucs criminels et montrent comme des "héros" ceux qui échappent à la police comme ceux qui se moquent de toute autorité, ne sont certes pas formateurs. Divertissants, diront les enfants? Non, troublants!

LA FERRIERE

### EPHEMERIDES DU "DROIT"

## IL Y A VINGT ANS

28 MARS 1931

Le gouvernement de Québec est prêt à faire construire sept grands ponts. Le Congrès américain songe à limiter à 4,000 le nombre des Canadiens qui pourront émigrer aux Etats-Unis chaque année.

Le lieutenant-colonel Georges Vanier est nommé secrétaire au haut commissariat canadien à Londres, succédant à M. Lucien Paquet.

Selon certaines rumeurs, les progressistes demanderaient au gouvernement l'institution d'une commission royale qui ferait une enquête complète sur l'affaire de la "Beauharis Power".

La publication des mémoires du maréchal Foch cause une pénible impression dans les milieux militaires de Grande-Bretagne. On reproche au grand militaire français d'avoir fait des considérations injustes à l'endroit du corps expéditionnaire anglais durant la 1ère Grande Guerre.

"Otez l'instruction religieuse: la formation littéraire ou scientifique même la plus parfaite sera absolument incomplète et imparfaite."

(S. S. Pie XII, radiomessage à l'Action catholique portugaise).

### SUR UN LIVRE RECENT

## OÙ VA LE TRAVAIL HUMAIN

### Le combat contre la technique

Au début du siècle on bataillait pour soustraire l'homme aux déréglés du travail: limitation de la durée, recherche de l'équilibre entre la tâche et le salaire, droit au repos, hygiène du milieu. C'était le temps des mesures d'urgence; la législation sociale se cherchait. Après cinquante ans, la bataille n'est pas finie, mais une autre s'engage.

Le travail de l'homme n'est plus un travail humain. Il faut le réintroduire dans une philosophie acceptable. En laissant l'économie domestique et la civilisation artisanale, depuis presque deux siècles, il s'est séparé de l'homme. Il ne fait plus partie du bel ensemble de la personne. Il a été confisqué au profit de la production massive, de la prospérité qu'on appelle anonyme et qui, bien souvent, porte le nom de bénéficiaires abusifs.

Quelle chose est intervenu qui a forcé le travailleur à s'avilir en travaillant. Cette part de lui-même, qui le rend capable de s'associer au Créateur en utilisant la plasticité du créé, lui a été ravie. Si le mot aliéné a un sens, c'est le lieu de l'employeur.

La technique a fait son apparition. La machine, qui devait alléger nos chaînes, en a forgé de nouvelles et de plus redoutables, parce qu'elles entravent l'autonomie intellectuelle, l'indépendance psychologique du travailleur.

### Le règne de la machine

Ne nous adonnons pas à la littérature. Selon la parole de Georges Friedmann (1), "l'intelligence a mauvaise conscience devant son activité et ses créations". Jeter des regards nostalgiques vers un autrefois qui a les charmes... et les vices — de l'histoire, ne résoudrait rien. Il faut nous accommoder de ce que nous avons accumulé de génie et de risques.

Le livre de Georges Friedmann pose une question: "Où va le travail humain?" Il n'est pas d'un spéculateur, mais d'un observateur qui évolue dans les limites strictes de la psychologie sociale, de la sociologie, et veut faire concourir à une enquête positive ces diverses sciences de l'homme, hésitantes encore et fragmentaires, fécondes pourtant, dont les métamorphoses de la vie industrielle élargissent jour après jour les possibilités.

La question posée engage une civilisation. Le prestige continu des techniques, emportées par "l'accélération de l'histoire", par un mouvement vertigineux qui se propulse lui-même, menace de ravaler l'homme à un stade inédit de la servitude. L'homme, jusque-là, mesure et juge de la civilisation, ne pourrait la subir.

Friedmann a pensé le danger. Il l'a vu dans les nombreux milieux de travail où l'homme conduit ses recherches en France et à l'étranger. Il ne veut pas partager le pessimisme de Marcel de Corte, de Fluzingza, de Bernanos, qui jettent l'anathème sur la technique et, par ricochet, sur la raison. Il ne veut pas supplanter Spengler; les anticipations de Huxley ne le sé-

duisent que modérément. Il n'entre pas en transe sous prétexte de visions apocalyptiques.

Son livre, venant après les *Problèmes humains du machinisme industriel* déjà classiques, donne des fondements concrets à ce que Mounier appelait "la petite peur du XXe siècle", mais il veut l'empêcher de devenir la grande peur. Il évite la dépréciation systématique de la civilisation technicienne. Il ne nie pas l'iniquité; il la discipline. Il ne parade pas devant les monstres; il les regarde en face, ce qui lui interdit de capituler.

L'acceptation de la machine, la résolution de tout lui abandonner, sauf l'homme, le parti-pris de sang-froid ne sont-ils pas aussi sages que les lamentations des prophètes déçus?

### Vers le travail humain

Une distinction, tout ensemble historique et psychologique, est à la base de l'essai: avant l'avènement du machinisme, l'homme vivait dans un "milieu naturel"; après, il fut absorbé par le "milieu technique" dont les Etats-Unis donnaient une image saisissante. Ce milieu a modifié les conditions de pensée, d'action et de réaction. L'auteur suit l'évolution des métiers, analyse le travail dans ses manifestations les plus modernes. La psychologie lui sert de guide.

Pour l'avenir, il est d'une prudence achevée. Il considère cependant comme possible une civilisation qui autoriserait le progrès technique et simultanément l'épanouissement humain. Le travail productif, devenu secteur du service public, réduit à une durée toujours plus courte, serait compensé par le "loisir actif" où l'homme resterait son propre maître.

Il ne s'agit pas de sacrifier aux machines la part, même minime, de travail productif qui sera exigée. En attendant l'entière automatisation de la production, dans un temps où l'homme serait le démiurge régnant sur un peuple de cadavres et de moteurs, il faut promouvoir une valorisation intellectuelle et morale du travail. Le loisir actif, domaine sacré, interdit aux brutalités du technique, permettrait à l'homme de s'exprimer et de se parfaire.

Ainsi résumée, la pensée de G. Friedmann peut donner l'impression qu'elle s'écroie des incursions illégitimes au royaume d'Utopie. Les lecteurs de l'ouvrage se sentiront au contraire les pieds sur terre, en plein réalisme.

Réalisme social qui donne pertinence à la réplique au "réalisme socialiste" pour lequel pourtant l'auteur n'a pas que de l'antipathie. Les problèmes du travail humain ne diffèrent pas dans un monde caucasien et dans une usine américaine. Il ne suffit pas encore de franchir une frontière, ou un rideau, pour rencontrer un nouvel exemplaire d'humanité!

### Un supplément d'âme

Le chapitre intitulé: "Humanisme du travail et humanités" mérite une mention particulière. L'auteur y

met en relief le rôle complémentaire de l'enseignement technique et des humanités. Voici donc que Platon et Virgile ne sont pas bannis de notre planète mécanicienne! Puisque la leçon vient d'un écrivain qui connaît Platon et les mécaniciens, notre joie est double. Nous savons que l'homme à sauver n'est pas coupé des sources éternelles.

Il faut, dit G. Friedmann, pour nous rendre le gouvernail des techniques affolées, nous rendre aussi un "supplément d'humanité". Il préfère cette formule à celle de Bergson. Pourquoi? Et que recèlent au juste les forces morales qu'il invoque plus d'une fois? Cette imprecision laisse dans le vague l'humanisme dont il se fait le héros: Platon et Virgile ne donnent pas le dernier mot de tout. S'il évite même le spiritualisme bergsonien, nous ne sommes pas rassurés sur la moralisation du travail.

Nous accueillons l'humanisme. Nous voulons que Prométhée, ravisseur du feu, symbole de l'homme technicien, ne soit pas enchaîné. Mais nous voulons que la qualité de l'homme ne dépende pas d'un humanisme dont nous ne pourrions aimer les vertus impuissantes.

LUCIEN GUISSARD. (La Croix)

(1) Où va le travail humain, par Georges Friedmann, Gallimard, 390 pages.

## Depuis 1,300 ans

C'est en effet vers l'an 650, CLOVIS II était roi, que saint Landry, évêque de Paris, se conformant aux conciles qui faisaient à l'évêque "une obligation de recueillir les malades indigents de son diocèse" fit construire près de sa maison ce qu'on appelle la Maison-Dieu, ce qu'on nomme aujourd'hui l'Hôtel-Dieu. Depuis 13 siècles c'est le même ordre religieux, les Soeurs Augustines, qui ont la charge de cette grande œuvre de charité. Elles suivent encore les règlements qui leur furent dictés par le saint fondateur et dont un manuscrit, datant de l'an 1217, nous a gardé l'esprit.

Ce qui ne les empêche pas de s'adapter heureusement, voire audacieusement, à toutes les techniques modernes. Elles ont d'ailleurs récemment fondé une école d'infirmières pour l'obtention du diplôme de l'Etat.

Depuis 1,300 ans, sans y manquer un seul jour, elles soignent, pansent et consolent...

Imaginez-vous ce que cela représente de dévouement, d'abnégation, de sacrifices?

Depuis 1,300 ans, les guerres, les révolutions, les famines, ont dévasté le monde. Mais la haine et l'égoïsme n'ont jamais pu entrer dans la Maison-Dieu.

De telles œuvres sont les paratonnerres spirituels du monde. Elles sont aussi la fierté de la France.

Raoul FOLLEREAU (Paroles de France)

### PROPOS SUR L'URBANISME

## Paysage ami de l'homme

Un article de Daniel-Rops

Oh, ce n'est qu'un bien petit événement, et, dans le fracas des crises politiques et économiques, on peut douter que beaucoup y aient prêté attention. Raison de plus pour s'en faire ici le héros! Donc, il y a quelques semaines, la section d'hygiène du Musée social de Paris a adressé un vœu au Gouvernement français; le vœu formulait que tout constructeur, public ou privé, fut contraint par la loi à respecter l'harmonie du cadre paysager dans lequel sont situés les nouveaux édifices, que tous les domaines privés menacés d'abandon par la faute de leurs propriétaires fussent utilisés à des fins publiques, que toute construction de groupes d'habitations, tous lotissements dusent prévoir des parcs et des jardins selon une proportion de surface définie, qu'enfin dans tout lot urbain déjà existant on créât, autant que possible, des réserves d'arbres et d'air pur.

A l'origine de ce vœu se trouvait un écrivain, un artiste qui s'est fait depuis longtemps l'avocat de cette cause: André Véra, l'auteur de ce beau livre, fondamental sur cette question, l'Homme et le Jardin (Plon). C'est fort d'une expérience déjà ancienne qu'il peut dire aux pouvoirs publics la nécessité d'adopter les mesures qu'on vient de lire. Son beau jardin personnel n'est-il pas la preuve expérimentale du bonheur que l'homme tire de la contemplation d'une nature amicale? et la petite ville charmante de Saint-Germain-en-Laye où André Véra a fixé sa résidence, ne garde-t-elle point d'un beau passé, des souvenirs qui, encore aujourd'hui, lui permettent de témoigner en faveur du jardin?

Bien petite cause, dira-t-on! Mais relisez donc le livre du Dr Carrel, l'Homme et son milieu, ou se trouvent si lucidement analysés les menaces qui pèsent sur la structure même de notre organisme. Lisez donc, dans un genre plus populaire, l'ouvrage de Gaylor Hauser (Corréa) *Vivez jeunes, vivez longtemps*, et vous en tirerez cette conclusion que, parmi les maux qui nous guettent, les maladies de carence et de dégénérescence, la folie, la dénatalité, presque tout se ramène à une erreur de base: l'homme moderne a coupé les liens qui le rattachaient à la nature. Quelque chose d'essentiel est faussé dans sa vie, dans son équilibre. On aura beau le bourrer de vitamines et lui montrer, au cinéma, le vaste monde; physiologiquement comme psychiquement, l'habitant des grandes villes modernes est en porte-à-faux.

Alors, dit André Véra, réagissons contre ces forces mortelles! Partout où nous le pouvons, donnons leurs chances à l'air, à la lumière, à la beauté. Une heure passée dans un jardin procure à l'âme et au corps une sensation de plénitude et d'équilibre que rien ne saurait remplacer. Et comme il suffit de peu de choses pour que ces chances soient sauvegardées! Un simple règlement, en bien des cas, y pourvoirait. Pourquoi, par exemple, laisser une société élever, dans un paysage plein de noblesse, une bâtisse de briques, sans la contraindre à grimper dessus, pour la dissimuler, du lierre ou de l'ampélipolis? Pourquoi, dans les flots géants d'appartements à bon marché, ne pas contraindre les entrepreneurs à réserver des jardins et des parcs de jeux, calculés d'après le nombre approximatif des enfants habitant ces immeubles et qui y viendraient jouer? Pourquoi ne pas demander aux compagnies de chemin de fer — ce serait une si faible dé-

pense — de composer sur les talus et les remblais des taches de couleurs vives avec des plantes vivaces qui ne réclament guère d'entretien?

Un peu de volonté suffirait, un peu de goût. Que, dans les vastes plaines des banlieues, parmi les usines et la nudité des espaces monotones, des plans d'urbanisme prévoient de beaux groupes d'arbres, croit-on que cela serait inutile? Et que les grandes usines elles-mêmes reçoivent l'obligation de se fleurir et de s'orne, serait-ce vain? Combien d'ouvriers ne connaissent de la vie véritable, de la nature, que le bref contact de leur congé annuel (s'ils arrivent à payer les frais d'un séjour à la mer ou à la montagne), et, le reste du temps, vivent dans l'atmosphère de l'atelier, des mètres et des trains de banlieue, avec, pour seule distraction, le café et le cinéma! Il faut bien se persuader que, de ce point de vue, l'homme moderne est un malade en sursis, chez qui, tôt ou tard, de graves désordres découleront de cette coupure d'avec la nature. Une réaction en sens inverse est plus qu'utile, indispensable.

"L'art des jardins, dit André Véra, est capable de favoriser l'étude, la méditation, la recherche scientifique, d'apporter à la population l'apaisement, la joie, l'enthousiasme, la confiance... capable d'entretenir pour les artistes des sources d'inspiration." Il peut paraître un peu dérisoire de parler de tels sujets quand d'affreuses menaces pèsent sur le monde, mais tout se tient dans l'homme et dans la société. Le jardin, l'arbre, les fleurs sont des éléments d'ordre et d'équilibre. En un sens, contre la bombe atomique, contre le cancer ou contre l'anarchie, peut-être sont-ce bien des antidotes?

(Jean, XXI, 4-6)  
Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

## A travers la presse

LE LINGOT — Depuis le début de l'année, 68 ingénieurs, surveillants ou surintendants de langue anglaise et travaillant aux usines locales d'Alcan, se réunissent, deux fois par semaine, après leurs heures de travail, pour se familiariser avec la langue française... Il n'est pas toujours facile d'apprendre une seconde langue surtout lorsqu'on apprend longtemps après avoir quitté l'école. Cet effort de leur part est des plus louables et tous méritent notre appréciation. Il est intéressant de noter que ces personnes devraient elles-mêmes en partie les frais de ce cours, l'autre partie étant défrayée par la Compagnie.

Il nous a été donné, jeudi dernier, lors du banquet des contre-maîtres de la mécanique, de juger les progrès que font ces élèves. L'un d'entre eux, M. K.W. Campbell, surintendant du département de la mécanique, confiait lui-même à ses employés qu'il y a un an il ne pouvait s'exprimer en français, mais qu'après avoir suivi ces cours de langue française il était tout heureux de pouvoir s'exprimer dans cette langue. Et, franchement, il s'en est très bien tiré.

LE NOUVELLISTE — 408 propriétaires sur 4,018 se sont prononcés, la semaine dernière, au referendum portant sur un virement de fonds de \$126,000... Notons tout de suite que près de 90% des contribuables se sont abstenus de voter au referendum. En démocratie, ou le droit de voter est souverain, pourvu qu'on en profite, cela s'appelle un fiasco. Pareil désintéressement constituerait une insulte à l'endroit de nos édiles, s'il ne fallait pas l'attribuer simplement à la paresse, à la neutralité électorale croissante, ou, plus simplement encore, au manque d'esprit démocratique.

LE VANGELINE — L'an dernier, nous avons publié une photo des enseignes érigées dans la région de Baie-Sainte-Marie, pour souhaiter la bienvenue aux touristes et visiteurs; enseignes françaises pour bien souligner le caractère français du district. Cette année, la Chambre de commerce veut faire un pas de plus, et se lance dans une grande campagne d'embellissement. Toutes les organisations de la région vont inviter leurs membres à planter au moins un arbre ce printemps...

Mauvaise leçon de démocratie

tribunales se sont abstenus de voter au referendum. En démocratie, ou le droit de voter est souverain, pourvu qu'on en profite, cela s'appelle un fiasco. Pareil désintéressement constituerait une insulte à l'endroit de nos édiles, s'il ne fallait pas l'attribuer simplement à la paresse, à la neutralité électorale croissante, ou, plus simplement encore, au manque d'esprit démocratique.

LE VANGELINE — L'an dernier, nous avons publié une photo des enseignes érigées dans la région de Baie-Sainte-Marie, pour souhaiter la bienvenue aux touristes et visiteurs; enseignes françaises pour bien souligner le caractère français du district. Cette année, la Chambre de commerce veut faire un pas de plus, et se lance dans une grande campagne d'embellissement. Toutes les organisations de la région vont inviter leurs membres à planter au moins un arbre ce printemps...

Mais ce n'est pas tout. Pour mieux faire connaître leur petite patrie, les gens de la région ont décidé de publier une brochure contenant tous les renseignements voulus sur la région. Pour garder à ce volume un cachet particulier, on a décidé de n'y publier aucune annonce...

Voilà deux initiatives dont pourraient s'enorgueillir n'importe quelle région.

E. L.

EMERSON

Petite ville du Manitoba, située sur la rivière Rouge, à 67 milles au sud de Winnipeg. Elle bénéficie des avantages de trois chemins de fer, le Pacifique-Canadien, le Canadien-National et le Great-Northern.

Le nom de cette municipalité était à l'origine West Lynne, mais, en 1879, ce nom fut changé pour celui d'Emerson en souvenir du fameux écrivain américain Ralph-Waldo Emerson.

La région avoisinante est consacrée à l'agriculture et l'industrie laitière y est particulièrement florissante. C'est un centre ferroviaire considérable et un poste de douane très fréquenté, sur la frontière canado-américaine.

La paroisse catholique porte le nom du Sacré-Coeur-de-Jésus. Les desservants visitent de plus la mission de Letellier, qui compte 64 familles catholiques.

La population totale d'Emerson est de 978 âmes.

## La bible vous parle...

Au petit jour, Jésus se montra sur le rivage. Mais les disciples ne savaient pas que c'était lui. Jésus leur dit: "Gargons, avez vous (pris) quelque chose?" — "Non", répondirent-ils. Il leur dit: "Létez le filet à droite de la barque et vous trouverez." Ils le firent et ils ne pouvaient plus ramener le filet tellement il y avait de poissons.

(Jean, XXI, 4-6)  
Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

S. I. F.

## Ouverture des fêtes lasalliennes à l'École supérieure de Hull

Deux vitrines illustrant des scènes de la vie de saint Jean-Baptiste de La Salle sont inaugurées à l'édifice Thomas Moncion — Le tricentenaire de la naissance du fondateur des Frères des Ecoles chrétiennes est ainsi inauguré

Hier soir, à 8 heures, se déroula la cérémonie d'ouverture officielle des fêtes lasalliennes de l'École supérieure et du Collège Notre-Dame de Hull, en rapport avec la célébration du Tricentenaire de la naissance de saint Jean-Baptiste de La Salle, fondateur des Frères des Ecoles chrétiennes.

Cette cérémonie d'ouverture eut lieu en face de l'édifice Thomas Moncion, à Hull, alors qu'à ce magasin, furent inaugurées deux vitrines représentant des scènes lasalliennes: l'une nous montre saint Jean-Baptiste de La Salle comme fondateur d'un institut mondial; la seconde illustre un leçon de catéchisme donnée par un fils de La Salle à une classe de 5e année. Cette dernière est particulièrement pittoresque et savoureuse puisque rien n'y manque de ce qui se trouve habituellement dans une classe ordinaire de petits gars de 12 ou 13 ans: tableau, taille-crayons, ballon, bâton et balle molle, panier à papier, volumes, piles de cahiers, et avec tout cela, dans un austère coin du tableau noir... l'amère petite liste des garnements à qui est réservée une "retenue" pour la sortie de 4 heures.

De splendides pancartes présentent les noms des frères qui se sont particulièrement signalés depuis la fondation du collège Notre-Dame en 1878. Cette nomenclature est singulièrement chère aux anciens élèves des F.E.C., qui, à leur lecture, se remémorent bien des souvenirs.

La cérémonie d'hier soir avait été organisée par le Frère Denis, E.C., directeur de l'École supérieure. Outre les élèves, une foule de plusieurs centaines de personnes avaient pris place aux abords de l'édifice Moncion ainsi que sur la terrasse de l'hôtel de ville.

Au tout début, le Frère Denis, directeur, précisa le sens de la cérémonie qui commençait; puis l'éloge de saint Jean-Baptiste de La Salle, un texte en poésie, fut déclamé par M. René Tremblay, finissant 51; le président de l'École supérieure, M. Robert Poirier, finissant 51, présenta en termes élogieux les remerciements à M. Thomas Moncion, propriétaire du magasin. M. Moncion répondit en termes délicats.

Le R.F. Cyrille, de Montréal, ancien directeur de l'École supérieure, invité à dire quelques mots, présenta bien délicatement les hommages reconnaissants de l'institut des Frères des Ecoles chrétiennes à M. Moncion en raison de l'esprit hautement civique et désintéressé qu'il affichait en octroyant pour deux semaines ses deux vitrines à la représentation de scènes lasalliennes.

Le Conseil de l'Amicale des An-

ciens (section Notre-Dame) était au grand complet.

La cérémonie se termina par le "Honneur à toi, glorieux de La Salle..."

La décoration et la préparation de ces deux vitrines est l'oeuvre de M. Emile Lalonde, décorateur attiré à l'édifice Moncion.

Le corps de clairons et de tambours de l'E.S.H. a fait les frais de la musique durant la soirée.

## M. J.-L. Lafond, pharmacien de Hull, est décédé mardi

M. J.-Lionel Lafond, propriétaire d'une pharmacie au numéro 43, rue Principale, à Hull, est décédé hier, à la suite d'une attaque cardiaque. M. Lafond, qui était un citoyen avantageusement connu dans Hull où il a passé toute sa vie, est mort à 63 ans, 18, rue Langevin, à l'âge de 63 ans.



M. J.-LIONEL LAFOND, pharmacien de Hull, décédé hier.

Né à Hull, fils de M. Gédéon Lafond et d'Elvina Gromdin, M. Lafond avait reçu son éducation dans les écoles locales pour terminer ses études au Collège provincial des Pharmaciens, à Montréal.

En 1933, il avait épousé Yvonne Blais, qui lui survit, ainsi qu'un frère, le Dr E.-Lomer Lafond, de Hull, et deux sœurs, Mme A. R. Farley et Mlle Germaine Lafond, de Hull.

Il était paroissien de Notre-Dame de Grâce et membre des Chevaliers de Colomb, du 4e degré.

La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt, 18, rue Langevin. Le départ du cortège funéraire aura lieu à 7 h. 50, vendredi matin, pour l'église Notre-Dame de Grâce, où le service funéraire sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

**On se moque des découvertes de l'Argentine**

LONDRES — (A.F.P.) — Le journal du soir londonien EVENING STANDARD annonce, dans une information datée de Buenos Aires, que "le nouveau procédé atomique dont le président Peron revendiquait il y a quelques jours la découverte pour l'Argentine en est encore au stade de l'épreuve".

Ce fait, ajoute le journal, "a été admis par le créateur du nouveau procédé, le savant autrichien Ronald Richter, qui a également reconnu que le procédé en question n'était pas aussi nouveau qu'on l'avait tout d'abord donné à entendre".

A Mount Vernon, New-York, le transport urbain coûtait \$0.05; en août 1948, il fut porté à \$0.06; en décembre 1948 à \$0.08; et en octobre 1949 à \$0.10 ou 11 billets pour \$1.00.

JEUDI LE 29 MARS 1951  
55e jour de l'année  
Lév. Cou.  
Soleil 5.47 6.24  
Lune 1.28 9.12

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

JEUDI LE 29 MARS 1951  
Fête  
Saint-Aurélien, martyr.  
Quarante-Heures  
Couvent de Saint-Eugène:  
21, 28, 22.  
Couvent de Lefebvre: 29, 30, 31.

Quatre

HULL, LE MERCREDI 28 MARS 1951

Pronostics: PLUIE

## Mme John Barette décédée à 70 ans

Mme John Barette, née Amanda Poirier, est décédée dans un hôpital local, le mardi 27 mars, à l'âge de 70 ans.

Née à Ironside, la défunte était la fille de feu Napoléon Poirier et de feu Lucie Moreau. Elle avait épousé John Barette, à Pointe-Gatineau, en 1898, et demeurait à Hull depuis une cinquantaine d'années. Son époux l'a précédée dans la tombe en 1939.

Elle laisse dans le deuil: une fille, Mme Daniel O'Leary; deux frères, Jean-Baptiste Poirier et Joseph Poirier, de Hull; trois sœurs, Mme Joseph Peterson, de Montréal; Mme Hector Kingsbury, de Hull, et Mme Lorenzo Potvin, de Montréal; ainsi que deux petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire, à 8 h. 30, le vendredi 30 mars, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera chanté à 8 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

## Nécrologie

**Mme M.-R. RIVET**

Mme Marie-Rose Rivet (née Thérien), âgée de 82 ans, est décédée mardi à sa demeure, 255, rue Bruyère, après une longue maladie.

Née à Curran, le 1er octobre 1868, elle vivait à Ottawa depuis 35 ans. Elle était la fille de feu Ambroise Thérien et Marie-Louise Farrell. A Hull, elle épousait, il y a 32 ans, Ferdinand Rivet, qui lui survit.

Paroissienne de la basilique, elle faisait partie de la congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Outre son époux, lui survivent trois fils: Roger, de Granby, Qué.; Georges et Raymond, d'Ottawa; deux filles: Mme Paul Archambault (Jeanine) et Mlle Thérèse Rivet, d'Ottawa; un frère, Jean-Baptiste Thérien; et six sœurs: Mme Joseph Léger, de Forbes, Ont.; Mme Delphis Rozon, de Bourget, Ont.; Mme Aldoria Pilon, de Hull; Mme Ida Saint-Denis et Mlle Berthe et Florence Thérien, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 7 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour la basilique, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

## 2,500 colons en Abitibi

QUEBEC (P.C.) — Plus de 2,500 colons s'établiront dans l'Abitibi durant l'année; c'est ce qu'a annoncé hier M. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, à l'occasion du congrès annuel des missionnaires québécois de la colonisation.

De nouveaux cantons seront créés pour les colons; le ministre a précisé que la politique du gouvernement découle du principe que l'avenir du peuple canadien de langue française est étroitement lié à la terre.



Le lieutenant Alfred Wagstaff, des Princess Pats, est photographié ci-dessus en compagnie de deux garde-malades de l'armée américaine, Miles S. Wood et I. Conrad, à la base aérienne de Travis, près de San Francisco, en Californie.

## 2,400,000,000 d'humains sur la boule terrestre

NATIONS UNIES (N.-Y.) — (A.F.P.) — La population du monde s'accroît de 1 pour 100 environ par an et se montait en 1949 à près de deux milliards 400 millions d'âmes.

L'annuaire démographique, publié par le bureau des statistiques

## 2,400,000,000 d'humains sur la boule terrestre

de l'O.N.U. qui donne ces chiffres, précise que l'accroissement le plus rapide de la population semble se produire en Amérique latine où on note une augmentation annuelle d'environ 2 p. 100. Les statistiques étudiées dans l'annuaire couvrent plus de 250 pays et territoires qui forment la partie habitée du globe.

## — ABSENT —

Le Dr Paul-Emile Labelle, 4 boul. Montclair, Hull. Tél: 77-5811, sera de retour à son bureau le lundi 2 avril.

## Suicide dans la prison de Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. — (D. N. C.) — Frigyes Hecknast, âgé de 29 ans, réfugié d'origine hongroise, a été trouvé pendu dans sa cellule, où il avait été conduit avant d'être envoyé dans une maison de santé.

L'homme s'était servi de ses sous-vêtements pour accomplir son crime. Lorsqu'ils firent la triste découverte, vers 8 h. du matin, le corps était encore chaud, le chef de la police, M. Walsh, et l'agent Fichet pratiquèrent la respiration artificielle, durant une heure et demie; mais ce fut en vain.

Après l'enquête du coroner, l'on a rendu un verdict de mort par strangulation.

Hecknast avait été conduit en prison, en attendant d'être envoyé dans une maison de santé, d'ici quelques jours. Comme il donnait souvent des signes de démençe, le constable Fitchet l'avait d'abord fait examiner par un médecin. Celui-ci n'ayant trouvé aucune trace de maladie, l'on avait placé le prévenu dans une maison de pension.

Sa conduite étrange avait décidé les autorités, quelques jours plus tard, à l'envoyer dans une maison de santé.

## M. F. Telmosse inhumé ce matin

Les funérailles de M. François Telmosse, 244, rue Montcalm, à Hull, époux de Régina Déry, ont eu lieu ce matin en l'église Saint-Joseph de Wrightville.

Le cortège funéraire, précédé d'un landau de fleurs, a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, pour un service à 8 heures.

M. le chanoine Rodrigue Glaude a fait la levée du corps. Le service a été chanté par le R.P. Edmond Telmosse, C.S.V., de Rigaud, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Hermas Glaude et Henri Fairfield, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le R.P. Telmosse a récité les dernières prières.

Librairie française  
LIVRES FRANÇAIS DE TOUS GENRES  
J. Petit & W. Sauvé  
102, boul. Sacré-Coeur — Hull

**Assemblée**  
**Archevêque Alexandre Vachon**  
Sires Chevaliers  
Nous avons le profond regret de vous faire part du décès de

**Sire Chevalier Lionel Lafond**

Nous vous convions pour jeudi soir, le 29 mars, au local du Conseil de Hull, à sept heures trente, pour nous rendre à la demeure du défunt pour monter la garde et prier auprès de la dépouille mortelle.

Vous êtes également invités à assister au service funéraire en l'église Notre-Dame de Hull, le vendredi, 30 mars, à huit heures. Le ralliement des Sires Chevaliers se fera aux salles du Conseil de Hull à sept heures trente. L'UNIFORME ET L'ÉPÉE SERONT PORTÉS POUR LES DEUX OCCASIONS.

Sir J.-Edouard Ralville  
Fidèle Navigateur

**Chevaliers de Colomb**  
Conseil de Hull No 1693  
Frères Chevaliers  
Nous avons le profond regret de vous faire part du décès de

**Frère Lionel Lafond**

Nous vous convions pour ce soir le 28 mars à 8 heures au local du Conseil de Hull pour nous rendre à la demeure du défunt pour prier auprès de la dépouille mortelle.

Vous êtes également invités à assister au service funéraire en l'église Notre-Dame de Hull, le vendredi matin à 8 heures. Le ralliement des Frères Chevaliers se fera aux salles du Conseil de Hull à 7 h. 30 a.m.

Alexis Caron,  
Grand Chevalier

**Dr Benoît Lambert**  
Spécialiste:  
YEUX — NEZ — GORGE  
OREILLES  
Heures de bureau:  
2 à 6 et 8 à 9  
192, rue Principale — HULL  
(édifice du Dr Perras)  
Pour rendez-vous appelez  
après 2 heures p.m.  
77-7517

**TOUTES LES FEMMES**  
DOIVENT SAVOIR que la plupart des maladies dont elles souffrent, proviennent de la mauvaise circulation du sang. Elles doivent aussi savoir que le

**PRINTANYL**

est fait expressément pour prévenir et enrayer les infirmités qui les menacent depuis l'âge de la FORMATION jusqu'au RETOUR D'ÂGE: Règles irrégulières ou douloureuses, VARICES, HÉMORROÏDES, MIGRAINES, BOUFFÉES DE CHALEUR, VAPEURS.

Prix, \$1.25 le flacon  
**A. R. FARLEY, Ph. C.**  
Tél: 77-5392

**BARCLAY**  
PRIMITIF

pour INTERIEUR  
EBLOUSSANT dans  
LES RESTAURANTS  
...GROCETERIAS

Le fini uni et brillant de BARCLAY Primitif assure un travail permanent et économique sans de nouvelles dépenses. Un fini soigné, pour commerce moderne, facile à garder propre et brillant. Ne change pas de couleur, est à l'épreuve de l'eau et des taches... rénovation "12 heures".

Demandez aujourd'hui nos circulaires et échantillons gratuits et les nuances.

**Pilon Ltée**  
Bois — Menuiserie  
Matériaux de construction  
71, boul. du Sacré-Coeur  
Hull, P.Q. — Tél: 77-4348

Exigez le breuvage excellent!  
**L'EAU MINÉRALE GURD'S CALEDONIA**  
Embouteillée par  
Breuvages REGAL  
HULL, QUE.

DEMANDEZ  
**DE NOVO**  
POUR MAL DE REINS  
En vente à la  
**Pharmacie UNION**  
77-3851 77-1674

**INVITATION . . .**

à tous les sportifs de Hull et de la région d'assister à l'Assemblée annuelle de la SOCIÉTÉ DES CHASSEURS ET PÊCHEURS DE HULL, INC. à l'hôtel Windsor, mercredi le 28 mars à 8 h. 30 p.m.

Elections - Films - Conférence et prix de présence

Tél: 77-2465  
**FRANÇOIS GROULX**  
NOTAIRE  
191, rue PRINCIPALE, HULL.

**ISOLATION**  
TEN-TEST — GYPROC  
BOIS DE CONSTRUCTION  
CHARBON & COKE  
**BOUCHER FRÈRES**  
30, St-Jacques Tél: 77-3868 Hull, Qué.  
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

**SOIREE RECREATIVE**  
au  
**REGIMENT DE HULL**  
Samedi, le 31 mars, à 8 h. 30 p.m.  
Sous les auspices du mess des hommes  
Billets en vente de  
tous les troupiers ..... 50¢

**PROTEGEZ VOS FOURRURES**  
CONTRE  
• Les mites  
• La chaleur  
• Le feu  
• Le vol  
Signalez:  
**77-2707**

**MAURICE ROGER & CIE**  
175, rue Principale Hull, Qué.

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 77-3543

**PROCUREZ-VOUS VOTRE LESSIVEUSE CONNOR THERMO**

**Aujourd'hui même!!**

L'une du petit nombre de lessiveuses au Canada qui sont encore au même prix!

**La seule lessiveuse au Canada avec**

- GARANTIE DE 4 ANS
- SERVICE DE LA MANUFACTURE
- ROULEAUX PLUS GROS QU'ORDINAIRES
- INSULATION THERMO

Utilisez notre  
**NOUVEAU PLAN DE . . .**

**MISE DE CÔTÉ**  
de dépôt

**\$5** RETIENDRA JUSQU'A DEMANDE OU JUSQU'A CE QUE VOUS AYEZ FAIT LE PAIEMENT INITIAL!

La balance en conformité avec les règlements du gouvernement

**PAS DE FRAIS DE CREDIT . . . LA LIVRAISON ENTREPOSAGE ASSURE GRATUITEMENT**

**Echangez votre vieille lessiveuse maintenant!**

**A. L. Achbar LTÉE**  
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL  
J.C. BONHOMME, gérant

OUVERT TOUTS LES JOURS de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.  
LE SAMEDI:  
OUVERT jusqu'à 10 h. p.m.



Sur l'Athabaskan, un des trois destroyers canadiens en service dans les eaux coréennes, deux matelots de 2e classe, Ed Fleming (à gauche), de West-Summerland (C.B.) et Peter Doyle (à droite), de Victoria, exploitent un service de blanchissage qui leur rapporte de bons profits. La photo ci-dessus nous fait voir nos deux matelots à divers stades de leur travail de blanchissage. (Photo de la Défense nationale)

### Le sanatorium Saint-Laurent présente son rapport annuel

Statistiques sur l'admission et la sortie des patients — La lutte contre la tuberculose — Les loisirs au sanatorium

Le sanatorium Saint-Laurent de Hull vient de publier son rapport annuel pour 1950. Ce rapport, préparé par le Dr J.-Napoléon Tremblay, surintendant médical, contient d'intéressantes statistiques sur l'oeuvre du sanatorium, particulièrement dans sa lutte contre la tuberculose.

Comme on le sait, le sanatorium est administré par les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa et la Supérieure de l'institution est la Révérende Marie-Albin. Le service médical est assuré par le Dr Tremblay et son assistant, le Dr Olier D'Amours, ainsi que par six médecins à temps partiel et par deux internes de l'Université d'Ottawa.

Il y avait 147 malades au sanatorium Saint-Laurent, le 1er janvier 1950, et 139 patients ont été admis au cours de l'année. Ce qui représente un total de 286 malades qui ont passé par cette institution. De ce nombre, 133 malades ont quitté le sanatorium et 13 sont décédés. Il restait donc 140 malades hospitalisés, le 1er janvier 1951.

Le nombre de décès en 1950 a été le plus bas dans les annales de l'institution. Il est à souligner que 12 des 13 patients décédés au cours de l'année étaient atteints d'une tuberculose pulmonaire très avancée à leur admission. Ce qui veut dire que si tous les tuberculeux étaient admis au sanatorium au premier stade de la maladie, il n'y aurait pratiquement pas de décès. La tuberculose est une maladie comme une autre, qui se guérit lorsqu'elle est soignée à temps.

**Durée d'hospitalisation**

Le nombre de jours d'hospitalisation en 1950 a été de 53,612, soit une présence moyenne de 146 patients par jour. La capacité en lits qui était de 153, le 1er janvier 1950, a été réduite à 148, le 1er septembre, en raison de certaines améliorations.

En général, les malades ont passé plus de temps au sanatorium, augmentant ainsi leurs chances de guérison définitive. La durée d'hospitalisation moyenne par malade a été de 187 jours, alors que l'année précédente, elle avait été de 154 jours.

Si l'on examine le tableau de l'état physique des malades à l'admission au sanatorium, on constate que 32,37 p. 100 des nouveaux patients sont atteints de tuberculose pulmonaire modérément avancée et 30,21 p. 100, de tuberculose pulmonaire très avancée. Seulement 12,23 p. 100 des malades souffrent de tuberculose minime à l'entrée.

Pour l'admission des patients, on accorde la préférence aux malades de la région. C'est ainsi que 47 patients viennent de la ville de Hull en 1950 et 9 autres du comté de Hull. Les comtes de Gatineau, Papineau et Abitibi avaient envoyé 22, 14 et 11 patients respectivement. Bien qu'on ne fasse pas de distinction de race ou de religion pour l'admission des malades, on constate que 113 patients étaient canadiens-français et 127 étaient de religion catholique.

La plupart des patients qui ont quitté le sanatorium en 1950 ont clairement bénéficié de leur séjour dans l'institution. Il est à re-

marquer, cependant, que 31 malades sont sortis sans le consentement du médecin.

**Méthodes modernes**

Le sanatorium Saint-Laurent met à profit les plus récentes découvertes de la médecine pour la guérison de la tuberculose. En plus de soigner ses patients, il prodigue l'enseignement en tuberculose aux étudiants en médecine de 5e année de l'Université d'Ottawa. Les médecins attachés à l'institution à temps partiel sont les docteurs Jean-Charles Rossignol, Gérard Gagné, Benoit Lambert, Benoit Bégin, Georges Bruchési et Charles Rogers.

Le sanatorium Saint-Laurent pourrait recevoir plus de malades, s'il avait plus de lits disponibles. Sa liste d'attente contient présentement les noms de 50 malades qui devraient être admis immédiatement. Il est à souhaiter que le projet de doubler le nombre de lits de l'institution se réalise dans un avenir rapproché. Mentionnons que le projet d'agrandissement est actuellement à l'étude.

**Les loisirs**

Le sanatorium Saint-Laurent n'est pas une institution triste comme certains pourraient le supposer. M. l'abbé Raoul Dumoulin, aumônier de l'institution, vous dira que les malades conservent toujours leur bonne humeur. Il est, sans doute, en bonne partie responsable de cette sérénité qui régnait dans la maison.

De nombreux groupes de visiteurs ont contribué à occuper agréablement les soirées libres des patients. Des troupes de théâtre, des chorales, des associations diverses et des clubs sociaux ont visité le sanatorium à plusieurs reprises.

Au cours de 1950, les patients ont assisté à 93 représentations cinématographiques et à 21 soirées récréatives diverses. Ils ont célébré la fête de leur supérieure, de leur surintendant. Enfin, ils ont occupé agréablement leurs loisirs et ils sont extrêmement reconnaissants à ceux qui les ont aidés à se distraire.

**Enfant de M. et Mme H. Strevey décédé**

BUCKINGHAM (D.N.C.) — M. Hector Strevey et son épouse, née Marie-Paule D'Aoust, ont eu la douleur de perdre leur fils, Carol, décédé hier à l'hôpital, à l'âge de 6 mois et demi.

Le petit laisse, outre son père et sa mère, une petite soeur, Suzanne, à la maison, ses grands-parents paternels, M. et Mme Florimont Strevey, et son grand-père maternel, M. Joseph N. Le Sion D'Aoust, tous de Buckingham.

La dépouille mortelle repose à la demeure des parents. La cérémonie des anges aura lieu le jeudi 29 mars, à 11 heures, en l'église Saint-Grégoire de Buckingham. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Vincent Brunet, 20, rue Denis, à Buckingham.

**Un laxatif entièrement végétal soulage de la constipation au cours de la nuit**

Approprié! Prenez ce soir le laxatif entièrement végétal NR. Demain, vous vous sentirez mieux. NR-Nature's Remedy, des tablettes entièrement végétales. Il se vend en deux formats. NR régulier, et NR junior, à dose réduite, est un ou sucré. Le junior est sucré seulement. 25c, 50c, \$1.00.

**NR Nature's Remedy**  
Prenez NR ce soir  
Demain serez mieux

**HISTOIRE VRAIE** No 45

**Mon mari s'est absenté du foyer une fois de trop**

La dernière fois que mon mari est entré tard — j'ai réalisé qu'il était grand temps que je médite sur les raisons qui m'avaient conduites à cet état — Qu'était-il devenu des jours gais passés ensemble? Il semblait que des mois s'étaient écoulés depuis notre dernière sortie ensemble.

Je ne me sentais pas très bien, il va sans dire. J'étais continuellement fatiguée et très irritable. C'est alors que j'ai pensé à un remède que ma mère employait fréquemment. LA NOURRITURE DU Dr CHASE procure un paquet à la pharmacie pour les nerfs. Je m'en suis

Grâce à la NOURRITURE DU Dr CHASE POUR LES NERFS — je suis de la vie à nouveau. Si vous vous sentez fatiguée et déprimée — si tout vous énerve et vous irrite — essayez LA NOURRITURE DU Dr CHASE pour les nerfs durant 6 semaines. Vous remarquerez une grande amélioration.

### La mort de Dugal fut accidentelle, selon le jury

Un jury du coroner a déclaré hier soir que la mort de M. Roland Dugal, 38 ans, de Hull-Sud, électrocuté le 11 mars lorsqu'il toucha un courant de 2,300 volts dans la cave de l'édifice Connaught, rue Sussex, fut "purement accidentelle".

D'après les témoignages déposés, M. Dugal savait apparemment que l'interrupteur était ouvert, et souligna le jury. Il a touché le panneau alors qu'il donnait des instructions à un autre électricien. Nous croyons donc que sa mort fut purement accidentelle.

L'enquête s'est ouverte le 20 mars, mais s'est ajournée brusquement parce que M. Gordon Mulligan, principal témoin, n'était pas présent à la séance. M. Mulligan était tout près de M. Dugal quand l'accident s'est produit.

M. Mulligan fut donc le premier à déposer, hier soir, à la reprise de l'enquête, mais il ne put expliquer pourquoi on avait négligé d'arrêter le courant.

L'enquête s'est terminée devant le Dr W. T. Shirreff, coroner. Me Samuel Lepofsky, C.R., substitut adjoint du procureur de la Couronne, a interrogé les témoins.

### Accusée de meurtre

LONDON (Ont.) (P.C.) — Mme Elizabeth Lawrence a été accusée aujourd'hui du meurtre de son mari, George Lawrence, âgé de 42 ans, tué sur la ferme familiale du township de Caradoc, le 20 janvier dernier.

Sa cause fut remise à plus tard pour permettre l'examen mental de l'accusée qui, selon le Dr B. H. McNeil, psychiatre de London, souffre d'une maladie mentale.

### Ne négligez pas vos yeux

Signalez 5-6706 pour un examen de la vue. Si vous avez besoin de verres, vous les aurez sans délai, à nos termes de crédit amicaux.

190, rue Sparks

DO MORE FOR YOU!



# R.A. BEAMISH STORES CO.

## VEDETTES du printemps

**JEUDI VENDREDI SAMEDI**

**VENTE SPECIALE!**

### CHEMISES SANFORISEES

Chemises sanforisées de qualité, teintes unies préférées ou chic motifs imprimés. Collets à empiècement permanent et boutons de perles. Pointures 14 1/2 à 17.

• Motifs imprimés • Blanc • Bleu • Gris • Tan

**2.29 2 pour 4.00**

### CRAVATES

à doublures fortes Bouts de sole

Panneaux, nouveautés, petits dessins géométriques. Une profusion de couleurs.

**79c**

**2 pour \$1.50**

### CHEMISES SPORT A MANCHES LONGUES

Couleurs vives et riches nuances. Bien confectionnées dans le genre inséré ou non. Chemises par ASTORIA. Valeur incomparable.

• Poches à rabats • Empiècement double • Passant abattant à ceinture • Chic teintes.

**2.29 2 pour \$4**

### CHAUSSURES à la cheville

Epaisseur de printemps

Chaussettes à la cheville d'un fabricant réputé. Vous ne sauriez en trouver de pareilles à notre bas prix.

**59c**

### PANTALONS à rayures fines

Worsted de coton de qualité durable, cinq poches, passants à ceinture, boutons à bretelles, finis avec revers de 2 poudres.

**3.59**

### BAS NYLON

Les plus nouvelles teintes du printemps!

Bas diaphanes, texture 51, denier 15, entièrement diminués, garantis de première qualité à ce bas prix!

la paire **1.59**

### BAS NYLON de première qualité

Entièrement diminués, en couleurs printanières. Une marque vedette. Vous ne manquerez pas d'en reconnaître la valeur.

**1.19**

### ROBES de Silkalure imprimé

Venez voir comme sont fascinantes ces robes de "silkalure". Touchez le splendide tissu! Remarque comme il se drape facilement!

Prix spécial **5.95**

### ROBES de tissu imprimé du printemps

Superbe collection de tissus éprouvés au Lux. Imprimés soupes en dessins fleuris à semis, bordures imprimées, rayures, couleurs unies, ceintures pour assortir, renforts aux épaules, fermeture latérale à glissière. 12 à 20, 14 1/2 à 24 1/2, 26 à 44, 46 à 62.

**3.95**

### CHANDAILS TOUT LAINE

Se boutonnant au cou, cardigans à manches longues à encolure ronde, pullovers pour assortir, bande à la taille et poignets tricotés. Une profusion de couleurs, tailles 14 à 20.

Pullovers manches longues **2.98** Cardigans manches longues **3.98**

### PEINTUREZ

Economisez de l'argent! Economisez du temps!

**PEINTURE de maison "Globeam"**

Facile à appliquer et produit une surface uniforme et douce. Série complète de couleurs.

**PEINTURE DE MAISON**

1 demiard **30c** 1 pinte **98c** Gallon **3.25**

EMAIL VERNIS "SHELLAC"

1 demiard **39c** 1 demiard **30c** 1 demiard **55c**

1 pinte **98c** 1 pinte **98c** 1 pinte **85c**

### ROBES de coton uni ou imprimé pour enfants

99c

Pour tout-petits 1 à 3 ou de 2 à 6. Robes de cotonnades fleuries, quadrillées ou pastellées. Collet de piqué et s'attachant à la taille.

**CULOTTES D'ENTRAÎNEMENT**

Julottes de coton tricoté avec taille élastique, fourche double à panneau.

**25c 4 pour 94c**

### JOUETS DE CAOUTCHOUC

Un bel assortiment de jouets de caoutchouc

• JOUETS SOUFFLES • JOUETS CRIANTS • POUPÉES • ANIMAUX **5c**

Nouveaux **JOUETS DU PRINTEMPS**

Landaus de métal de poupées **4.59**

Cordes en plastique à danser **39c**

Nouveaux bateaux en plastique **15c**

Balles de caoutchouc **5c à 59c**

Autos et camions en plastique **10c**

Casse-tête Walt Disney **25c**

Service à thé en plastique **98c**

Jeu de boules **98c**

Poupées en plastique avec cheveux **59c**

Pistolets à eau en plastique **59c**

Boîte de 30 marbres en verre **10c**

# R.A. BEAMISH STORES CO. LIMITED

65, RUE PRINCIPALE HULL 65, RUE PRINCIPALE

# JOUR de FREIMAN du PRINTEMPS

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. SIGNALEZ 2-6464



**BLOUSES**  
1/2 prix  
Rég. 3.95 à \$25!

Crêpes, "Alluracels", et rayonnées! Genres tailleur et d'apparat dans une grande variété de teintes et de tailles: blanc, jaune, rose, marine, vert, tan. Tailles: 14 à 20, 38 à 44 dans le groupe.

1.97 à 12.50

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

**PULLOVERS  
TOUT LAINE**

Régulier 3.98 à 4.98

Tricots unis et de fantaisie, manches longues et courtes dans le groupe. Rose, jaune, beige, vert et bleu compris. Tailles: 16 à 20.

2.99

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée

**Spécial! JUPONS  
garnis de dentelle**

GRUPE 1 -

1.99

Jupons de velvêx ou de crêpe rayonné de coupe droite ou de biais! Dentelle au corsage, frangés de dentelle simple ou double au bas. Blancs quelques pastels, tailles: 32 à 42 dans le groupe. Tous de première qualité.

GRUPE 2 -

2.99

Crêpe rayonné de coupe droite, dentelle aux remplis de buste, dentelle en pareil ou bas ou coupe de biais à 4 pans avec buste entièrement en dentelle. Blancs: 32 à 40. Sous-types de séries cotées à 3.95 et 4.50.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

**Spécial! EPARGNEZ SUR  
DES BRIEFS EN NYLON**

1.25

Tricots unis ou nouveautés avec élastique à la taille, jolis revers, fourche double. Blanc, rose, bleu. Tailles: petites, moyennes et fortes. Tous de première qualité!

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

Magasin pour hommes chez Freiman

**COMPLETS EN GABARDINE  
À 2 PANTALONS**

Worsteds compris dans ce groupe d'aubaines!



Un manufacturier de renom coopère avec Freiman pour cette superbe aubaine du jour de Freiman! Complots élégants, de tissus de choix, à un très bas prix... complots avec deux pantalons! Gabardines, pic 'n pics, mélanges de laine et rayonné dans les modèles lounge à devants droit ou croisé, pour réguliers, courts, grands. Teintes: brun, fauve, bleu, gris. Tailles: 35 à 44.

49.95

**Pantalons en gabardine**

Taillage expert, tissu de longue durée! Finis avec plis et glissière jusqu'à la taille 38, quelques-uns avec ceinture. Teintes: bleu, gris, brun, sable, marron, vert. — Tailles: 29 à 42 dans l'assortiment.

9.95

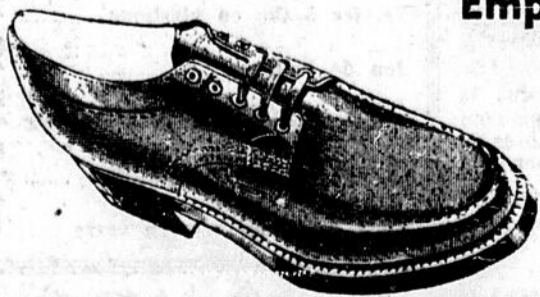
**IMPERMÉABLES** de longueur  
trois-quarts  
en coton mercerisé - Régulier 22.95!

Imperméables genre "Trench" à devant croisé, ceinture tout le tour, doublure en pareil. Fauve, marine. Tailles: 34 à 42. Une véritable aubaine pour toute température grâce au jour de Freiman!

16.95

**Vente de souliers Oxfords pour jeunes gens**

Empeignes de beau cuir, semelles panolene



7.77

Oxfords à empeigne Goodyear, doublés de quarts et fausses-semelles de cuir. Bluchers empeigne moccasin, souliers à courroie, balmoral semi-brogue et bluchers dans l'assortiment. Brun ou bourgogne. Pointures 6 à 12.

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

**VENTE DE ROBES  
AU RAYON  
BUDGETAIRE!** 3.00 et 5.00

- TISSUS: crêpes, failles, lainages, gabardines, taffetas, velours côtelé!
- TEINTES: vert, brun, vin, bleu, rouge et noir compris!
- TAILLES: 11 à 17, 12 à 18, 38 à 44, 18 1/2 à 24 1/2 dans le groupe!

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage

**SACS A MAIN EN PAILLE**

EXTRA SPECIAL POUR LE JOUR DE FREIMAN!

Prenez une avance sur l'été, achetez un de ces sacs à main de paille de qualité, maintenant! Genres blague, à cordelette-tiretté et boîte avec fermeture à boucle et boutons. Blanc, naturel, rouge, vert, marine, or.

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

2.99

**GRANDES EPARGNES  
AU RAYON DES CORSETS**

GRUPE 1—Régulier 10.00 à 13.50!

Corsets, corselettes et gaines: séries discontinuées de manufacturiers de renom! Satins élastiques, batistes, filet souple! Aussi inclus des séries de tailles désassorties.

Spécial  
6.79

GRUPE 2—Régulier 4.50 à 5.95!

Gaines et gaines pantalons! Brocards, satin, batistes dans une grande variété de genres, à partir des agrafes latérales aux glissières! Un bel assortiment de tailles dans le groupe.

Spécial  
2.89

Rayon des corsets chez Freiman, deuxième étage

**Manteaux d'intérieur**

Régulier 7.00 à 27.95! Vente!

5.00 à 20.00

Satins rayonné, taffetas moiré, crêpes ou sheer. Devant à glissière à corsage à boutons ou genre enveloppant, uni ou garni de dentelle. Blanc, bleu, rose, noir, fuschia. Tailles 12 à 18 dans le groupe qui comprend aussi des ensembles de négligés!

Rayon des manteaux d'intérieur chez Freiman, deuxième étage



**Solde de souliers pour dames**

Souliers de rue, d'apparat, de soirée et de circonstance!

- Courroies, escarpins, brides, chevillettes!
- Talons hauts, cubains, bas et wedge!
- Cuir suède, kip, de veau et verni!
- Pointures 4 1/2 à 9 1/2, largeurs AAA à C dans le groupe mais non dans chaque genre!

Salon des souliers chez Freiman, troisième étage

3.88



**COMPLETS 2 PANTALONS**

Complets pour adolescents  
Régulier 22.50 à 35.00!

Tissus couverts et tweeds dans le genre à devant croisé avec 2 pantalons. Teintes de brun, bleu, gris, tailles 29 à 34 dans le groupe.

19.95

Complets pour le garçonnet actif

Régulier 29.50 à 32.50!

Tissus couverts et tweeds de laine dans le genre à devant droit; prix réduits à cause des séries désassorties de tailles et de teintes! Brun et bleu, 28 à 34.

19.95

Rayon pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage

Costumes de jeu pour tout petits

Blouse "T" en coton américain et culottes boxer en gabardine avec taille élastique, poche à l'arrière. Shorts de teintes royal, vert, brun, ou marine et blouse à rayures opposition. Tailles 3 à 6.

2.98

Culottes en cordé américain tailleur de pierre avec taille élastique, la blouse "T" a des attaches bouton-pression aux épaules. Culottes blanches avec rayures rouges, vertes et bleues, blouses contrastantes... Tailles 1 à 3.

Rayon pour enfants chez Freiman, deuxième étage

**SOLDE!**

**ROBES**

pour jeunes filles

Rég. 3.95 à 12.95!

\$3 - \$5 - \$7

Robes de coton ou de crêpe pour fillettes, adolescentes et jeunes filles! Imprimés fleuris ou couleurs unies. Quelques-unes à garnitures en pareil ou de piqué blanc ou à oeillet, manches courtes, froncées. Bleu pâle, vert, rose, rouge ou marine. Tailles: 7 à 12, 12 à 14X, 11 à 16 dans l'assortiment.

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la Capitale du Canada

**SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT**

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

# JOUR de FREIMAN du PRINTEMPS

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. TELEPHONE: 2-6464

## LAINES FINGERING A 3 BRINS

Laine botany 100% pure pour chaussettes, chandails, gants, etc. Teintes: rose, aqua, rouille, kelly, vert foncé, cardinal, bleu, bruyère, brun bruyère, kaki, royal, noir, gris oxford! L'once,

**40¢**

## SERIES DESASSORTIES DE LAINES EN PELOTES

Régulier 55¢ à 77¢! 100% de nylon, laine 3 brins résistant au rétrécissement, mélange de laine et nylon, pure laine 4 brins et laine "baby sheen" et rayonne en mélange, en plusieurs teintes, quantités limitées! Pelotes de un once approx. 3 pelotes mativement.

**1.00**

Rayon de la laine chez Freiman, rez-de-chaussée



## Aubaine en vaissellerie importée

Deux attrayants modèles, d'une belle présentation: Bouquet et Windsor! Belle porcelaine richement garnie de bordures et de ligne dorées et fascinantes dispositions!

- "BOUQUET" Service de 93 pièces pour 12. Régulier 125.00. Vente **85.00**
- Service de 63 pièces pour 8. Régulier 85.00. Vente **59.00**
- "WINDSOR" Service de 65 pièces pour 8. Régulier 110.00. Vente **69.95**

## Porcelaine modèle "Marlene"

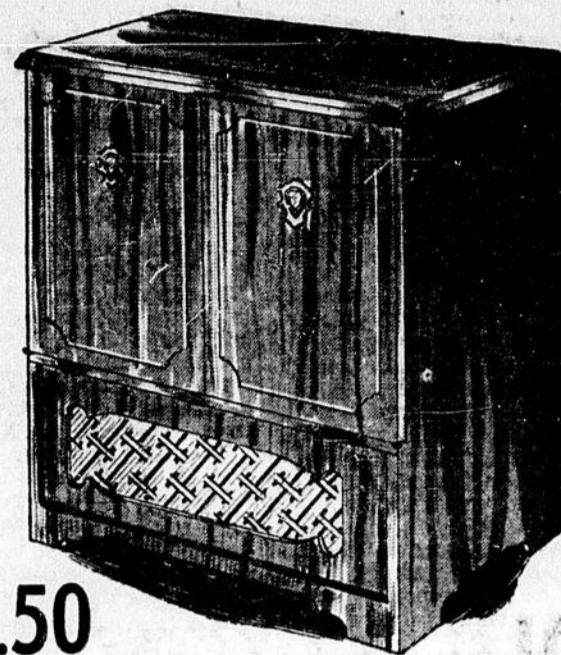
Belles importations à centre et bande fleuris, enroulement vieil or avec fond ivoire, bordures de ligne dorée, anses or avec moitié or mat et garnitures.

- Service de 106 pièces pour 12. Régulier 160.00. Vente **85.00**
- Service de 94 pièces pour 8. Régulier 140.00. Vente **69.00**
- Service de 64 pièces pour 8. Régulier 98.00. Vente **49.95**

Rayon de la vaissellerie chez Freiman, troisième étage

## Le nouveau radio console combiné "Cavalier"

Fabriqué spécialement pour Freiman. Se vendant à un extraordinaire bas prix!



**199.50**

Un radio à 7 lampes avec un condensateur triple pour la meilleure réception régulière et ondes courtes! Un haut-parleur de 10 pouces assure une sonorité parfaite! Le tourne-disques à 3 vitesses est de la marque recommandable Webster R100! L'attrayant cabinet se présente en finis noyer, acajou ou blond, et avec un grand compartiment à disques.

Rayon des radios chez Freiman, quatrième étage

## CARPETTES EN LINOLEUM

Régulier 11.70 chacune! — VENTE!

Linoléum incrusté importé sans bordures avec dos de canevas. Un bel assortiment de dessins et de teintes au choix. 6' x 9'.

**9.60**

## COUPONS A BASE FEUTREE

Couverture de plancher à bas feutrée avec fini durable émaillé sur épais fond de feutre chiffon! Ce groupe comprend des largeurs de 6' et 9' et des longueurs allant jusqu'à 22'!

- 2 verges de largeur. Rég. 45¢ la vge carrée. Vente! **29¢** la vge carrée
- 3 verges de largeur. Rég. 60¢ la vge carrée. Vente! **39¢** la vge carrée

## SECONDS EN CHEMINS DE PASSAGE

Sous-types 75¢ — VENTE!

Congoléum à épaisse couche d'émail sur robuste base de feutre pour longue durée! Avec bordures marbrées, les gris et le brun prédominant. 27" de largeur.

**60¢**

Rayon du linoléum chez Freiman, quatrième étage

## DRAPS DE COTON

Achat spécial de draps américains. Draps blancs genre 140 de qualité, texture ferme, uniforme, finis ourlés. Blanc, 81 pcs x 99 pcs avant l'ourlet. Chacun, **5.98**

## DRAPS 4-STAR

Dominion Textiles, sous-types avec de légers défauts qui n'affectent pas leur durée, finis ourlés à jour. Blanc. Chacun **3.79**  
 • 76 pcs x 96 pcs. Chacun **3.98**  
 • 87 pcs x 96 pcs. Chacun **4.49**

## Couvertures quadrillées

Couvertures de flanelle quadrillée, rose ou bleue, attrayantes comme couvre-pied, Jolie teinte, de tissu de texture résistante, épaisseur moyenne, poil doux. 70 pcs x 84 pcs. La paire, **5.50**

## Couvre-lits piqués

Importations anglaises. Bengalines rayonnées plissées, teintes pastel avec broderie fleurie de choix, doubles de sautoie. Spécial du Jour de Freiman, une alléchante occasion! • 72" x 100". Rég. 23.50! Spécial **19.95** chacun  
 • 90" x 100". Rég. 35.00! Spécial **24.95** chacun

## Couvre-lits de satin rayonné

Couvre-lits anglais de qualité épaisse, piqués et brodés! D'une longue durée. Joliment finis et bien doublés de sautoie épaisse. Teintes: rose, bleu, vert, or. 90 pouces x 104 pouces. **29.95**

Rayons de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

## AUBAINES EN DRAPERIES DU PRINTEMPS

FILET TOSCAN A RIDEAUX. Texture résistante, pour rideaux ou doubles-rideaux! Fortes mailles carrées dans les teintes de naturel, vert et vin. 36 pcs à 45 pcs de largeur. Rég. 39¢, 49¢

La verge **29¢**  
 CARRÉS ECHANTILLONS. Cretonnes, damas, tapisseries. Des douzaines d'utiles et d'attrayants échantillons pour nouveautés, coussins, sièges de chaises, etc. A peu près 26 pcs x 26 pcs. Rég. 1.00 à 1.50! **49¢**

Chacun **1.39**  
 ACHAT SPECIAL DE MONKSCLOTH RAYE! Monkscloth de qualité épaisse, dans les teintes de rouge, noir et or, à rayures décoratives. Fond naturel. 48 pcs de largeur. Une splendide occasion!

La verge **1.39**  
 RIDEAUX FRONCES. Marquises à petits pois, avec ruchés et embrasses, plusieurs avec ruchés aux 2 côtés et à la base, avec volant ruché à même Teinte ivoire! A peu près 31 pcs x 72 pcs et 81 pcs de longueur. Rég. 2.29 à 2.95! La paire **1.79**

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

## TAPIS EN BROADLOOM

Tissé Axminster avec poils tout laine en effets de ton sur ton! Un mélange de velours et frieze en quantités limitées!

- 27 pds de largeur, beige et vert. Rég. 12.75. Vente! **8.95**
- 9 pds de largeur, beige et rose. Rég. 18.95. Vente! **12.95**
- 12 pds de largeur, rose seulement. Rég. 18.95. Vente! **12.95**

## TAPIS AXMINSTER ANGLAIS SANS COUTURES

A longs poils fournis, chaque tapis à l'épreuve des mites! Dessins fleuris genres persans à semis au choix. Vert, rose, rouge, etc.

- 7 1/2' x 9'. Rég. 87.00. Vente! **59.50**
- 9' x 10 1/2'. Rég. 125.00. Vente! **82.00**
- 7 1/2' x 10 1/2'. Rég. 98.00. Vente! **66.00**
- 9' x 12'. Rég. 139.50. Vente! **95.00**

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage

# MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

## Aubaine spéciale! Costumes pour jeunes filles

**19.94** Bien confectionnés de gabardine de rayonne!

Vous serez enchantée de l'apparence coûteuse de ces costumes, cotés à des prix spécialement bas pour les aubaines du Jour de Freiman. Bien faits, bien finis, ils sont exceptionnels à ce bas prix. Gris, marine, beige, aqua, tan dans le groupe. Tailles 12 à 20.

## Aubaine spéciale! Robes pour jeunes filles

**5.94** MIRA-SILK

L'apparence et la qualité de pure soie, mesdames!

"Mira-Silk", le nouveau tissu, magnifiquement conçu, fascinants modèles en tissu fleuris ou gros pois sur fonds blancs: 2 modèles au choix, tels que le cliché. Tailles 12 à 20. Venez tôt pour la vôtre.

Pour solder!

## JUPONS GARNIS DE DENTELLE

Régulier 1.49 à 1.94!

Jupons coupe droite ou en biais réduits pour prompt solde.

Jupons Velvatex, crêpe rayonne, et rayonne rayée en tailles et couleurs désassorties. Une alléchante valeur pour le Jour de Freiman! Blanc, rose-thé, mais, bleu. Tailles, 32 à 40. Quelques-uns sont légèrement défranchis.

**1.00**

## Achat spécial! ROBES DE COTON

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

**2.29**

- Coton imprimé de bonne qualité!
- Genres unis et d'apparat!
- Tailles 12 à 20, 38 à 52!

## Achat spécial! SACS A MAIN DU PRINTEMPS

**1.69**

- Bengalines et plastiques!
- Genres boîtes ou blagues!
- Noirs, bruns ou bleu marine!

## COTON JAUNE

Coton de filature, en longueurs de 5 à 20 verges pour servir à plusieurs fins dans la maison! De qualité moyenne. Blanchira après quelques lavages. 36" de largeur. LA VERGE, **32¢**

## BROADCLOTH RAYE

Bon broadcloth de coton rayé idéal pour pyjamas, se lavant bien. Rayures bleu, vin, bleu foncé ou marine. 36" de largeur. LA VERGE, **45¢**

## RIDEAUX DE VILLA

Rég. 3.50 et 4.95

Solde d'un fabricant de rideaux de marquise de villa! Blancs avec garniture verte, bleue ou rouge. Longueurs assorties. LA PAIRE, **1.98**

## DRAPS DE COTON BLANC

Aubaine Spéciale! Draps de qualité Spartan de Dominion Textiles. Sous-types avec ourlet simple. Grandeur: 77" x 90". Une alléchante occasion. CHACUN, **2.99**

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la Capitale du Canada

## SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10¢ l'heure.

AU C.R.T.

Argent ou bonheur?

Moss Hart et George Kaufman qui nous ont donné "The man who came to dinner", que les acteurs du Canadian Repertory Theatre nous ont présenté il y a quelques semaines, sont les auteurs de la pièce à l'affiche sur la scène de l'Académie de La-Salle, cette semaine.

"You can't take it with you" est une comédie bouffe. On n'y retrouve pas la finesse d'esprit qui plait tant dans l'autre pièce ci-haut mentionnée par les mêmes auteurs.

Les vicissitudes de la vie, la nécessité de survivre poussent souvent une troupe à accepter de jouer du bouffe. Pour les habitués du théâtre qui désirent trouver dans ce genre de récréation un aliment pour leur esprit, le bouffe ne satisfait pas, même si les acteurs savent le jouer.

Ceux-ci trouveront cependant une détente à jouer ces pièces où ils n'ont pas à demeurer esclaves du texte, où les réparties peuvent être changées, un jeu de scène à effet comique peut être allongé. L'auditoire rira à gorge déployée, sera satisfait en grande partie et reviendra encore espérant pouvoir s'amuser la semaine suivante.

Le thème de ces comédies bouffes varie. Celui de la pièce en cours cette semaine porte sur une vérité qu'on méconnaît trop souvent: "Quand on meurt, à quoi sert l'argent que l'on a amassé, si on a peine toute une vie à l'acquiescer sans pouvoir en jouir, car après tout, on ne peut apporter cet argent dans la tombe."

Nous n'admettons pas toutes les conclusions que ce principe amène avec soi. C'est entendu. Car il peut engendrer la paresse, l'oisiveté et toutes ses suites.

Imaginez une famille où du grand-père aux petits-enfants, on laisse libre cours à ses habitudes de vivre sans se soucier d'assurer le bien-être en suivant la loi du travail.

Le grand-père (Eric House) décide un beau jour de flanquer le son établissement d'affaires pour vivre de l'air du temps. Son fils (John Howe) qui aurait fait un bon architecte délaisse son idéal pour s'adonner à des jeux d'enfants avec un jeu mécanique. Sa femme (Amelia Hall) qui avait du goût pour la peinture devient écrivain par hasard, quand un clavier livré par erreur lui donne l'idée d'écrire. Elle ne publie pas ses oeuvres, mais qu'importe, elle s'amuse.

Une fille (Betty Lewis) décide de prendre des leçons de ballet. Sans aptitude pour cet art, mais qu'importe, son professeur, un réfugié russe (Bruce Raymond) lui fait ainsi l'occasion d'avoir gratuitement ses trois repas par jour. Le mari de la danseuse (Silvio Narizzano) ne pense pas à travailler. Il joue du xylophone, c'est-à-dire il fait du bruit sur cet instrument.

Un autre parasite (Peter Sturges) est venu se greffer sur cette famille. Sa marotte, son hobby, c'est de fabriquer des pétards, de collectionner des serpents.

Deux serviteurs (Miriam Werthof et Roger Aucouturier) suivent l'atmosphère générale. Les repas qu'ils préparent se réduisent à leur plus simple expression, légumes et fruits, bonbons et biscuits.

Une autre fille (Evelyn Ehrenwerth) est différente du reste de la famille. Elle travaille. Elle s'occupe de son patron (Ron Mac-

Donald) qui vient d'une lignée de parents qui ont acquis un certain pouvoir à Wall Street par leur activité financière et industrielle. L'amour donne l'occasion à ces deux familles de se rencontrer. Imaginez alors le contraste. La dignité de la famille riche, et le laisser-aller de cette famille bizarre donnent lieu à des scènes qui sont décapantes. Et cela pendant trois actes. Il faut s'attendre à tout, détonations de pétards, visite de duchesse russe exilée, descente de la police, partie de lutte. Il y a de tout.

Eric House et Amelia Hall jouent naturellement, si cela peut paraître naturel que de vivre une vie détraquée. Bruce Raymond campe un exilé russe, devenu professeur bénévole de ballet, de façon très pittoresque. Son accent russe (évidemment nous supposons que c'est l'accent russe car nous n'en connaissons pas mieux) rend son rôle drôle à l'extrême.

Gertrude Allen, duchesse russe exilée, même si elle oublie son accent par moments, a des scènes qui font bien rire. Donald Glen, le financier qui croit au travail, sait paraître comme toujours.

La mise en scène a dû demander beaucoup d'efforts et les décors sont à la page.

L'action a langui au début du premier acte, mais les 2e et 3e actes nous ont fait oublier ce début lent.

Si vous aimez rire aux larmes, allez voir cette pièce, c'est le remède pour le cafard. Si vous voulez quelque chose pour l'esprit attendez à la semaine prochaine où on vous présentera une pièce d'Eugène O'Neill.

COUPURES

BRÛLURES ET COUPS

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

VANKLEEK HILL, Ont.

VANKLEEK HILL, Ont. (D.N.C.) — M. l'abbé Aurèle Oumet, professeur au Petit Séminaire d'Ottawa, a passé les vacances de Pâques dans sa famille.

M. l'abbé Gérard Labrosse de Saint-Eugène, était également dans sa famille à l'occasion de la fête de Pâques.

M. l'abbé A. Claude, de Rigaud, était au ministère paroissial.

M. et Mme Roger Labrosse d'Ottawa, M. Yvon Labrosse, ses deux enfants, Richard et Fanchon, de Shawinigan Falls, M. et Mme Gilles Labrosse ainsi que leur fils, Jean-Marc, d'Eastview, passaient quelques jours chez le magistrat et Mme Raoul Labrosse. M. Labrosse est retenu à la maison depuis la fin de décembre, à cause de maladie; il se porte beaucoup mieux maintenant.

M. François Martineau passe une semaine chez ses parents, à Fall River, Mass.

Mme Diana Martel, M. et Mme Jean Réhal Martel, M. Claude Mar-

tel ainsi que MM. et Mmes André Boyer et Guy Boyer se rendaient à Plantagenet, durant la fin de semaine.

M. et Mme Aurèle Théorêt se sont rendus à Ottawa, dimanche dernier.

M. et Mme Armand Lalonde, de même que leurs enfants, Jacqueline, Jacques et Janise, sont allés à Cornwall, dimanche.

M. Lamb faisait un voyage d'affaires à Finch, lundi dernier.

M. Kromberg est rentré d'un voyage en Allemagne.

M. et Mme John Massia, de Brantford, Ont., visitaient Mme Eva Jean-Louise, en fin de semaine.

Mlle Annette Lalonde, d'Ottawa, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Joseph Lalonde.

M. et Mme Albert Guindon et leurs enfants, Denis et Lise, ont visité des parents à Ottawa.

M. Hugh Hurley et sa fille Barbara, de Détroit, Mich., assistaient aux funérailles de M. Con Hurley.

MM. et Mmes Lucien Matte, de

Montréal et Robert Matte, de Brownsburg, visitaient dernièrement la famille Phyllis Matte.

Mlle France Barrette et M. Roland Boyer, de Huntingdon, ont passé quelques jours chez M. et Mme André Boyer.

Mme J.-E. Larocque et Mlle Pauline Lafleur, de Buckingham, passent une semaine chez M. et Mme Elzéar Lafleur.

Mme James Little est revenue d'un séjour d'un mois et demi chez son frère, M. Harvison, à Montréal.

Mlle Jeannine Miron, de Montréal, a visité sa famille, dernièrement.

M. L.-Guy Racine, étudiant d'Ottawa et Mlle Madeleine Racine, institutrice à Vankleek Hill, rendaient visite à leur mère, récemment.

Mlle Rita Racine, institutrice de Moose Creek, a été retenue à sa demeure par une mauvaise grippe.

Les séminaristes en vacances dans leur famille étaient: Hormidas Méthot, Jean-Noël Carrière,

Yvon Oumet, Yvon Théorêt, Gaston Méthot, Roland Bélanger, Lucien Cusson et Jean-Guy Carrière. Mlle Jacqueline Théorêt, du couvent de Saint-Eugène, était dans sa famille, à l'occasion de la fête de Pâques.

M. et Mme Bruno Dicaire, Miles Florence et Thérèse Fournier, M.M. Roland Lalonde et Gérard Dicaire, de Pointe-Fortune, étaient de passage à Vankleek Hill, lundi dernier.

Mlle Rosida Piette passe une semaine chez ses parents à Cornwall.

Soulagez vite votre rhume!

Vous n'avez aucune suite désagréable à craindre quand vous prenez d'authentiques Bromo Quinine Cold Tablets pour soulager vite les maux de rhume.

Pour le traitement rapide et interne du rhume, les authentiques Bromo Quinine Cold Tablets unissent la précieuse quinine à six autres éléments actifs. Voyez comme ils aident à soulager ces pénibles symptômes: l'écoulement de la tête, fièvre, douleurs musculaires, élimination par les yeux.

Demandez aujourd'hui à votre pharmacien les authentiques Bromo Quinine Cold Tablets. Economisez... en achetant le grand format.

Authentiques seulement si la belle perle la signature de E.W. Grove.

**BROMO QUININE COLD TABLETS**  
UN PRODUIT DE THE GROVE LABORATORIES, INC.

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE  
**HP** VRAIMENT EST IDÉALE!

"Elle est à la tête... la saveur de ce fameux café!"

**Chase & Sanborn Coffee**  
REGULAR GRIND

vous obtenez plus de satisfaction d'une BONNE tasse de café!

Une bonne tasse de café peut en effet vous donner de nombreux motifs de satisfaction...

Vous avez d'abord l'arôme moelleux qui se dégage de la cafetière... puis le goût exquis qui se manifeste dès les premières gorgées et qui s'améliore à mesure que vous dégustez votre breuvage... et vous avez enfin cette sensation de bien-être qui vous envahit, même avant d'avoir fini de boire toute votre tasse!

Oui, ce sont toutes ces qualités qui distinguent le Chase & Sanborn... et c'est pourquoi de plus en plus de gens adoptent ce café d'une saveur vraiment supérieure — le préféré des Canadiens depuis 85 ans!

Voyez donc à obtenir pleine valeur pour votre argent lorsque vous achetez du café. Demandez le Chase & Sanborn, car il possède plus des qualités que vous attendez d'un bon café!

**TOUTE LA SAVEUR QUE VOTRE TASSE PEUT CONTENIR!**

Servez à votre famille des

**Légumes à bas prix du printemps**

Pour plus de nourriture et de bonne santé

EXCELLENTE POUR TRANCHEZ — DANS SALADES, SANDWICHES OU AVEC DES METS APPÉTISANTS DE VIANDE — BAS PRIX SPECIAL!

**Tomates fraîches**  
TUBES CELLO, pesant minimum, 14 onces. **19c**

Plusieurs façons appétissantes de le servir

**Choux vert nouveau importé** Lb. **10c**

Il est vert lorsqu'il est mûr (importé)

**Céleri Pascal** Grosseur 48. Pied ferme. **10c** Plus gros pied **12c**

Appétissantes — Savoureuses (importées) riches en vitamines. **3 paquets pour 29c**

**Carottes croustillantes**

Peau mince, très juteuses. Grosseur 250. **2 douzaines pour 69c**

De Floride, juteuses, sans pépins

**ORANGES SUNKIST**

Bas prix spécial. Grosseur 200. Douz. **49c**

Meilleur dessert de fin d'hiver

**POMMES B.C. NEWTOWN**

Vertes, très savoureuses. Panier de 6 pintes **59c**

3 lbs. 29c

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché, à la hausse ou à la baisse.

**Aubaines en viandes chez Steinberg**

**FESSES DE VEAU**  
NOURRI AU LAIT DESOSSEES

Viande solide. Lb. **89c**

**ROTI PALERON** maigre économique lb **69c**

Jack Spratt, entrelardé, tranché, sans couenne, à déjeuner

**BACON** Catégorie no 1 paquet cello de 1/2 lb **30c**

Pas de perte

**ROGNONS DE PORC** lb **29c**

Maigre, apprêté

**LONGES** bout de 49c bout de 55c

Festive Flock, cat. "A", nourri au lait,

**POULET DANS LE PANIER**

Poulet entier ou moitié, dépecé.

Le tout dans un paquet commode. Lb. **69c**

**Pruneaux**  
Santa Clara — Californie

Grosseur 50/60. Paquet cello de 1 lb. **25c**

Grosseur 50/60. Paquet cello de 2 lbs. **49c**

Grosseur 30/40. Paquet cello de 1 lb. **29c**

**Margerine**  
ALL SWEET — MARGENE GOOD LUCK — NUCOA PARKAY

Paquet de 1 lb. **45c**

**Jus de pamplemousses** 2 btes 20 oz. **25c**

Grosseurs assorties — Qualité de fantaisie

**Pois Banquet** Bte 20 oz. **17c**

Marque Dole — Hawaïen — De fantaisie

**Ananas tranchés** Bte 20 oz. **37c**

Orchard King — Qualité de choix

**Blé-d'Inde genre crème** 2 btes 20 oz. **29c**

Marque Pasco — Sucré.

**Jus d'oranges sucré** 2 btes 20 oz. **31c**

Marque Pasco — Sucré

**Jus mélangés sucrés** 2 btes 20 oz. **29c**

Enveloppe de cello

**Fromage Crescent** Tranches. Lb. **49c**

**Meilleur que jamais!**  
Savoureux — Fraîchement torréfié

**CREAM-O COFFEE**

Paquet de 1 lb. **96c**

Moulu au magasin, suivant votre préférence

**Steinberg's** OTTAWA, ONT.

SITUE CHEZ **A. J. FREIMAN LIMITED**

Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

HEURES 9 h. a.m. à 6 h. p.m., D'AFFAIRES: de lundi à samedi.

SERVICE DE LIVRAISON: A un prix nominal dans le plus grand Ottawa.



Polins de la Ligue nationale

NOTES SUR LES SERIES DE LA COUPE STANLEY
Les Red Wings de Detroit, vainqueurs du trophée Prince de Galles et champions de la Ligue nationale de hockey pour la 3e année consecutive...

Les Maple Leafs de Toronto, vainqueurs de la coupe Stanley 3 fois de suite, en 1947, 1948 et 1949, n'ont pas pris part aux séries qu'une seule fois dans les 20 dernières années et ce fut en 1945...

Le Canadien de Montréal n'a pas pris part aux séries trois fois, depuis 1926, soit 1936, 1940 et 1948... Pour la 22ème fois en 27 saisons dans la Ligue Nationale, les Bruins de Boston prennent part aux séries de la coupe Stanley...

Pennti Lund des Rangers a été le meilleur pointeur dans les séries de la coupe, en 1949, avec 6 buts et 5 assistances... Al Dewsbury de Detroit, avec 30 minutes au banc des punitions, a été le vilain dans les classiques du printemps dernier...

SOMMAIRE DES ACTIVITES DU DETROIT DANS LES SERIES
Années de conquête de la coupe
1950 - Défait les Rangers en 7 parties.
1943 - Défait le Boston en 4 parties.

SOMMAIRES DES ACTIVITES DU TORONTO DANS LES SERIES
Années de conquête de la coupe
1949 - Défait le Detroit en 4 parties.
1948 - Défait le Detroit en 4 parties.

SOMMAIRE DES ACTIVITES DU CANADIEN DANS LES SERIES
Années de conquête de la coupe
1944 - Défait le Boston en 5 parties.

Soyons aimables, s.v.p.

Par Bruno COMEAU
Je lis dans un journal qui arrive de France qu'on songe à entreprendre cette année une "croisade de l'aimabilité"...

Les journaux s'engagent à faire de la publicité pour les autres journaux. On encouragera les lecteurs à lire les autres publications locales. S'il y a des premiers qui nous passent par les mains, nous nous engageons à téléphoner aux autres quotidiens pour leur transmettre ces premiers avant de nous en être servis.

Le président de la Fédération du Service civil à qui j'ai parlé au téléphone m'a dit qu'il serait prêt à faire des concessions au nom des fonctionnaires. Etant donné que ceux-ci ont déjà accepté les hausses de salaires qu'on vient d'annoncer, nous les oublierions.

De menaçages m'ont assuré qu'elles cesseraient de réclamer contre la hausse du coût de la vie. Elles refuseront de dire au département des statistiques qu'il ne sait pas ce qu'il dit, ou qu'il ne dit pas tout ce qu'il sait.

L'Inter-Church Committee, avec M. G. Cornish en tête, s'engage à écrire un mémoire pour vanter les avantages de nos écoles séparées et bilingues. Les 21 membres de la Commission Hope s'entendent sur tous les points sur lesquels il y avait mésentente.

Duplessis s'engage à reconstruire le pont qui est en train de s'écrouler entre Lapalme et Saint-Laurent. Sidi Howe et Gardiner reviennent d'accord sur la question du blé. La Grande-Bretagne que je n'ai pu rejoindre s'engagera peut-être, sans jouer avec les textes de loi, à remettre au Canada les 65 millions qu'elle aimerait ne pas lui devoir.

Les instituteurs qui j'ai rencontrés au congrès de l'A.E.F.O. m'ont promis de trouver tous leurs élèves, sans exception, fins et intelligents. Les élèves accourus pour le concours provincial de français m'ont dit que de leur part ils ne cesseraient de réclamer de leurs instituteurs plus de devoirs à faire et plus de leçons à apprendre.

Gérald Renaud à qui j'ai téléphoné à Sanford, Floride, m'a dit que les Sénateurs d'Ottawa continueraient à être gentils envers leurs adversaires en perdant au hockey contre eux. Il paraît que Butch Stahan et Trainor embrasseraient leurs adversaires au lieu de les faire trébucher à l'avenir.

Le Conseil de ville, Mlle Whitton s'est engagée à se taire. Elle m'a dit qu'elle ne trouverait rien à redire à toutes les enquêtes auxquelles elle serait mêlée. A l'avenir, ce ne sera que félicitations envers le maire, les commissaires, les différentes commissions municipales, les échevins, les pauvres et les orphelins.

Goodwin m'a dit, en catimini, qu'il donnerait sans qu'on le réclame nombre de postes à des Canadiens français. Il m'a cependant prié de ne pas faire trop de réclame à ce sujet. Parlant de positions, j'oubliais ce que m'ont confié certains sénateurs avant de partir pour leurs foyers, à la fin de la session. Ils ont décidé de s'abolir eux-mêmes. Si le peuple refuse ce sacrifice qui pourrait être la cause d'une débauche économique et sociale, ils sont prêts à fixer un âge maximum de 45 ans pour prendre leur retraite.

SOMMAIRE DES ACTIVITES DU BOSTON DANS LES SERIES
Années de conquête de la coupe
1941 - Défait le Detroit en 4 parties.
1939 - Défait le Toronto en 5 parties.
1938 - Défait les Rangers en 2 parties.

SOMMAIRE DES ACTIVITES DU BOSTON DANS LES SERIES
Années de conquête de la coupe
1941 - Défait le Detroit en 4 parties.
1939 - Défait le Toronto en 5 parties.
1938 - Défait les Rangers en 2 parties.



Le club du garage McConery a remporté le championnat de la Ligue de hockey junior de Maniwaki durant la fin de semaine. Voici de gauche à droite, première rangée: W. P. McConery, G. Langevin, R. Emmond, R. Baker (président de l'Armée),

L. Riopelle, E. O'Brien, T. O'Brien (instructeur). Deuxième rangée: M. Emmond, J. Miles, V. Turpin, A. O'Brien, O. Grondin et L. McConery. Troisième rangée: M. Bertrand, R. O'Brien et J.P. Richard.

(Photo Gauvreau-Maniwaki)



James C. Floyd, ingénieur-dessinateur en chef de la compagnie d'Inventions Avro, vient de remporter la médaille Wright Brothers de la Société des ingénieurs en technique automobile. C'est la première fois que la médaille est décernée hors des Etats-Unis.

Les Pats...

(Suite de la première page)

Bob Swinton, de Vancouver, a précédé le gros du bataillon. Marchant à travers d'un territoire apparemment abandonné par les Chinois, le contingent n'a que la tâche de fouiller le terrain en quête de nids possibles. Mais il semble que l'ennemi a complètement quitté les lieux.

Le plus grand problème auquel fait face présentement le major George Flint, de Montréal, commandant en second temporaire, est celui du ravitaillement. Pour obtenir les munitions, des rations et apporter le courrier, des hommes

sont obligés de marcher plusieurs milles à travers les champs et les collines.

A part d'opérer sous un nouveau commandant de bataillon, les Pats ont également un nouveau commandant de brigade. C'est le colonel William Burke, de Londres, qui commande la 27e brigade du Commonwealth en l'absence du brigadier Basil Coad, présentement à Hong-Kong où son épouse est malade. En temps normal, Burke est commandant adjoint de la 29e brigade anglaise.

A Saint-Petersburg, Flo.: P. C. E. Boston (N.): 100 000 000 5-6 10 0. Saint-Louis (N.): 000 000 010 2-3 8 1. Chipman, Roy (6) et Mueller, Cooper (6); Brazil, Polohsky (5) et Garagala.

Quart de reprise...

(Suite de la première page)

Dans l'aviation civile, on attend les résultats du referendum pour ou contre la grève ouverte à la compagnie nationale Air France. Ses résultats seront vraisemblablement connus en fin d'après-midi, et de leur contenu dépendra le maintien des relations aériennes.

Selon certaines informations en provenance de l'Algérie, une effervescence se fait sentir dans le personnel des centrales hydrauliques. En dépit de la défection de nombreux employés, la fourniture du courant est assurée à Alger.

Chez LANDRIAULT
POUR CETTE SEMAINE SEULEMENT!
Ensemble de chambre à coucher de 5 pièces FINI NOYER
Lit, table coiffeuse, banc, bureau, chiffonier.
Pas exactement tel qu'il est cliché.
MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 PIECES
2 pièces de teinte rouge et l'autre grise en fini bois pâle. Très bonne construction, une réelle valeur.
Prix régulier \$169 \$149
DAVENPORT DE 3 PIECES
Dans joli reps, confortable, bonne fabrication. Bras finis noyer. Prix régulier \$175 \$145
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER DE 5 PIECES
Fini noyer blond. Lit, chiffonier, table coiffeuse, banc, bureau. Rég. \$239 \$179
MOBILIER DE SALLE A MANGER DE 9 PIECES
Fini: bouleau façon noyer
Table, 4 chaises capitonnées en cuir, cabinet à porcelaine, bureau, buffet. Prix régulier \$269. \$239
MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 PIECES
Reps fleuri. 2 pièces de chintz rouge, l'autre verte. D'une très belle apparence. Prix régulier \$189. \$159
VERITABLE DAVENPORT KROEHLER
Voici un meuble que vous cherchez. Régulier \$139 \$119
Un assortiment complet d'accessoires et d'ustensiles pour le foyer. VISITEZ NOTRE SOUS-SOL POUR CES SPECIAUX. 25% à 50% D'ESCOMPTE. Nous vendons aussi des couvertures de planchers.
ARMOIRES DE CUISINE
En métal, deux nuances. Rouge et blanc, jaune et blanc. 24.50
RAOUL LANDRIAULT
81, chemin de Montréal, Eastview Tél: 5-4316

Décès...

(Suite de la première page)

Durant la seconde grande guerre, il avait été nommé inspecteur général de l'armée canadienne dans l'est du Canada, poste qu'il occupa jusqu'en 1946. En 1922, il épousa Marie-Alice Hamel. Trois fils sont nés de cette union. Le major-général Tremblay était commandeur de l'Ordre du Bain, commandeur de l'Ordre de Michel et Georges, officier de la Légion d'honneur de France et décoré de l'Ordre du service distingué.

Aux voleurs...

(Suite de la première page)

Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, a souligné que la nature de l'arme, qui n'était somme toute qu'un couteau dans le cas présent, ne devait pas influencer la Cour puisque la loi considère qu'un crime commis avec des armes-jouets est aussi sérieux que ceux qui sont perpétrés avec des armes réelles. De plus, l'épidémie de vols à main armée dans la région exige que la condamnation soit sévère afin de servir d'exemple. "Certes, il faut avoir de la sympathie pour les familles qui subissent le contre-coup des crimes du père, mais aux coupables de prévoir les conséquences de leurs actes."

En portant la sentence, le magistrat Jacques Boucher rappela que des délits du genre ont été punis dans le passé par des sentences allant de dix à quinze ans de pénitencier.

Les deux accusés étaient, lors de la perpétration de leur vol, sous cautionnement pour un autre vol commis à Hull, il y a quelques mois. De plus, chacun possédait déjà un dossier, qui, sans être des plus incriminants, manifeste que les coupables ont bénéficié dans le passé de la clémence de la Cour.

Les deux accusés ont entendu leur sentence avec des figures impassibles, ne manifestant pas la moindre émotion.

Intervention de...

(Suite de la première page)

l'impossibilité pour la ville d'interdire tel ou tel vêtement.

Le commissaire Tardif a tout-fois mis en doute cette affirmation: "Personnellement, je doute que rien ne s'oppose à l'adoption d'un tel règlement. Bien des villes et cités du Québec l'ont mis en vigueur."

Le commissaire Coulter de son côté s'est prononcé énergiquement contre toute réglementation de l'habillement humain. Les autres membres du Bureau s'en sont tenus à des affirmations ambiguës. Mlle Whitton, tout en admettant le bien-fondé de la chose a suggéré en riant: "Mais pourquoi pas rendre légal le port de shorts et des costumes de bain du 15 octobre au 15 mai?"

Texte de la lettre (Traduction)

Monsieur le maire, "Vous vous souvenez que l'an passé, des citoyens d'Ottawa ont fait toute une campagne pour obtenir un règlement municipal interdisant le port de shorts et d'autres vêtements inadéquats dans les rues d'Ottawa."

"Je ne pense guère que les gens, qui ont ainsi exprimé si fortement leur opinion l'an passé, ait changé d'attitude sur le sujet, cette année. Quelques-uns d'entre eux ont voté contre le précédent maire pour la raison même qu'il n'y a rien fait à ce chapitre. "Seriez-vous assez obligeant de me faire parvenir une liste des requêtes reçues à l'hôtel de ville l'an passé à l'appui d'un tel règlement. "Au nom de la section féminine de l'Action catholique du diocèse d'Ottawa, je renouvelle la requête faite l'an passé en vue de l'adoption d'un règlement municipal, prohibant le port de shorts et autres costumes indécentes."

Les commissaires municipaux discutèrent assez longuement sur le sujet. On mentionna que 2,900 demandes d'un règlement avaient été reçues. Il fut décidé de mettre à la disposition de Mlle Saint-Denis, le dossier sur le sujet, très volumineux. Finalement on mit la main sur la lettre de M. Gordon Medcalf, affirmant l'impossibilité de faire adopter un tel règlement et le fait qu'une législation couvrirait implicitement la tenue d'été.

Le règlement municipal No 8885

L'article 4 du règlement municipal 8885 se lit comme suit: "Aucune personne ne devra paraître en tenue inadéquates dans aucun lieu public, ou sur toute propriété privée, de façon à être à la vue du public."

Il y aurait peut-être moyen de se servir de cet article pour faire un cas type. Notons que dans le Québec, les règlements municipaux interdisent le port de vêtements indécentes, et précisent les noms de ces derniers. Il n'y a donc plus d'ambiguïté.

Le Bureau des commissaires ne semble pas pour sa part, prêt à agir dans ce domaine, si l'on en juge d'après leur attitude d'hier. Ils n'ont pas catégoriquement refusé d'accéder à cette requête, mais c'est tout comme. On peut donc prévoir dès maintenant une nouvelle campagne d'opinion.

# La vente des canifs à ressort devrait être prohibée — Me Choquette.

On a fortement recommandé ce matin, en Cour de police, que la vente des canifs à ressort, dans Ottawa, soit définitivement bannie. La recommandation a suivi la comparution d'un jeune homme de 22 ans, Louis Mancuso, arrêté par la Sûreté municipale la semaine dernière, alors qu'il avait un de ces couteaux en sa possession.

Me Lionel Choquette, C.R., qui représentait l'inculpé, a signalé qu'il existe à ce sujet une anomalie légale; il a souligné qu'on défend au public de porter ces couteaux, tandis qu'on permet aux marchands d'en faire la vente. Il a mentionné qu'on devrait, tout au moins, si on ne juge pas à propos d'adopter une mesure plus radicale, émettre des permis spéciaux, afin que ceux qui ont une raison valable puissent faire l'achat de tels couteaux sans violer la loi.

Le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a rappelé qu'un de ces couteaux — instruments de prédilection des malfaiteurs qui n'ont pas encore eu l'audace d'employer des revolvers — fut l'instrument autour duquel a tourné, en Cour de police, un récent procès. Il a laissé entendre qu'il n'hésiterait pas à bannir la vente de ces couteaux s'il en avait l'autorité.

## 800 mineurs allemands au Canada

TORONTO (P.C.) — Des ouvriers allemands qui travaillent dans les mines canadiennes se mettront à l'ouvrage dès le mois prochain, annonce aujourd'hui la Canadian Metal Mining Association.

A partir d'avril, 800 Allemands commenceront à arriver au rythme de 200 par mois. Ils travailleront dans les mines du Nord de Québec, d'Ontario, au Manitoba et en Colombie-Britannique.

## Le Groenland visé par les pourparlers dano-américains

COPENHAGUE (A.F.P.) — Les négociations dano-américaines qui ont débuté hier à Copenhague dureront huit à dix jours. Aucune réunion n'est prévue pour aujourd'hui. Vraisemblablement, les deux délégations délibéreront, chacune de son côté, pour étudier les points de vue exposés hier.

Les négociations sont entourées du plus grand secret et le seront aussi longtemps qu'elles dureront. Cependant, on sait qu'il s'agit, dans le cadre du Pacte atlantique, d'organiser une défense adéquate du Groenland.

Au point de vue stratégique, le Groenland offre des possibilités incontestables. Déjà, durant la dernière guerre, les Américains avaient créé plusieurs bases sur la côte ouest de l'île, conformément à un accord conclu entre les Etats-Unis et l'ambassadeur danois à Washington, le Danemark étant alors occupé par les Allemands.

Après la fin des hostilités, les Danois ont entamé des négociations avec les Américains pour obtenir la dénonciation de cet accord qui n'avait plus de raison d'être et qui créait des difficultés politiques au Danemark. L'accord n'a jamais été dénoncé, mais les Américains ont retiré du Groenland la plupart de leurs effectifs.

## Le comité Kefauver rédige son rapport

WASHINGTON (P.C.) — La Commission sénatoriale d'enquête sur le gangsterisme se prépare aujourd'hui à demander au gouvernement de présenter des lois visant à restreindre l'activité de la pègre.

Les membres de la Commission remettent la dernière main à leur rapport; ils se sont réunis aujourd'hui à huis clos après avoir interrompu leurs enquêtes publiques.

On réclame plus en plus l'intensification de l'enquête sensationnelle au delà de la limite du 31 mars. Avant la séance de ce matin, le sénateur Charles Tobey (républicain du New-Hampshire), a parlé d'un compromis dans le différend au sujet de la date.

Tobey a déclaré aux journalistes qu'il voulait s'entendre avec le président Eisenhower (démocrate du Tennessee) et d'autres membres de la Commission afin de savoir s'il n'y aurait pas moyen d'en venir à un compromis.

Kefauver a déjà insisté sur le fait que la Commission devait composer de sièger tel que prévu, soumettre ses recommandations sur la façon de traiter avec le crime organisé et tenter de faire adopter des lois à ce sujet.

Tobey n'a pas dit quel genre de compromis pourrait être atteint, mais il croit que l'enquête devrait encore durer une trentaine de jours.

A M. Vincent Auriol, le représentant du maire de New-York, apporte le premier salut des Etats-Unis.

Suivis par un groupe de personnalités officielles, parmi lesquelles on remarque M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères, et M. Henri Bonnet, ambassadeur de France à Washington, le président et Madame Auriol se dirigent vers le "sun-deck", où les attendent plus de cent photographes et cinéastes.

Pendant ce temps, l'"île de France" remonte lentement la baie ensoleillée. A 9 h. 30 précises (locales), le navire est par les travers de la statue de la Liberté. Les éclairs de magnésium et le ronronnement des caméras d'actualités signalent que l'on photographie ensemble le chef de l'Etat français qui fit cadeau à la jeune république de la symbolique statue.



Le navire hollandais "Volendam" est arrivé dans le port d'Halifax récemment avec 1,500 néo-Canadiens à son bord. Deux d'entre eux, M. et Mme Anthony van Eyck, de Rotterdam, en étaient à leur voyage de noces et se dirigent vers Unionville où M. van Eyck occupera un emploi d'horticulteur. (Photo S.N.S.)

## Coups de feu à Berlin

BERLIN (A.F.P.) — Plusieurs coups de feu ont été tirés cet après-midi par des policiers populaires du secteur soviétique de Berlin à la Potsdamer Platz, à la limite du secteur soviétique et du secteur américain sur des autobus militaires américains transportant des "G.I."

Selon les premiers rapports, personne n'a été blessé. Les services officiels américains commentent l'incident, mais déclarent attendre d'avoir terminé leur enquête avant de prendre position à ce sujet.

Les autobus attaqués font chaque semaine le tour de Berlin, y compris le secteur soviétique. Ils transportent des soldats ou des employés civils de la haute commission américaine, nouvellement arrivés à Berlin et qui désirent visiter la ville.

## Plus d'autonomie pour les Indiens

Le Canada devrait donner plus d'autonomie aux Indiens. Voilà ce que vient de suggérer le Conseil du Bien-Etre national. Dans une lettre à M. Walter Harris, ministre de la Citoyenneté, il est dit qu'il faut donner aux Indiens les privilèges des "blancs" si on exige d'eux l'observance de toutes nos lois.

"Personne n'a pu nous convaincre, écrit-on à M. Harris, qu'il doit exister une différence de traitement entre les "blancs" et les Indiens quant aux écoles et aux familles."

La lettre en question exprime de l'inquiétude sur le fait que, dans le bill de refonte de la loi des Indiens, soumis au Parlement, on ne trouve aucune clause spéciale pour sauvegarder le bien-être des Indiens.

Finalement il a été recommandé que l'on forme des comités consultatifs composés d'Indiens, avec mission d'aviser le Gouvernement fédéral sur leurs problèmes. Par ce moyen, "blancs" et Indiens réussiraient à se comprendre et à s'entendre bien davantage.

## On veut donner...

M. McLeod a également mis les délégués en garde contre toute tentative en vue de faire du rapport un tremplin politique. Le rapport Hope, dit-il, n'a pour objet que d'assurer à la province les instituteurs les plus compétents possible.

A propos du retard apporté à la publication du rapport Hope, il a souligné qu'il avait fallu 26 ans pour préparer le rapport d'une semblable enquête en Grande-Bretagne.

## L'artillerie...

Les troupes communistes sont principalement massées au nord de Chunchon, dans le secteur central. Il y a environ 10,000 Rouges le long de la frontière et dans un étroit secteur au sud. Quatre-vingt mille autres se trouvent à Kumhwa, à 20 milles à l'intérieur de la Corée rouge.

Ce sont des éléments de cinq armées chinoises et une armée nord-coréenne que les Américains ont attaqué ce matin, dans le secteur central.

Les bombardiers ont effectué trois vols au-dessus de la plaine pour bombarder et mitrailler l'ennemi, à l'appui de l'attaque terrestre.

A l'ouest, les Porto-Ricains ont chargé un arsenal au nord-est d'Uijongbu. Au nord de cette ville, les Yankees ont refoulé une légère offensive.

Les patrouilles américaines sont entrées dans Chango, au nord d'Uijongbu, puis se sont retirées. Malgré le mauvais temps, les superfortresses ont bombardé deux aéroports et un centre de rassemblement militaire.

## Intéressante esquisse de Me R. Mercier, C.R.

"La Couronne ne gagne jamais, ne perd jamais", dit le substitut du procureur général pour le comté de Carleton

La dernière livraison d'Obiter Dicta, organe officiel d'Osgoode Hall, l'école de droit de Toronto, consacre deux pages à une intéressante esquisse biographique de la carrière de Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur général pour le comté de Carleton.

Me Mercier, qui a fait sien le dicton de son prédécesseur: "La Couronne ne gagne jamais, ne perd jamais", y est dépeint non pas comme le procureur rendu célèbre par le verdict de culpabilité à tout prix mais comme l'avocat de la justice.

L'article, signé P.W.P., souligne le fait que Me Mercier, dont la renommée comme orateur remonte à ses années d'études à Osgoode Hall où il remporta plusieurs trophées et médailles dans des débats oratoires, n'emploie jamais ses talents d'orateur pour faire pencher la balance de la justice en sa faveur si les faits ne justifient pas un verdict de culpabilité.

Regu au barreau ontarien en 1921, Me Mercier, élève de l'Université d'Ottawa, fut d'abord le partenaire de Me Lorenzo Lafleur puis celui du juge Chevrier. Lorsque ce dernier monta sur le banc, Me Mercier ouvrit alors sa propre étude. Par la suite, il fut nommé adjoint de Me J. A. Ritchie, C.R., et le remplaça à sa mort. Il occupa donc cet important poste depuis le 23 juin 1937.

Les criminels invétérés d'aujourd'hui, selon Me Mercier, sont des jeunes délinquants d'hier. Rarement, fait-il remarquer, un homme passé l'âge de 25 ans se lance sur la voie du crime. Aussi, faut-il faire tout en son possible pour éviter que les jeunes hommes, entre l'âge de 14 et de 25 ans, prennent cette voie.

Pour remédier à la situation, croit Me Mercier, il faut multiplier les maisons de prévention et de correction pour séparer le criminel endurci du jeune délinquant. Ces maisons, souligne-t-il, doivent s'efforcer de donner à la jeunesse ce qu'elle n'a pas reçu au sein de la famille. Par ailleurs, elles doivent être assez sévères pour punir les offenses commises.

Me Mercier est l'un des fondateurs de l'Association libérale d'Ottawa-Est et en fut le président pendant trois ans. Il servit également comme échevin pendant un an.

Très intéressé à l'art dramatique, le substitut du procureur général a été président de la troupe canadienne-française Le Caveau et membre de la troupe La Rampe. Il faisait partie de l'Ottawa Drama League, en 1938, lorsque celle-ci remporta la trophée Bessborough.

Me Mercier se dépense au sein de nombreux organismes religieux et patriotiques. Il est membre, entre autres, de l'Institut canadien-français, du Cercle Sainte-Anne et fait partie des comités exécutifs de l'Association des anciens de l'Académie De-La-Salle et de l'Université d'Ottawa. Il fut aussi président de l'Ottawa Senior Hockey League.

"La vie de Me Mercier, souligne en terminant l'auteur de l'esquisse biographique, est un exemple de l'unité essentielle qui peut exister au sein de la culture canadienne."

## Acquitté à la suite d'un vol

Nicholas Turpin, âgé de 17 ans, sans adresse au dossier, a été acquitté de l'accusation qui pesait contre lui à la suite d'un vol chez les tailleurs George E. Preston et Ellis.

Il comparut hier après-midi devant le juge A.G. McDougall, de la Cour de comté. Turpin était accusé d'avoir volé quatre rouleaux d'étoffe évalués à \$170.

## Des règlements plus stricts, en Ontario, sur l'oléomargarine

TORONTO (P.C.) — Le comité de l'agriculture de l'Assemblée législative a donné aujourd'hui son approbation à un projet de loi dont l'objet est de resserrer les règlements touchant la réglementation de l'oléomargarine.

Un amendement prévoit qu'une annonce touchant la margarine ne devra laisser entendre que ce substitut du beurre est un produit laitier quelconque.

En vertu du projet de loi, aucune publicité ne doit comporter une scène rappelant l'industrie laitière. Il définit la margarine comme un produit alimentaire fabriqué en entier ou en partie "de matières grasses ou d'huile autres que celle du lait"; il prévoit la nomination d'inspecteurs qui verront à la mise en vigueur des règlements adoptés par arrêté du Conseil proscrivant la qualité et la composition de la margarine.

Mickey Cohen, parieur de Los Angeles, a ignoré un subpoena émis contre lui et n'a pas comparu devant le Comité législatif du Texas qui, alors, a recommandé au grand jury que des poursuites soient intentées contre lui. Les témoignages de fonctionnaires de l'Etat du Texas ont déclaré que Cohen aimait à jouer au "bookmaker" et était intéressé dans les gobe-sous au Texas.

# Frost préconise des pensions uniformes

Le premier ministre ontarien réclame un accord général des provinces — Un vote sur l'enquête criminelle

TORONTO (P.C.) — L'Assemblée législative hier soir, le premier ministre Frost a réitéré son attitude sur la question des pensions de vieillesse et plaidé en faveur d'un accord général entre les gouvernements fédéral et provinciaux plutôt que "les complications inconvénables qu'entraînerait le système de paiements supplémentaires aux allocations provinciales actuelles".

Au cours de l'étude des crédits du département du Bien-Etre, M. Frost et le ministre Goodfellow se sont prononcés absolument contre la vérification des moyens que le gouvernement fédéral propose pour les personnes âgées de 65 à 69 ans.

"Nous nous en tiendrons à cette politique, déclara M. Frost, tant que nous n'aurons pas obtenu la pension de vieillesse sans la vérification des moyens." Puis, il ajouta: "C'est la pension uniforme dont le besoin pressant se fait sentir."

Au cours de la discussion, MM. A. MacLeod (Toronto-Bellwoods) et J. B. Salsberg (Toronto-St. Andrew) ont plaidé en faveur de la pension de \$50 au lieu de \$40 par mois. Tous deux ont souligné qu'un vieillard pensionné ne peut pas vivre dans les villes avec une pension de \$40 par mois. Ils ont également soutenu que le gouvernement ontarien n'avait aucune raison d'attendre la décision d'Ottawa sur la question des pensions de vieillesse.

Auparavant, l'opposition n'a pas réussi à faire rejeter un projet d'amendement à la loi touchant les municipalités et qui permet aux conseils municipaux d'exercer un certain contrôle sur les haut-parleurs sur les routes ou les terrains vacants avoisinants. Les opposants ont prétendu à ce sujet qu'un tel projet de loi tendait à restreindre la liberté de parole, un député C.C.F. soulignant que les haut-parleurs étaient nécessaires pour les groupes qui n'ont à leur disposition aucun autre moyen de publicité.

Aujourd'hui, l'Assemblée législative prendra le vote sur une motion dont l'objet est l'établissement d'un comité spécial de la Chambre pour faire enquête sur la mise en vigueur des lois criminelles dans la province.

## La dualité de langues double la valeur du pays — J. Fisher

M. Fisher parle des relations entre Canadiens de langue anglaise et ceux de langue française aux instituteurs en congrès

La deuxième journée du 12e congrès de l'Association de l'Enseignement français a débuté à la Salle académique de l'Université d'Ottawa par une causerie prononcée par le journaliste et commentateur John Fisher. M. Fisher parla des relations entre Canadiens de langues anglaise et française, et souhaita l'expansion de la politique de bonne entente entre les deux groupes.

Parlant alternativement dans les deux langues, et ne se gênant pas de demander aux auditeurs les mots français qui lui faisaient défaut — M. Fisher déclara que le bilinguisme est un atout puissant pour tout individu: en fait il double sa puissance, et par conséquent, la qualité de langues double la valeur du pays.

La plupart des Anglo-saxons ne veulent pas parler le français par crainte du ridicule. Il ne s'agit pas d'aller à Toronto ou à Vancouver et de chanter sur les toits que le Canada est un pays bilingue, car la réaction de ces populations sera adverse. Il faut leur faire valoir les avantages de posséder une langue seconde, même imparfaitement.

Il faut rappeler avec insistance auprès des Canadiens de langue anglaise que le roi et tout les personnes cultivées d'Angleterre parlent le français.

Il n'y a qu'un Canada et aux Etats-Unis où l'on n'apprécie pas l'importance de connaître le français, généralement. La force du Canada réside en sa diversité, non en son uniformité. Le Canada est un pays de diversité, et nous ne voulons pas du rouleau compressé américain qui nivèle tout. L'uniformité tue l'âme.

De plus en plus aujourd'hui, on se rend compte de l'importance du bilinguisme au pays. On devrait voir à l'établissement d'une organisation dont la tâche consisterait à développer la bonne entente par l'émission de bourses, l'échange d'étudiants sur une vaste échelle. On devrait établir des postes entre le Québec et l'Ontario. "Maintenant que les ponts de M. Duplessis tombent à l'eau, peut-être son gouvernement et celui de M. Frost pourront-ils trouver l'argent nécessaire à la construction des ponts de la bonne entente," remarqua malicieusement M. Fisher.

On reproche à la population du Québec ses belles églises qui pointent leurs clochers vers le ciel, alors que le train de vie de la population est plutôt restreint. Mais les protestants oublient cependant que si l'on emploie les uns sur les autres les six ou sept temples qu'on trouve dans leurs villages, nous aurions des églises bien plus élevées que celles que l'on trouve dans le Québec.

Mais les événements ont pris une nouvelle tournure, comme l'incident de Ti-Coq. Après avoir été jouée pendant de nombreuses années en anglais et en français à Montréal, elle subit un désastre à New-York. Mais qu'arrive-t-il? Partout, même à Toronto, on proteste de l'affront. Ti-Coq sera joué en français à Toronto très bientôt. Et l'Université de Toronto décernera un diplôme honorifique à l'auteur de Ti-Coq, Gratien Gélinas.

Le conférencier demande à ses auditeurs de ne pas oublier qu'ils ne sont qu'une infime minorité dans une mer anglo-saxonne, et qu'il leur faut user de dextérité pour ne pas se mettre à dos le reste de la population. La première chose à faire est tout d'abord de rendre les Canadiens conscients de leur magnifique héritage patrimonial.

Il faut transmettre aux Anglo-saxons cette sérénité, cette joie de vivre cette logique française qui nous vient de nos ancêtres.

M. Fisher avait été présenté par le R.P. Amédée Renaud, O.M.I., principal de cours d'immatriculation de l'Université, et il fut remercié par Mlle Françoise Clément.

La deuxième partie de la matinée a été consacrée à une causerie sur saint Jean-Baptiste de La Salle, patron des maîtres chrétiens. Cette causerie fut prononcée par le R.F. Cyrille. Elle rappela que le fondateur de son ordre mettait sur un pied d'égalité professeurs religieux et laïques. L'oeuvre de sa vie a été d'organiser l'enseignement des écoles primaires, fréquentées par les enfants peu fortunés.

Appelé l'instituteur des instituteurs, le saint fondateur porta d'abord son attention sur la préparation de sa jeunesse par l'établissement de ce que nous appelons aujourd'hui des écoles normales.

Selon lui, l'enseignement n'est qu'un moyen pour arriver à la fin, qui est de doter les enfants d'une éducation chrétienne. Il insista sur la connaissance que les maîtres doivent avoir de leurs élèves. Il dressa une fiche de chacun des élèves.

Il mit en vogue l'instruction simultanée, mettant au rancart l'éducation individuelle comme elle se pratiquait alors. Faisant un autre pas en avant, et s'attirant les foudres de tout le monde, il substitua le latin au français dans l'enseignement.

Et aujourd'hui, l'oeuvre qu'il a établie se perpétue, prouvant de son influence le fondateur, et son influence se maintient aujourd'hui, même à notre insu.

Le R.F. Cyrille avait été présenté par le R.F. Yves, E.C., et il fut remercié par M. Ovide Proulx.

## Millen est nommé adjoint de Simonds

Le chef d'état major de l'armée canadienne, le général Guy Simonds, aura un adjoint dans le lieutenant-général Herbert Arthur Millen.

Né à Halleybury, Ontario, il appartenait au secrétariat du haut commandement militaire au cours des campagnes d'Italie et d'Europe occidentale au cours de la dernière guerre mondiale.

Agé de 39 ans, Millen habite Ottawa. M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, vient d'annoncer sa nomination.

## Pas d'évacuation à Abadan

LONDRES (A.F.P.) — On dément ce matin, au Foreign Office, les rumeurs venant de Bagdad selon lesquelles des mesures seraient prises en vue de l'évacuation des familles britanniques résidant à Abadan.

## Il a fini de dépenser...

MATTAWA (Ont.) (P.C.) — Un jeune employé de l'Hydro, qui avait volé la somme de \$2,000, et qui s'était jeté à la dépense pendant 16 jours, a été condamné hier à un an d'emprisonnement. Le jeune homme, Hubert Proulx, qui est âgé de 18 ans, s'était avoué coupable en Cour de magistrat de Mattawa.

Il a été révélu au procès que Proulx avait volé la somme de \$2,000 en gros billets de banque de William Briendstrum, un compagnon de travail au projet hydro-électrique de LaCave. L'argent se trouvait dans une boîte en bois à côté du lit de Briendstrum et la clef de la boîte reposait sur une tablette non loin de là.

Le vol en question fut commis le 3 mars, mais on n'en a fait rapport que le 16 mars, alors que Briendstrum s'aperçut que son argent était disparu. Proulx fut arrêté près d'Arnprior, dimanche dernier. On n'a trouvé en sa possession que 560 dollars.

## Hussein Ala a failli subir le sort de Razmara

TEHERAN (P.A.) — Selon la police, les autorités ont arrêté un membre de la secte fanatique Fedayan Islam, armé d'un revolver qui projetait d'utiliser aujourd'hui pour assassiner le premier ministre Hussein Ala. Le porte-parole a précisé:

La police apprit d'un Informateur que Hussein Zolfghari avait été choisi par les membres de la secte pour tuer le premier ministre, suivant apparemment un vaste complot qui aurait été tramé pour tuer le shah Mohammed Reza Pahlavi et des fonctionnaires iraniens.

L'individu a conduit les policiers jusqu'à une cachette de la secte, dans les banlieues de Téhéran, où huit autres membres furent appréhendés. Les neuf hommes devaient attendre à la vie du premier ministre à midi.

On n'a pas obtenu de confirmation officielle de cette nouvelle de la part de la police.

Téhéran est sous la loi martiale, qui a été également appliquée dans les régions du midi, riches en pétrole.

Ainsi donc, une vingtaine de personnes ont été arrêtées depuis le meurtre, il y a trois semaines, du premier ministre Ali Razmara.

Une source du gouvernement ordinairement bien renseignée déclare qu'un certain nombre de gens furent grièvement blessés hier au cours d'une bagarre qui a éclaté entre des grévistes et des troupes sécuritaires du gouvernement à Abadan, ville pétrolière dans le sud du pays.

## Décès de M. E. Lemery

HAMMOND, Ont. (D.N.C.) — M. Edmond Lemery, de Hammond, Ont., est décédé mardi à sa demeure, après une courte maladie, à l'âge de 59 ans. Il était le fils de M. Joseph Lemery et de Malvina Legault.

Outre son épouse, née Léa Roy, il laisse pour pleurer sa petite fille, Mlle Marie-Josée, sa belle-mère, Mme Joseph Lemery, de Montréal; sept fils: Romuald et Norbert, de Pointe-Gatineau; Armand et Bruno, d'Ottawa; Florian et Germain, de Hull; Horace, de Montréal; et Hille, Marielle, de Hammond; cinq filles, Léonidas, de Hammond; Ubald, Ovide, Antoine et Augustin, de Glen Falls, N.Y.; cinq sœurs: Mme Emília Guindon, de Hammond; Mme veuve Léonie Legault, Mme Euphémie Tiotte, Mme Yvonne Charlebois, toutes de Glen Falls, N.Y., et dix-sept petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à sa demeure d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le vendredi 30 mars, à 9 h. 15, pour service à l'église Saint-Mathieu, à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Philippe Tassé et Fils, de Bourget.

## Nehru n'est pas d'accord sur le Cachemire

LA NOUVELLE DELHI (A.F.P.) — Le premier ministre de l'Inde, Sri Nehru, a rejeté aujourd'hui, comme inacceptable, la dernière résolution anglo-américaine concernant le Cachemire.

M. Nehru parlait devant le Parlement indien.

## Ambassade d'un demi-million de dollars à Paris pour le Canada

Le Canada cherche à acheter, au coût de \$500,000, une ambassade à Paris. Jusque-là les services de notre mission diplomatique en France furent restés épars dans un peu partout dans la Capitale.

M. Lester Pearson, ministre des Affaires Extérieures, a décidé de tout centraliser sous un même toit. Il a donc inclus dans ses subsides départementaux, soumis au Parlement, un crédit d'un demi-million pour l'achat immédiat d'une ambassade canadienne à Paris.

# Hommage à M. Robert Gauthier

Les membres de l'Association d'Enseignement français d'Ontario, réunis à Ottawa pour leur 12e congrès annuel, ont rendu hommage hier soir au fondateur de l'Association, M. Robert Gauthier, et aux anciens présidents de l'A.E.F.

La fête s'est déroulée au pensionnat Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, angle des rues Rideau et Waller. Prés d'une centaine de personnes ont assisté à cette réunion, qui eut lieu sous la présidence de la R. S. Marie-Lionel, S.G.C., présidente de l'A.E.F.O.

Mlle Lauretta Léveque, secrétaire trésorière de l'Association, souhaita la bienvenue aux assistants. Elle déclara que la fête d'hier soir était celle de la reconnaissance, "cette belle qualité du cœur à laquelle on reconnaît les grandes âmes".

Cette fête, de poursuivre Mlle Léveque, s'adresse aux grands oubliés de l'A.E.F.O., les anciens présidents. La secrétaire déplora l'absence de quatre anciens présidents, qui se sont trouvés dans l'impossibilité d'assister à la réunion d'hier soir. Ce sont: MM. Michel Collin, Paul-Eudore Piché, Omer Brûlé et Mlle Thérèse Allard, maintenant mariée.

Elle rappela que deux autres personnes se sont trouvées également dans l'impossibilité d'assister à la réunion d'hier soir. Ce

sont, la T. R. M. André-Corsini, S.G.C., supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix, et M. Ernest Desormeaux, présentement à Washington, D.C.

Suivit la présentation du Livre de Vie, au cours de laquelle on remit un bouton-souvenir à chacun des anciens présidents de l'Association.

La préparation de cet immense volume, richement enluminé, avait été confiée aux Frères des Ecoles Chrétiennes. Le livre était aux couleurs de l'Association, blanc et bleu. La préface a été lue par Mlle Jeannine Lauzon, et la narratrice était Mlle Réjeanne Boudreau.

La page frontispice de ce livre est dédiée à M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français d'Ontario, et fondateur de l'A.E.F.O. M. Gauthier célèbre cette année le 25e anniversaire de son entrée dans l'enseignement.

"Cette année, des clochettes joyeuses et sonores carillonnet à pleine volée son jubilé d'argent, de déclarer Mlle Lauzon.

"Vingt-cinq ans de fidélité au service de l'éducation française dans une province où les descendants de la vieille France sont en nombre minoritaire. Mais quelle minorité virile et persévérante! Et quel appui elle a puisé en ses chefs.

M. Gauthier a réuni en un faisceau solide et convergent tous les éléments qui travaillaient à l'enseignement bilingue supérieur, secondaire et primaire et les a informés dans une formule qui répondait le mieux au besoin de l'heure, l'Association de l'Enseignement français.

"Il a organisé cet organisme aux fins des concours provinciaux; il a stimulé la création de bourses scolaires par l'Association canadienne - française d'Education. Les cours par correspondance aux petits invalides franco-ontariens ne sont pas étrangers à son dévouement.

"Sous son impulsion, des écoles secondaires bilingues ont surgi dans la province. De ses constatations dans les écoles européennes, les jardins d'enfants fleurissent plus drus et prendront un nouvel essor.

Anciens présidents

Le premier président actif de l'Association est M. Joseph Béchard, pendant l'année 1940-1941; M. Béchard s'acquiesça le mérite des pionniers. Son comité a créé les cellules vitales de l'Association; il lança l'idée d'une revue; il a posé les premiers jalons qui devaient aboutir à la charte provinciale.

De 1941 à 1942, le président fut M. Omer Brûlé, qui mit en oeuvre les résolutions du congrès de l'année précédente. Sous sa présidence, le cahier de classe pavana la voie à la revue dont on rêve. On améliora le bulletin scolaire, tombé en désuétude. M. Brûlé se constitue le protagoniste de l'autonomie de l'A.E.F. au sein de la fédération embryonnaire.

Le séjour de M. Roland Bériault à la présidence, de 1942 à 1943, fut bref, mais bien rempli. Il a présenté le bulletin scolaire renoué. De l'école primaire, les concours de français passent à l'école secondaire. M. Bériault établit un lien entre l'exécutif et les membres par un bulletin mensuel.

Le mandat de M. Bériault fut achevé par M. Paul-Eudore Piché, qui s'intéressa à une enquête sur l'enseignement de l'arithmétique. Il consacra toute son attention à une fiche scolaire. Les questions légales se compliquant, on nomme un conseiller juridique. La participation de l'A.E.F. à l'Association d'éducation se resserre davantage.

De 1943 à 1944, M. Adélaïde Gascon dirige les destinées de l'Association. Il s'efforce d'intéresser toute la province à l'oeuvre de l'A.E.F. On salue la naissance de l'ECOLE ONTARIENNE. On amorce le sort des inspecteurs. La législature accorde la charte désirée. Le temps est maintenant mûr pour cimenter l'alliance entre tous les éducateurs de l'Ontario; c'est l'année de la Fédération et de la loi sur la profession de l'enseignement, en 1944.

M. Gascon et son compagnon, M. Roger Saint-Denis établissent clairement nos positions: ils sont investis du pouvoir de gouverner, provisoires représentant l'A.E.F. à la Fédération.

De 1944 à 1945, les destinées de l'Association sont confiées à M. Ovide Proulx. La constitution a pris de l'ampleur, il faut maintenant l'ajuster à la lumière de notre appartenance à la Fédération.

En matière de salaires, l'Association devance la S.D.N. en édictant: A travail égal, salaire égal.

On crée le trophée Robert Gauthier, à la mémoire du fondateur des concours provinciaux. On établit un secrétariat permanent. L'Association devient une filiale morale de l'Association d'éducation.

Mlle Thérèse Allard prend, en 1945, la présidence de l'A.E.F. La commission Hope commence ses assises. L'Association fait entendre sa voix dans les manifestations de la semaine d'éducation. On étudie la loi des pensions et l'on suggère les remèdes appropriés.

Le comité de discipline essaie ses armes neuves. Un instituteur ne doit pas maintenant gagner moins de \$1,200 par année.

Sous la présidence de M. Michel Collin, l'Association n'accepte plus de partager avec ses confrères catholiques de langue anglaise la représentation des écoles catholiques séparées au comité de l'O.T.F. Elle demande un reniement de l'exécutif de l'O.T.F. L'A.E.F. devient maintenant l'A.E.F.O.

Elle s'oppose à l'établissement d'écoles intermédiaires. L'administration élargit ses cadres et se constitue un conseil législatif.

En 1947, M. Ovide Proulx revient. La constitution subit une nouvelle transportation. Les modifications à la loi de la caisse de retraite s'informent graduellement. M. Proulx nous fait l'honneur de commencer la lignée des présidents bilingues de l'O.T.F.

En 1949, le R. F. Arcadius prend la direction de l'Association. C'est un cycle de recherches. Des comités sont disséminés à travers la province. Ecllosion de nouvelles méthodes dans la province. Le bulletin de nouvelles est ressuscité. Les directives et les mots d'ordre de la semaine d'éducation sont publiés en français.

Le dernier président est M. Arthur Savard, qui travaille à la révision du code d'étiquette professionnelle. La procédure parlementaire s'introduit dans les assemblées du conseil et du congrès. Les recherches en éducation poursuivent leur cours normal.

Le travail visant à élever les brevets d'enseignement se poursuit. Une nouvelle constitution est dressée; on envisage de fonder des comités de parents dans la province.

Bouton-souvenir

Au fur et à mesure que les anciens présidents étaient nommés, la R. S. Marie-Lionel, S.G.C., pré-

sidente de l'Association, épingleait sur la poitrine de chacun un bouton-souvenir.

M. Ovide Proulx se fit le porte-parole de ses confrères pour témoigner leurs remerciements du témoignage de reconnaissance dont ils venaient d'être l'objet.

Il fit remarquer que tout le travail accompli au cours des 10 dernières années ne l'aurait pas été sans la collaboration de tous et chacun, surtout de celle de la secrétaire-trésorière, Mlle Lauretta Léveque.

Aussi, en témoignage de gratitude et de reconnaissance, Mlle Réjeanne Boudreau remit-elle au nom de l'Association un magnifique écrin à bijoux à Mlle Léveque.

Invité à prendre la parole, M. Robert Gauthier se montra touché du témoignage de gratitude dont il venait d'être l'objet, de même que les anciens présidents. Il signala que l'oeuvre accomplie l'a été par la collaboration de tous, en particulier par M. Louis Charbonneau, un ouvrier de la toute première heure.

Passant à un autre ordre d'idées, M. Gauthier encouragea les Canadiens français à développer les talents artistiques que Dieu a déposés chez nos enfants. Et même il semble que dans ce domaine, nous soyons mieux partagés que les autres peuples.

En terminant, il émit le vœu que les Canadiens français continuent à s'instruire dans leur langue et dans la langue anglaise, afin d'apporter une contribution plus importante à l'édification de notre pays.

Le maître des cérémonies était le R. F. Raphaël, E.C. Au début de la soirée, Mlle Fleurette Lalonde exécuta une pièce de Chopin au piano. Plus tard, le R. P. André Renaud, O.M.I., rendit le Souvenez-vous, d'Edmond Missa, et Bois Equis, de Lily. Mlle Lalonde était au piano d'accompagnement.

Les hôtes étaient reçus à la porte par un groupe de Frères du Sacré-Coeur, de religieuses, de jeunes gens et de jeunes filles.

**Mme A. Quesnel**  
**décédée à Crisler**

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — Mme Antoine Quesnel (Rosalie Latreille), est décédée lundi matin, à la demeure de son fils, Victor, à Crisler, à l'âge de 88 ans, après une courte maladie.

Elle avait passé la plus grande partie de sa vie à Saint-Albert et faisait partie de la congrégation des Dames de Sainte-Anne de la paroisse.

L'ont précédée dans la tombe: son époux, il y a 20 ans et deux filles, Louise et Adeline (Mme

Philias Trudeau). Lui survivent: Antonin, de Casselman, la R.S. Antoine, des Soeurs de la Providence de Montréal, (Exilia), Mme Arthur Auxprix, (Yvonne), de Saint-Albert, Armand, de Saint-Albert, Victor de Crisler, Mme Edouard Hamel (Bertha) de Moose Creek, le Dr Ernest Quesnel du Rhode-Island, Mme Ernest Auxprix (Alma) de Hammond, Aimé de Crisler, Albert de Vars et Léon de Crisler. Elle laisse aussi un grand nombre de petits-enfants et d'arrière-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu mercredi. Un service a été chanté à 9h. 30, à Crisler. Il y a eu un libéra à Saint-Albert et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

## Universitaires en vive demande dans les services armés

Le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, annonce que des dispositions ont été prises en vue de prolonger le programme inauguré, l'an dernier, en vertu duquel les étudiants universitaires qui sont en dernière année d'étude avant leur diplôme ou qui poursuivent des études post-graduelles, peuvent obtenir un brevet d'officier dans les forces armées régulières. Le programme s'applique aussi bien aux anciens combattants qu'à ceux qui n'ont pas fait de service antérieur.

L'expansion courante et projetée des services armés suscite une demande d'officiers de toutes les catégories.

Depuis la guerre, la formation d'officiers a considérablement progressé, c'est la clef de l'efficacité des services militaires. Un certain nombre d'officiers anciens combattants possédant d'excellentes qualités ont été engagés et envoyés dans les universités, créant ainsi une très bonne source d'officiers. Presque tous les anciens combattants ainsi choisis ont terminé leurs études. Leur succès a été si grand qu'il a été décidé d'étendre ce programme aux jeunes gens qui achevent leur cours universitaire ou qui suivent des études post-graduelles.

L'an dernier, en vertu de ce programme, la Marine royale canadienne a accepté 30 candidats, l'Armée 135 et l'Aviation, 140.

Durant leur dernière année académique, les candidats reçoivent un brevet de sous-lieutenant dans l'Armée, ou un grade équivalent dans la Marine et dans l'Aviation. Leur solde est de \$162 par mois.

On accorde la préférence aux membres des divisions universitaires de la Marine, aux corps-écoles des officiers canadiens, aux sections universitaires du C.A.R.C. et aux services de réserve des forces armées. Ces avantages sont également offerts aux hommes désireux de s'enrôler dans les services techniques, comme la division de la Santé, la division dentaire, les services de Génie et ceux de Comptabilité.

Les officiers participant à ce programme qui terminent avec succès leur dernière année d'étude universitaire obtiennent un brevet permanent dans les services armés (Active).

## Les Canadiens ne veulent pas d'une troisième guerre

La défense du Canada comme du territoire nord-américain, jointe à la signature du traité de l'Atlantique et à l'observance de la charte des Nations Unies. Voilà, en un mot, la politique du Gouvernement fédéral. C'est ce que souligna, hier soir, dans un exposé radiophonique, M. Jean Lesage, adjoint parlementaire aux Affaires extérieures. "J'ai confiance", a-t-il dit, "que la politique internationale du premier ministre Louis Saint-Laurent, toute de fermeté et de courage, est la seule voie vers la paix universelle dont dépend la sécurité de tous et chacun de nous".

Après avoir insisté sur le fait que les Canadiens "ne veulent pas plus du communisme que d'une troisième guerre mondiale", M. Lesage rappela que notre pays aura recours à "une méthode nouvelle" pour éviter cette double calamité. "C'est de bâtir une armée commune assez puissante pour décourager tout désir et même toute pensée d'agression".

Et le suppléant aux Affaires extérieures de conclure en ces termes: "Si notre appui moral et concret aux Nations Unies pour restaurer la paix est un élément important de notre défense, notre premier objectif est évidemment de sauvegarder le sol canadien".

## Universitaires en vive demande dans les services armés

Le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, annonce que des dispositions ont été prises en vue de prolonger le programme inauguré, l'an dernier, en vertu duquel les étudiants universitaires qui sont en dernière année d'étude avant leur diplôme ou qui poursuivent des études post-graduelles, peuvent obtenir un brevet d'officier dans les forces armées régulières. Le programme s'applique aussi bien aux anciens combattants qu'à ceux qui n'ont pas fait de service antérieur.

L'expansion courante et projetée des services armés suscite une demande d'officiers de toutes les catégories.

Depuis la guerre, la formation d'officiers a considérablement progressé, c'est la clef de l'efficacité des services militaires. Un certain nombre d'officiers anciens combattants possédant d'excellentes qualités ont été engagés et envoyés dans les universités, créant ainsi une très bonne source d'officiers. Presque tous les anciens combattants ainsi choisis ont terminé leurs études. Leur succès a été si grand qu'il a été décidé d'étendre ce programme aux jeunes gens qui achevent leur cours universitaire ou qui suivent des études post-graduelles.

L'an dernier, en vertu de ce programme, la Marine royale canadienne a accepté 30 candidats, l'Armée 135 et l'Aviation, 140.

Durant leur dernière année académique, les candidats reçoivent un brevet de sous-lieutenant dans l'Armée, ou un grade équivalent dans la Marine et dans l'Aviation. Leur solde est de \$162 par mois.

On accorde la préférence aux membres des divisions universitaires de la Marine, aux corps-écoles des officiers canadiens, aux sections universitaires du C.A.R.C. et aux services de réserve des forces armées. Ces avantages sont également offerts aux hommes désireux de s'enrôler dans les services techniques, comme la division de la Santé, la division dentaire, les services de Génie et ceux de Comptabilité.

Les officiers participant à ce programme qui terminent avec succès leur dernière année d'étude universitaire obtiennent un brevet permanent dans les services armés (Active).

**Coca-Cola**  
a meilleur goût  
lorsque servi glacé

LES MÉNAGÈRES AVISÉES DISENT:  
**La cire en pâte est meilleure!**

POUR PLANCHER EN BOIS, LINOLEUM, MEUBLES, BOISERIES, POUTRES EN COU, STORES VÉHICULES

et la meilleure  
cire en pâte  
que vous  
puissiez  
acheter est  
**Aerowax**

PROTEGE, CONSERVE, ENJOUIE,  
MEUBLES, QUOI QU'IL IMPORTÉ. 43c

# IL EST DÉJÀ CUIT

## Riz Dainty en boîte

### 30 secondes de préparation seulement

- PAS DE RINÇAGE
- PAS DE LAVAGE
- PAS DE CUISSON

Du riz parfait, chaque fois

RECIPES RECETTES

Cooked DAINTY RICE

Long grain

PRODUIT PAR LES FABRICANTS DU RIZ DAINTY RÉGULIER

**FATIGUE**  
**NERVOSITÉ**  
**CONSTIPATION**

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

**exquis.**

**RAINMASTER**  
de Lou Ritchie

pas étonnant qu'elle ne puisse s'en passer!

Les Rainmaster de Lou Ritchie sont célèbres pour leur silhouette élégante, leur coupe impeccable... Ci-dessus style 710. Velours côtelé — marine, gris, vin, rouille, vert — \$35.00 à votre magasin préféré.

# WIDDYTOWN CÉLÉBRANT

LA REOUVERTURE DE NOTRE MAGASIN DANS LA BASSE-VILLE | LE PREMIER ANNIVERSAIRE DE NOTRE MAGASIN A LA HAUTE-VILLE

16, rue RIDEAU | 157, rue BANK

## AVEC PLUSIEURS ALLÉCHANTS SPÉCIAUX

En voici quelques-uns seulement

Beaux ensembles de manteaux quadrillés pour tout-petits	Manteaux de printemps de tissu côtelé de laine pour fillettes
Garniture de velours cordé — Pour garçonnets, avec chapeau roulé — Pour fillettes, avec bonnet. Tailles 1 à 3x. SPECIAL	Chic modèles avec nouveau collet châle large. Tailles 3 à 6x. Teintes: marine, rouge, beige, aqua. SPECIAL
5.95	10.00

### MANTEAUX GENRE "TRENCH" DE CROISE CAVALRY

Avec épaulettes et ceinture tout le tour. Un manteau idéal pour tous les temps. Entièrement doublé de soie, boutonnières des deux côtés. Approprié aux garçonnets et fillettes. — Teintes: brun, vert, marine et taupe.

Tailles 2 à 3x	Tailles 3 à 6x	Tailles 7 à 10x
10.79	10.95	12.79

### BLAZERS DE TISSU MOLLETON TOUT LAINE

Par un réputé fabricant. Une grande variété de couleurs.

Tailles 2 à 6x	Special: Tailles 7 à 14
3.95	4.95

### COUPE-VENT

Velours côtelé, croise tackle, suède, bengaline, croise Cavalry et tissu imperméable au vent et à la pluie. Une profusion de teintes. Tailles 1 à 14.

2.95 et plus

### SLACKS EN TWEED ET TISSU COVERT pour grands garçons

Bien confectionnées avec glissière et passants à ceinture surbaissés. Tailles 6 à 14 ans.

SPECIAL 4.95

### SLACKS DE VELOURS CORDE pour fillettes

Dos élastique cousu, fermeture glissière, 2 poches. Une grande variété de teintes. Tailles 7 à 12.

SPECIAL 4.95

### JODPHURS pour garçonnets et fillettes

Plaids de laine velours cordés, cordés suédés. Une grande variété de dessins et couleurs. Tailles 2 à 10.

1.95 et plus

### COSTUMES DE FLANELLE GRISE pour fillettes

Les jupes sont plissées en avant et en arrière. Les gilets sont croisés.

Tailles 4 à 6x	SPECIAL Tailles 7 à 10
6.79	10.95

### SPECIAL A NOTRE MAGASIN DE LA HAUTE-VILLE, 157, RUE BANK

### ROBES ET JUMPERS pour fillettes

Tailles 10 à 14x. Rég. jusqu'à 14.95.

SPECIAL 3.95

### SPECIAL A NOTRE MAGASIN DE LA BASSE-VILLE, 16, RUE RIDEAU

### ENSEMBLES DE MANTEAUX de flanelle pour les tout-petits

Pour fillettes, avec bonnets, avec bécots. Tailles 1 à 3x.

SPECIAL 4.49

# WIDDYTOWN

"Vêtements et jouets pour garçonnets et fillettes de 14 secondes à 14 ans"

16, rue RIDEAU | 157, rue BANK

Vis-à-vis le Château Laurier | Entre les rues Slater et Laurier

Téléphone: 5-2418 | Téléphone: 4-5691

LIVRAISON GRATUITE

Les commandes postales d'en dehors de la ville reçoivent une prompt attention. Tous les achats sont appuyés par notre police de remboursement d'argent si vous n'êtes pas satisfaits.

### Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE  
Adresser toutes communications au sujet du bridge au  
Chroniqueur du Bridge  
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoulu, Québec

1139-C331

#### COMMENT JOUEZ-VOUS ?

Si vous êtes le déclarant de la main suivante, comment jouez-vous ?

DONNEUR SUD

Est-Ouest vulnérables

▲ R-V-10-6-3

▲ D-5-4-3

▲ R-2

▲ 10-8

N

Entame: — Valet de coeur

▲ D-9-8-7-5

▲ A-7-6-2

▲ A-8

▲ A-D

SUD

1-pique

2-S-A

3-passe

OUEST

3-passe

3-passe

3-passe

NORD

2-piques

4-piques

EST

3-passe

3-passe

3-passe

Ouest attaque du valet de coeur; du Mort vous n'appellez que le trois et Est joue le roi de coeur. Quel est votre plan ?

Si Est joue le roi de coeur, c'est qu'il n'avait d'autre carte à fournir, car alors que vous n'avez pas couvert le valet, cette carte avait la valeur du roi d'Est. Si Est n'a qu'un seul coeur, il vous est impossible d'éviter la perte de deux levées à cette suite. Si vous prenez de votre as vous vous exposez à perdre trois levées à cette couleur, si l'as de pique se trouve chez Ouest et que Est détient deux atouts. En refusant de prendre le premier coeur, il est possible que Ouest accorde une coupe à son partenaire, mais ce sera l'une de ses gagnantes qui sera coupée. Si vous prenez la première levée de votre as, Ouest obtenant la main par l'as de pique, retournera le dix de coeur et ce sera la dame du Mort qui sera la victime, et que feriez-vous des autres petits coeurs, sinon de les céder à Ouest? En refusant de capturer le roi d'Est vous faites simplement un jeu de sécurité qui ne peut vous être dommageable. Sans cette précaution vous perdriez votre contrat, car la main complète était: —

▲ R-V-10-6-3

▲ D-5-4-3

▲ R-2

▲ 10-8

S

▲ A

▲ V-10-9-8

▲ 10-7-4-3

▲ V-9-6-2

O

3

3

3

N

▲ D-9-8-7-5

▲ A-7-6-2

▲ A-8

▲ A-D

E

4-2

R

D-V-9-6-5

R-7-5-4-3

Laissez Est gagner la première levée par son roi. Il s'attaque aux trèfles? Vous êtes forcé de tenter l'impossible de la dame, votre contrat repose sur cette carte. Vous demandez atout et Ouest obtient la main et retourne le dix de coeur. Vous n'appellez qu'un petit coeur et Est peut couper, mais vous ne perdez rien, car vous aviez encore une perdante à cette couleur. Est devra vous accorder la main et facilement vous obtiendrez toutes les autres levées.

NOEL DUCHESNE.

#### SAINT-ALBERT, Ont.

Causerie

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Léonide Bourgeois (Rita Genier), annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fils, Joseph-Léo-Normand. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Genier.

M. l'agronome Michaud a prononcé une conférence sur la production de la betterave à sucre. Il a montré un film sur la production de la betterave. Il a aussi fait passer sur l'écran le film du Congrès marial d'Ottawa de 1947.

### SANS LE SOU

Si votre épouse avait été sans le sou, en Europe, pendant l'Année Sainte, vous lui auriez câblé de l'argent, n'est-ce pas? Il lui en faudra bien davantage quand vous ne pourrez plus gagner sa vie. D'où la nécessité de vous assurer: vous perpétuez ainsi le capital que vous représentez pour elle. Nous avons UNE POLICE POUR CHAQUE BESOIN.

41 ouest, rue Saint-Jacques • Montréal (1) • HA. 3291

### CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

G. PELLETIER, gérant 18, Rideau, Chambre 310, Ottawa, T. 3-7444

### Vous Pouvez Vous Procurer DES VERRES

Pour Aussi \$125 PAR SEMAINE !! Peu Que

**SIGNEZ 5-5102 POUR RENDEZ-VOUS**

Jouissez d'une meilleure vue! Lunettes polies sur ordonnance à crédit... et assurées gratuitement contre la perte! Rendez-vous demain au salon optique le plus à jour et le mieux outillé d'Ottawa.

**JACK SNOW**  
Credit Jewellers Ltd.  
112, rue SPARKS

**LINDSAY'S**

**\$199**

**Mobilier de 4 PIÈCES en NOYER COMBINE**

Rég. \$249. Epargnez \$50

TERMES en CONFORMITE avec LES REGLEMENTS DU GOUVERNEMENT FEDERAL

**Par KROEHLER**

**Mobilier distingué, 3 pièces avec la fameuse construction coussinée "KROEHLER"**

**\$199**

Rég. \$249 - Epargnez \$50

Le voici! Tout ce que vous pouvez désirer pour enjoliver un vivoir! Trois morceaux d'une vraie beauté. Sofa et deux fauteuils! Vous reposez sur une double rangée de sommiers dans tous les sièges, une autre dans les dossiers. Palpez la belle qualité de la couverture somptueuse de reps façonné sur toutes les pièces.

TERMES en CONFORMITE avec LES REGLEMENTS DU GOUVERNEMENT FEDERAL

### Epargnez \$40 sur ce Mobilier dinette moderne de 6 pièces, dans un choix de fini blé, ivoire ou gris

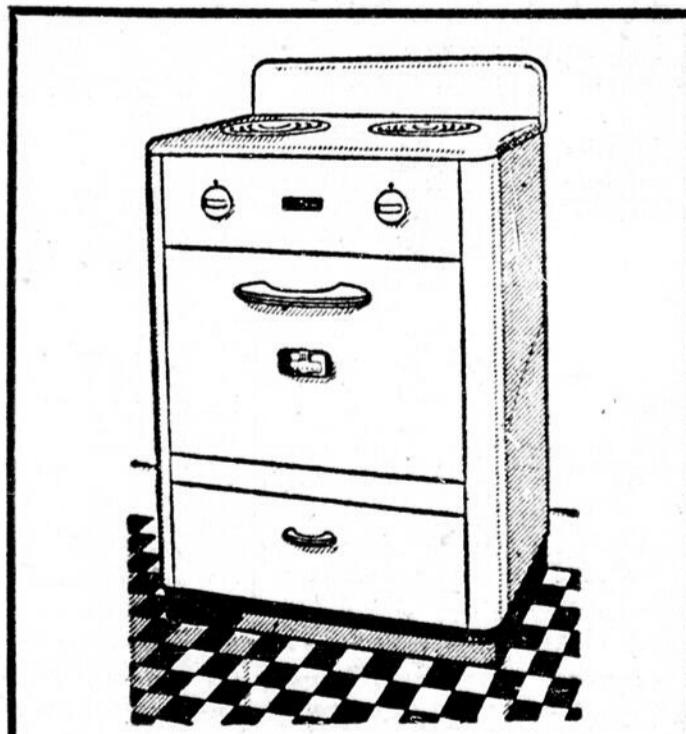
Ensemble comprend six morceaux, c'est-à-dire, une table extensible, buffet à 3 tiroirs de pleine largeur et vaisselier avec portes vitrées coulissantes. Les 4 chaises ont des pieds et des dos amincis, les sièges sont capitonnés de chic cuirette.

TERMES en CONFORMITE avec les REGLEMENTS du GOUVERNEMENT FEDERAL

Rég. \$159

**\$119**

**LINDSAY'S - 189 Sparks St.**



### Cuisinière "Sunshine"

Dessus émaillé de porcelaine. Boîte émail au four. Très grand four isolé de tous côtés. Tiroir à réserve. Commutateurs sur les gros poêles. 22 ampères, 110 volts, aucune prise de courant spéciale. Vraiment magnifique! Vraiment effective!

**\$71.00**

TERMES en CONFORMITE avec LES REGLEMENTS DU GOUVERNEMENT FEDERAL

Serge Reggiani tournera dans un film anglais

Serge Reggiani, la vedette française bien connue, qui est arrivé en Angleterre pour jouer dans "The Secret People", s'est installé à Londres. Sa femme doit le rejoindre prochainement. Reggiani se demande quelle sera la nationalité de son enfant qui naîtra bientôt en Angleterre. Lui-même est natif d'Italie et a été marié à une Française, mais en vertu de la loi britannique son bébé (son second) sera britannique.

Nouvelle actrice dans un film de Disney

Joan Rice, une actrice de 21 ans, a été choisie par les studios J. Arthur Rank à Walt Disney pour qu'elle soit la partenaire de Richard Todd dans "Robin Hood", une production R.K.O.-Walt Disney en technicolor. Elle a été choisie à la suite de son interprétation dans "Blackmail" aux côtés de Fay Compton, Dirk Bogarde, Mai Zetterling et Robert Fleming.

Les meilleurs films du cinéma anglais

L'Académie de Cinéma de Grande-Bretagne a choisi la production Ealing "The Blue Lamp", comme le meilleur film britannique de 1950. Lord Mountbatten a présenté la statuette symbolique avant la première de la nouvelle production Ealing "Pool of London", en la salle Odeon, à Londres.

"The True Face of Japan", un film de la série "This Modern Age", a remporté un prix spécial pour les oeuvres qui n'entrent pas dans la catégorie des pièces fictives et des documentaires.

Les trophées de l'Académie de Grande-Bretagne sont les seuls dans l'industrie du cinéma qui sont accordés aux films eux-mêmes. Il s'agit de statuettes en bronze dessinées par Henry Moore, celles-ci sont conservées pendant un an par les studios qui ont tourné les films gagnants.

Cote morale du cinéma

- Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles parisiennes, mais aux habitudes des salles publiques. Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Légion et Densney des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organismes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis. Les chiffres 1, 2, 3, 4, classent de façon suivante: 1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général. 2. Ne convient qu'aux personnes adultes. 3. A déconseiller. 4. Parce que dangereux. A proscrire, absolument à rejeter par tous. \* Film recommandé pour sa valeur artistique. \* Film dont nous n'avons pas encore la cotation. 2R Film qui présente quelque danger.

PROGRAMME DES EMISSIONS

Table with columns for station (CKCH, CKOY, etc.), time, and program name. Includes sections for 'CE SOIR' and 'JEUDI'.

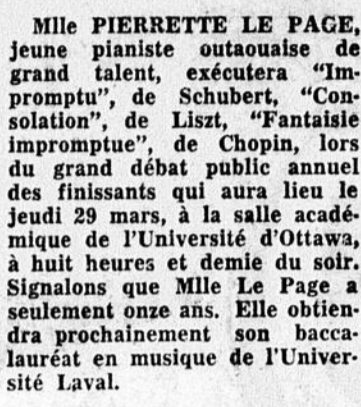
Radio-Cinéma-Musique

CKCH, ce soir...

- 6 h. 15 - NOUVELLES... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00 - UN HOMME ET SON PECHE... une autre des belles histoires des pays d'en-Haut.
8 h. 00 - LES MEMOIRES DU DR. LAMBERT.
8 h. 30 - MOSAÏQUE CANADIENNE... avec le rossignol canadien Claire Gagnier.
9 h. 00 - RADIO-CARABIN... une heure de divertissement avec le comique Roger Garand et sa troupe ainsi que des invités de marque.
10 h. 35 - NOS MODERNES... vingt minutes de musique moderne présentée au moyen de disques.
11 h. 00 - ENSEIGNER LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Général Renaud.
12 h. 00 - BULLETIN D'ACTUALITES... le dernier de la soirée, avec résultats sportifs de dernière heure.
11 h. 15 - PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.

...et demain

- 6 h. 45 - RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
7 h. 15 - NOUVELLES A L'AUBE... premiers bulletins d'actualités sur les événements de la nuit.
8 h. 10 - CHRONIQUE SPORTIVE... Henri Bergeron fait lecture des dernières nouvelles sportives.
10 h. 00 - CONCERT LÉGER... une émission de musique légère et variée.
11 h. 15 - VOGUE ET VARIETES... une émission de nouvelles et de musique variée avec Henri Bergeron.
12 h. 05 - CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
2 h. 00 - RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale.
3 h. 00 - STUDIO 3 P.M... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à cette émission au cours de laquelle on fait tourner le disque.
4 h. 00 - MADELEINE RECHOU... et vous invite, Madame, à une émission au programme préparé à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées, avec Madeleine Duhamel et Henri Bergeron.
5 h. 00 - BAL-CHANSONNETTES.



Mlle PIERRETTE LE PAGE, jeune pianiste outaouaise de grand talent, exécutera "Impromptu" de Schubert, "Fantaisie impromptu" de Chopin, lors du grand débat public annuel des finissants qui aura lieu le jeudi 29 mars, à la salle académique de l'Université d'Ottawa, à huit heures et demie du soir. Signalez que Mlle Le Page a seulement onze ans. Elle obtiendra prochainement son baccalauréat en musique de l'Université Laval.

CINE-BIOGRAPHIES (2)

Barbara Murray

Barbara Murray, qui eut 21 ans le 27 septembre dernier, était la troisième actrice des studios Rank à atteindre sa majorité en 1950. Elle vient de terminer son neuvième rôle cinématographique — celui d'une actrice de répertoire dans "The Dark Man" — et elle devient rapidement une des plus populaires jeunes actrices de 15 ans en Grande-Bretagne. A l'encontre de Jean Simmons et de Susan Shaw, qui eurent 21 ans quelques mois avant elle, Barbara qu'elle était très jeune. Sa mère et son père étaient tous deux danseurs et elle monta sur les planches à six ans. Après sa sortie de l'école, elle fit des tournées avec ses parents.

Elle débuta au cinéma après avoir adressé elle-même des photos aux studios Rank et à Sir Alexander Korda. Les "London Films" lui confieront un petit rôle dans "Anna Karenina", puis Rank la mit sous contrat. Après avoir figuré dans "Saraband" et "Badger's Green", elle eut son premier rôle important dans "Passport to Pimlico". Vintrent ensuite "Don't Ever Leave Me" et "Poet's Pub". Sa popularité s'accrut beaucoup aux côtés de Richard Attenborough dans "Boys in Brown" et dans la série de la fiancée de Dorék Bond dans "Tony Draws a Horse".

Depuis qu'elle a complété son rôle dans "The Dark Man", tout les autres vedettes sont Edward Underdown, Natasha Parry, William Hartnell et Maxwell Reed, Barbara a été une véritable actrice de répertoire au théâtre Henry, ou elle a joué le rôle dans "Miranda".

Jeunes filles tuées près de Lavaltrie

LAVALTRIE (P.Q.) (P.C.) — Deux jeunes filles âgées de 16 ans ont perdu la vie hier soir, lorsqu'elles ont été frappées par une automobile près de Lavaltrie, comté de Berthier, ville située à une quarantaine de milles au nord de Montréal. Les victimes sont Louise Goyette et Claudette Deschênes, toutes deux de Lavaltrie. Selon la police, les deux jeunes filles marchaient du côté gauche de la route lorsqu'elles furent frappées par une automobile qui conduisait Aimé Bourassa, 33 ans, de Grand-Mère, P.Q. On croit que Bourassa fut aveuglé par les phares d'une voiture venant de son côté. Le coroner de la région tiendra une enquête plus tard aujourd'hui autour de ce tragique accident.

Le respect de l'auditoire

Dans toutes les grandes sociétés, des réunions s'organisent fréquemment pour préparer l'avenir immédiat de la ville et tendre au perfectionnement. Radio-Canada ne fait pas exception, et, récemment encore, une conférence nationale des programmes avait lieu à Toronto. Cette fois, le directeur général, M. Augustin Frigon, avait pu quitter Montréal, mais il avait quand même tenu à inaugurer ces journées d'étude de son bureau, et les dispositions nécessaires avaient été prises pour qu'on entende sa voix à Toronto.

Nous détachons ici quelques passages de cette communication de M. Frigon aux responsables des programmes: "Vous donnez un très bon exemple à vos confrères de la radio et je pense, parfois, que nos amis d'outre-frontière feraient bien de vous imiter et de manifester le désir sincère de bien servir les intérêts de toutes les couches de la société, comme vous le faites..." "Je conviens que rien ne peut être parfait, mais je voudrais que vous admettiez qu'il y a toujours place au perfectionnement... Mais agir selon cet idéal suppose que nous devons accepter une constante auto-critique."

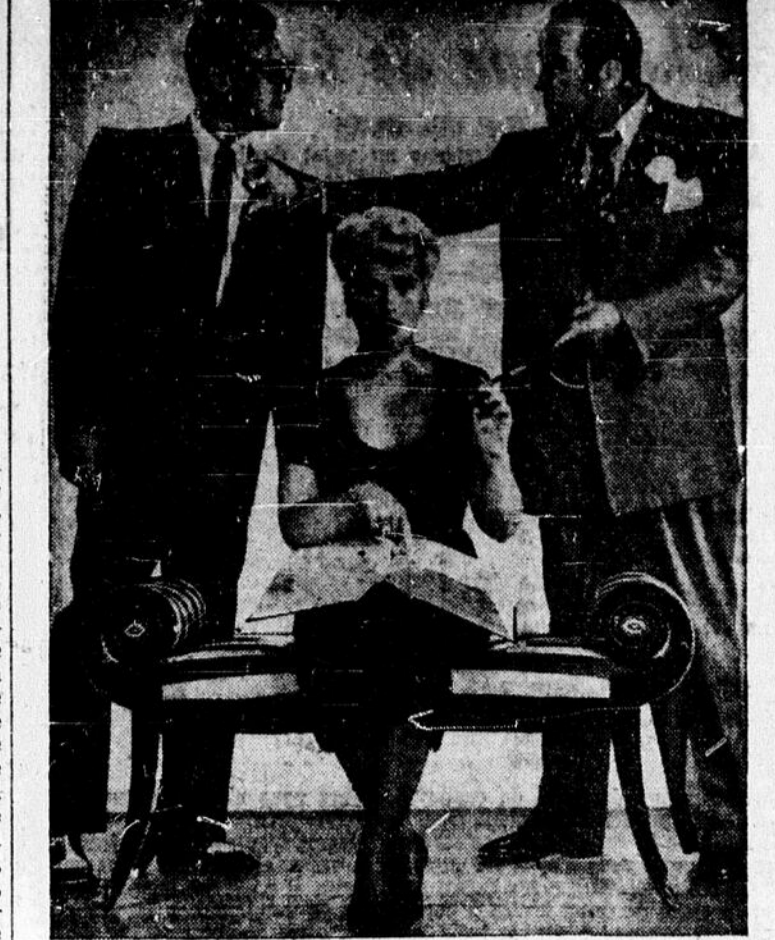
Le directeur général fait remarquer que l'imagination, plus que la richesse des moyens, permet de compenser bien des déficiences.

HORAIRE DU CINEMA

Table listing cinema programs and times for various locations like CAPITOL, CENTRE, CINEMA DE PARIS, etc.

Les Mémoires du docteur Lambert

24e épisode des Fiancés de Val d'Amour, roman radiophonique tiré des "Mémoires du Dr Lambert". Croquant humaniser sa femme Solange, l'ébéniste Placide Legendre vient d'adopter un enfant. Mais le résultat est tout autre: outre que Solange réagit très mal, Sulpice Lapière, l'entrepreneur de pompes funèbres, y voit le moyen de perdre définitivement Amédée aux yeux de Cunégonde. Sous le couvert d'un téléphone anonyme fait à Cunégonde, il déclare que l'enfant est le fils d'Amédée. Voilà le pauvre comptable pris dans de beaux draps. Pour se défendre, il accuse à son tour Raf Lamoureux, le beau brunnel de Val d'Amour, précisément au moment où ce dernier demande la main de la jolie Véronique. Raf se défend comme un beau diable. La situation semble inextricable, et Sulpice Lapière jubile. Qu'arrivera-t-il? Ne manquez pas d'écouter le prochain épisode de cet amusant programme. DISTRIBUTION: Georges Bouvier, Antoinette Giroux, Maurice Gauvin, Rita Bibeau, Jean Coutu, Jacqueline Plouffe et Gérard Paradis. Pour l'écouter: CKCH, mercredi soir, 28 mars 1951, de 8 heures à 8 heures et demie.



June Holliday, la jeune fille agulchante aux cheveux oxygénés, William Holden et Broderick Crawford dans une scène du film "Born Yesterday". Cette bande est inscrite présentement à l'affiche du cinéma Elgin.

Des films à trois dimensions au Festival de G.-B.

Des producteurs anglais promettent une véritable sensation aux cinéphiles pendant le Festival de Grande-Bretagne. Dans le bâtiment construit selon un plan particulier pour le Telecinema, ils présenteront des pellicules si effrayamment réalistes qu'il en a fallu choisir les sujets "avec une certaine modération". Le secret réside dans un mélange habile de la vue et du son en trois dimensions. On y emploie de nouvelles méthodes de photographie et d'enregistrement du son. Par l'intermédiaire de deux filtres polarisants, deux images complémentaires sont projetées sur l'écran, représentant des vues aperçues indépendamment par l'œil gauche et l'œil droit. Les spectateurs portent des lunettes spéciales qui coordonnent les deux images pour obtenir l'effet de trois dimensions. Pour compléter l'illusion, les effets sonores seront également à trois dimensions. Par exemple, au milieu d'une représentation, un avion semblera plonger hors de l'écran pour aller frapper la tête des spectateurs et le son de ses moteurs le suivra jusqu'au fond du théâtre.

Trois nazis libérés

BRUXELLES (P.A.) — Le général Ernst Alexander von Falkenhäusen, commandant militaire nazi en Belgique occupée durant la dernière grande guerre, a été libéré de la prison Saint-Gilles avant le lever du soleil ce matin et sous le couvert de l'obscurité. Deux autres représentants nazis durant l'occupation allemande, Hans Reeder, ancien administrateur civil du pays, et le général Georg Bertram, ancien commandant de la région de Liège, ont été libérés en même temps. Les trois précités ont été libérés après avoir purgé le tiers de leurs sentences. Ils avaient été condamnés à 12 ans d'emprisonnement dans les deux premiers cas et à 10 ans dans le dernier.

\$1,700 en dons à des oeuvres locales

Le club Lions d'Ottawa a décidé hier midi, à son déjeuner hebdomadaire, de faire un don de \$250 à une jeune fille de la Capitale pour lui permettre de recouvrer la vue. Ce don est un de cinq que la direction du club local a décidé de faire au montant de \$1,700. Les Lions verseront \$500 à la compagnie de la Croix-Rouge; \$500 à la campagne de souscriptions du Carleton College; \$300 à un fonds spécial pour la région "A" et \$150 aux patrouilles scolaires de la ville en plus des \$250 pour l'opération à la vue d'une jeune fille dont on n'a pas voulu dévoiler le nom.

Cette jeune fille, employée au Service civil, est menacée de perdre l'usage complet de la vue. Le don du club Lions lui permettra de se rendre à New-York où un célèbre médecin de la métropole américaine lui fera une transplantation de la cornée. Le coût de cette opération se chiffrait par \$1,000. M. W. H. Scrivens, président du club local, a laissé entendre que la jeune fille bénéficiera tout probablement d'une aide financière additionnelle. M. Scrivens, qui présidait au déjeuner hebdomadaire, a précisé que le nom de la jeune fille à qui on a décidé de venir en aide, ne sera pas dévoilé tant que l'opération ne sera pas terminée. Elle doit partir sous peu pour New-York.

Organisation de garderies pour enfants à Ottawa

L'organisation systématique d'un réseau de garderies pour enfants est en marche à l'horizon. Mlle Whitton a exposé aux commissaires municipaux, les derniers développements dans ce domaine. Voici le texte de sa déclaration: "On a conclu une entente avec l'Ottawa Day Nursery à l'effet que cet organisme enquêtera et fera rapport au Bureau des commissaires sur le besoin, le coût, la situation de garderies par toute la ville. "Le ministère ontarien du Bien-Etre a consenti à mettre à la disposition de l'Ottawa Day Nursery" son personnel technique en vue de l'aider dans cette étude, à laquelle participent également le commissaire du Service du Bien-Etre, la Commission de santé et les bureaux d'emplois locaux."

LINDEN

"THE DAUGHTER OF ROSIE GRADY" en cinécolor. "MA AND PA KETTLE" en technicolor. VAISELLE: DuBARRY

FRANCAIS OTTAWA

Dernière fois ce soir en cinécolor "THE BLUE WILLIAM" en technicolor. "LOOK FOR THE SILVER LINING" avec June Haver et Ray Bolger. Sur la scène "Photo-Nite" 855-98 pour votre photo

L'AFFICHE

"MON PERE ET MON PASSE" avec William Powell. "BOULEVARDS DES PASSIONS" avec Joan Crawford, David Brian. "WHY KOREA" film documentaire

Le contrôle ouvre DEMAIN, à 10 h. a.m. AU CAPITOL POUR LE BALLET RUSSE de MONTE CARLO

Troupe de 80 avec orchestre Danilova - Kravosvka Franklin - Daniellian. PROG. de LUNDI - Les Elfes - Le Bal des Cadets. PROG. de MARDI - Sylphides - Pas de Deux - Romeo et Juliette - Le Bal des Cadets. PRIX: tickets \$1.50 - \$2.50 - \$3.00 - \$3.50 - \$4.00. Bonnes places à tous les prix

CINEMA PARIS

Jusqu'à vendredi inclusivement BERNARD BLIER "MONSIEUR" BRIGITTE AUBER "MADAME BOULE" MISS COW-BOY "L'INDIEN EN CATAGUO" JEAN PAQUI

BEDTIME FOR BONZO

RONALD REAGAN DIANA LYNN

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE D'OTTAWA

Dernier CONCERT DANSANT POUR LES JEUNES EUGENE KASH, directeur Musique de: TCHAIKOVSKY, LALO, CHABRIER, McMULLIN Danse à la musique de Cammie Howard et son orchestre AUDITORIUM DU COLISEE Samedi, 31 mars, 8 h. 30 p.m.

MONTCALM "OUTSIDE THE WALL" Marilyn Maxwell, Gale Storm "FLAME OF YOUTH" Barbara Fuller, Ray MacDonald VAISELLE: TASSIS

DWORKIN FURS "La maison que les fourrures ont édifiée." AGRANDISSEMENT DE LEUR VOUTE D'EMMAGASINAGE DE FOURRURES LES PLUS BAS TAUX D'EMMAGASINAGE DE FOURRURES DANS LA VILLE D'OTTAWA 2% DE LA VALEUR

FRANCAIS OTTAWA Dernière fois ce soir en cinécolor "THE BLUE WILLIAM" en technicolor. "LOOK FOR THE SILVER LINING" avec June Haver et Ray Bolger. Sur la scène "Photo-Nite" 855-98 pour votre photo

CINEMA PARIS Jusqu'à vendredi inclusivement BERNARD BLIER "MONSIEUR" BRIGITTE AUBER "MADAME BOULE" MISS COW-BOY "L'INDIEN EN CATAGUO" JEAN PAQUI

BEDTIME FOR BONZO RONALD REAGAN DIANA LYNN

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE D'OTTAWA Dernier CONCERT DANSANT POUR LES JEUNES EUGENE KASH, directeur Musique de: TCHAIKOVSKY, LALO, CHABRIER, McMULLIN Danse à la musique de Cammie Howard et son orchestre AUDITORIUM DU COLISEE Samedi, 31 mars, 8 h. 30 p.m.

LITTLE ELGIN Attrayant film musical d'Ivor Novello en technicolor "THE DANCING YEARS"

ELGIN Sensation de Broadway... maintenant un film merveilleux! "BORN YESTERDAY" Judy Holliday - Broderick Crawford

IMPERIAL "TARZAN AND THE LEOPARD WOMAN" Johnny Weissmuller, Brenda Joyce "TARZAN AND THE AMAZONS" Johnny Weissmuller, Brenda Joyce

RIEADU "STAGE TO TUCSON" Rod Cameron, Wayne Morris "GASOLINE ALLEY" Votre favorite préférée des comiques!

NELSON "KANSAS RAIDERS" Audie Murphy, Brian Donlevy "LET'S GET TOUGH" East Side Kids

CENTURY "TAKE ME OUT TO THE BALL GAME" Esther Williams, Gene Kelly "HILLS OF HOME" avec Liane

L'AFFICHE "MON PERE ET MON PASSE" avec William Powell. "BOULEVARDS DES PASSIONS" avec Joan Crawford, David Brian. "WHY KOREA" film documentaire

L'AFFICHE "MON PERE ET MON PASSE" avec William Powell. "BOULEVARDS DES PASSIONS" avec Joan Crawford, David Brian. "WHY KOREA" film documentaire

HOLA! LA TROUPE DES BANDITS LES PLUS HARDIS EST ICI! DOUBLE CROSSBONES COLOR BY TECHNICOLOR Starring DONALD O'CONNOR - HELENA CARTER WILL GEER - JOHN ENERY - HOPE EMFISON

**Candidat no 29 Les candidats au trophée Gil-O. Julien**  
**PIERRE SOUCY**

PAR ROSAIRE BARRETTE

A voir Pierre Soucy s'ébattre dans l'eau et faire les sauts et plongons les plus périlleux, on dirait qu'il a vu le jour au bord des mers tropicales, où les passagers des grands palaces flottants peuvent admirer les poussettes et les tours de force des jeunes indigènes qui vont chercher au fond de l'eau les pièces de monnaie que leur jettent les voyageurs du pont des paquebots. En effet, ce petit Ottawaais nage comme pas un, et ses exploits sur le tremplin lui assurent des avantages et une suprématie qui en feront un des forts concurrents pour les prochains Jeux Olympiques qui, on le sait, auront lieu en 1952 à Helsinki, en Finlande.

Le futur champion canadien, qui est né à Ottawa le 29 novembre 1934 et qui est le fils d'Ernest Soucy et de Laura Pilon, a déjà commencé son entraînement en vue d'être choisi par le Comité canadien chargé de déterminer les candidats aux prochaines Olympiades. Cette passion pour la natation s'est développée alors qu'il fréquentait l'école Brébeuf, et, depuis ce temps, il a continué son perfectionnement qui lui a conféré une maîtrise absolue.

C'est au bain Champagne que le jeune Pierre a reçu ses premières leçons du populaire instructeur Robert Vaive et du dévoué directeur Arthur Charbonneau, et M. Richard Boivin, le sympathique surintendant de l'établissement, a surveillé ses premiers exercices. Aujourd'hui il fait partie du Paramount Swimming Club et il est devenu un expert de la brasse. Il abat ses cent verges en 73 secondes, et pour lui la course d'un mille et demi n'offre aucune difficulté. Ce jeune poisson est le champion des terrains de jeux de la Capitale, et il détient aussi le record du plongeon. Les médailles

qu'il a gagnées ne se comptent plus, et il continue sans cesse sa belle ascension vers des honneurs encore plus importants.

Pierre Soucy a encore obtenu, à titre de sauveteur, la médaille de bronze et la croix de bronze. Il s'est distingué à la plage Strathcona, et un grand nombre de personnes ont été témoins de la facilité avec laquelle il ramène un être humain vers le rivage.

En ce qui concerne le plongeon, il n'y a pas un tour qu'il ne saurait réussir à perfection. Ses acrobaties aériennes sont vraiment admirables, et ses contorsions sont tout simplement étonnantes. Il possède son art jusqu'à bout des ongles, et beaucoup lui concèdent des chances extraordinaires de faire partie de la délégation athlétique canadienne qui se rendra au pays immortalisé par Sibélius. C'est sa plus chère ambition, et ses amis ne manqueraient pas de formuler des vœux pour que son rêve devienne une réalité.

Au High-School de l'École technique d'Ottawa, notre jeune gars de la rue Rideau s'est livré à une variété de sports dans lesquels il a tout de suite excellé. Il a particulièrement brillé dans le jeu de ballon au panier. Jouant à la position de garde, il a combattu farouchement pour les couleurs de son institution, et il a été une des belles figures de la Ligue interscolaire junior. L'aimable Pierre s'est aussi révélé le pilier de l'équipe des Anges de la Basse-Ville, qui, on se le rappelle, ont fait leur marque à l'Ottawa Boys' Club.

Au baseball, ce populaire jeune homme est un voltigeur de gauche de grand mérite. Il a aidé aux nombreux succès des Rockets de la Basse-Ville dans la Ligue des Terrains de Jeux. Excellent frappeur et magnifique coureur, il a gagné le prix décerné au meilleur joueur de ce circuit.

Il en est de même pour la balle molle. Membre le plus utile des Rockets de la Basse-Ville, il a démontré qu'il avait été l'un des principaux artisans du championnat que son équipe remporta en 1949.

Nous trouvons encore en notre sympathique ami un fort adepte de la boxe et un fervent de la lutte. Les autorités de l'Ottawa Boys' Club connaissent bien ses tactiques merveilleuses, son courage, sa ténacité et sa belle présence d'esprit qui lui fait saisir toutes les bonnes

**Trophée Labatt aux Montagnards de Rockland**

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les Montagnards de Rockland ont mérité le trophée Labatt, par une dernière victoire remportée vendredi soir dernier, contre l'équipe de Rockland-Est, au score de 7 à 6.

Edgar Raymond, aile gauche des Montagnards s'est constitué l'étoile de la soirée en comptant à lui seul trois buts, dont le point victorieux, au cours des dernières minutes de jeu. Wilfrid Beauchamp, gérant de l'équipe, Jos. Labonté, capitaine, Maurice Deneault et Gilles Allard complètent chacun 1 but.

Jean-Louis et Urbain Deault se firent valoir pour le Rockland-Est en comptant chacun 2 buts, alors que Jacques Labonté et Lucien Leclair complètent les deux autres.

MONTAGNARDS: but: Jean-Marc Rochon; défenses: Maurice Beauchamp et Gilles Allard; centre: Maurice Deneault; ailes droites: Jos. Labonté; aile gauche: Edgar Raymond; substituts: J.-M. Deault, Victor Prévost et Roger Pigeon.

ROCKLAND-EST: but: Ernest Sauvé; défenses: Urbain Deault et Florian Dutrisac; centres: Jean-Louis Deault; aile droite: Jacques

**Quilles**

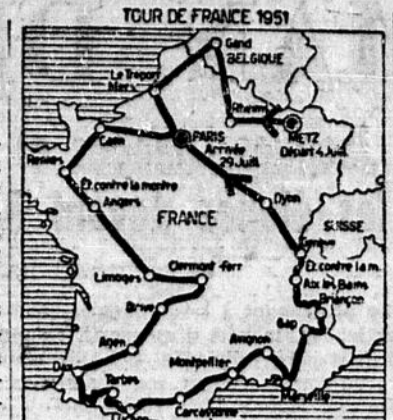
LIGUE DE QUILLES TENNIS WRIGHTVILLE

Résultats du 22 mars 1951  
Louis Laflamme a gagné 2 joutes sur Paul Laflamme.  
Philippe Gavard a gagné 3 joutes sur Henri Lafliche.  
Jean-Claude Mousseau a gagné 3 joutes sur Alfred Thibodeau.  
Aurèle Legris a gagné 2 joutes sur Daniel Legaré.

CLASSEMENT  
Louis Laflamme ..... 122 147  
Paul Laflamme ..... 92 147  
Aurèle Legris ..... 82 147  
Bernard Lafliche ..... 76 147  
Alfred Thibodeau ..... 67 147  
Jean-Claude Mousseau 64 147  
Daniel Legaré ..... 43 147  
Philippe Gavard ..... 43 147

LES MEILLEURS DE LA SOIREE  
HOMMES  
Willie Battison ..... 730  
Gilbert Benoit ..... 717  
Robert Fortin ..... 712  
Rheal Briand ..... 703  
Paul Berniquez ..... 691

FEMMES  
Bernadette Gagné ..... 813  
Jeanine Legris ..... 723  
Georgette Després ..... 657  
Georgette Leblanc ..... 639



LE TOUR DE FRANCE! Voici le trajet que parcourront les cyclistes européens qui participeront à la grande épreuve internationale du Tour de France. Les Français, les Italiens et les Allemands semblent posséder les meilleures chances de l'emporter, d'après les connaisseurs.

Labonté; aile gauche: Marc Sauvé; substituts: Lucien Leclair, Marcel Dutrisac, Paul-Guy Lalonde, Roger Beaulne, Jean-Marc Labonté, Aimé Bazinet et Victor Legault.  
Arbitres: Gérard Gaumont et Paul-Henri Carrière.

**LES PLUS HAUTES MOYENNES HOMMES**

Willie Battison	246
Robert Fortin	238
Paul Laflamme	233
Maurice Bonneville	227
Paul Berniquez	224

**FEMMES**

Juliette Lalonde	204
Jeanine Legris	200
Claire Saint-Louis	197
Fernande Cright	192
Bernadette Gagné	189

**LES PLUS HAUTES MOYENNES HOMMES**

Willie Battison	730
Bernadette Gagné	813

**Le plus haut simple**

Gilbert Benoit	331
Bernadette Gagné	301

**QUAND VOUS NE POUVEZ FAIRE CESSER cette TOUX...**

Quand d'autres pastilles sont inefficaces OBTENEZ UN SOULAGEMENT RÉEL EN 3-PHASES

1. Adoucissant la gorge sèche
2. Calment les muqueuses irritées
3. Aident à éliminer le mucus dans la gorge

**NOIRES SMITH BROTHERS**

**GUARANTY TRUST**  
Company of Canada  
63e DIVIDENDE CONSECUTIF

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de 13% soit 12% cents par part et au taux de 5% par année sur le capital-actions payé de la Compagnie, a été déclaré pour le trimestre se terminant le 31 mars 1951, payable le 16 avril 1951, aux actionnaires à la fermeture des affaires, le 31 mars 1951. Par décret du conseil des directeurs.

**J. WILSON BERRY,**  
Président et Gérant général.

**Le LAXATIF TONIQUE**  
à base d'herbes

CONSTITUTION? ESSAYEZ!

Avez-vous perdu l'appétit? Souffrez-vous de maux de tête, d'accès de bile ou d'indigestion? Tous ces maux sont causés par la constipation. Essayez Bliss Native Herbs, un LAXATIF TONIQUE. Vous aurez tout fait de vous sentir mieux grâce à ces herbes médicinales naturelles qui activent l'élimination, redonnent l'appétit, aident à supprimer les gaz, régularisent la formation de la bile pour favoriser la digestion. Economique! 200 comprimés pour \$1.00. Avant 50c, et 50c, chez votre pharmacien.

**BLISS NATIVE HERBS**

**Les décorateurs aiment le doux et superbe fini de "PERMA-FLAT" B-H**

Voici une beauté nouvelle pour votre foyer! "Perma-Flat" B-H est le dernier cri en fait de peinture à l'huile pour les murs, plafonds et boiserie d'intérieur. D'application facile. Sèche vite. Donne une surface mate et riche. Se lave aisément. Garde sa couleur et son éclat.

Pour la décoration vraiment moderne, série de dix superbes nuances, ainsi que noir et blanc.

Ecrivez pour obtenir la brochure B-H gratuite, "Couleur, le secret d'une existence radieuse". Adressez à Case Postale M, Station E, Montréal.

Les vernis, émaux et peintures B-H couvrent plus de surface... durent plus longtemps... vous épargnent de l'argent!

Pour les meilleurs vernis, émaux et peintures, ACHETEZ À L'ENSEIGNE DES OÙ VOUS RECEVREZ UN SERVICE CORDIAL et de précieux conseils.

**BRANDRAM HENDERSON LIMITED**  
Fabricants de peintures depuis 1875

**LA NOUVELLE Chevrolet 1951**

Présentant la première commande entièrement automatique dans le domaine des bas prix

Le sedan 2 portières  
Finition de luxe

Le sedan 4 portières  
Styleline de luxe

**CHEVROLET**  
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

**POWERGLIDE**  
BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE

**Votre choix pour '51- NOUVEAUTÉ AGRÉABLE... SÛRETÉ COMPLÈTE!**

**NOUVELLE! apparence plus longue, plus basse, plus large de grosse voiture**

Nouveau style brillant... présentant une grille, des lampes de stationnement, des moulures d'ailes et un dessin arrière entièrement nouveaux... créant une impression de grosse voiture plus longue, plus basse et plus large qui met la Chevrolet au-dessus et à part de toutes les autres autos de sa catégorie.

**NOUVELLE! INTÉRIEURS MODERNES**

Garniture et aménagement de qualité remarquable en belles harmonies de couleurs deux tons... volant de direction encore plus attrayant avec cercle complet d'avertisseur (sur modèles de luxe)... espace plus que spacieux pour la tête, les jambes et les coudes du conducteur et de tous les occupants.

**NOUVELLE! CARROSSERIES FISHER ENCORE PLUS BELLES**

Une beauté nouvelle et même plus frappante dans les lignes, contours et couleurs... la construction monacrier Fisher particulièrement robuste... le pare-brise courbe et la visibilité panoramique... voilà qui caractérise les carrosseries Fisher les plus élégantes, les plus sûres et les plus confortables de la Chevrolet.

**NOUVELLE! TABLEAU DE BORD DE SÛRETÉ**

Plus sûr, plus commode, plus efficace... il y a un bombement en saillie au sommet pour éliminer la réflexion des lumières du tableau de bord sur le pare-brise, et le bas du tableau est en retrait pour commandes plus sûres et plus commodes... les instruments faciles à lire sont disposés en deux groupes directement sous les yeux du conducteur.

**NOUVELLE! FREINS PLUS PUISSANTS À TAMBOUR JUMBO**  
(avec garnitures de freins Dubi-Lite sans rivets)

Les plus gros freins jamais utilisés sur une Chevrolet! Sûreté, douceur et durée supérieures... les deux sabots à chaque roue sont auto-serveurs pour marche avant ou arrière... le maximum de puissance de freinage tout en exigeant jusqu'à 25% moins d'effort du conducteur.

**NOUVELLE! DIRECTION SYMÉTRIQUE AMÉLIORÉE**  
(et la dessin à équilibre axial)

Ce qui rend la conduite encore plus facile aux faibles vitesses ou pour la manoeuvre de stationnement... tout comme la douceur de roulement de la Chevrolet à genoux mécaniques unifiés est sans comparaison dans sa classe de prix... d'autres raisons pour lesquelles la Chevrolet se vend plus que toute autre auto.

DE TOUTES LES VOITURES, voici votre choix pour 1951 — la nouvelle Chevrolet — la plus grande et la meilleure voiture à bas prix du Canada. Elle vous apporte toutes les choses que vous voulez — et cela comprend la première commande entièrement automatique dans le domaine des bas prix, la POWERGLIDE! Dans votre Chevrolet munie de la POWERGLIDE et du nouveau moteur de 105 CV, vous mettez le pied sur l'accélérateur pour la marche, sur le pédale de frein pour arrêter, et c'est tout dans la conduite normale! Il n'y a pas de pédale d'embrayage, pas de levier de changement de vitesse!

Oui, la Chevrolet vous apporte tout ce qu'il y a de nouveau, d'agréable et de prouvé pour répondre à votre attente et à celle de votre famille... la vive, la puissante performance d'un moteur à soupapes en tête... le style élégant de la carrosserie Fisher... un maximum de confort et d'économie. Et tout cela au coût le plus bas! Venez examiner cette nouvelle Chevrolet d'une nouveauté agréable, entièrement sûre — la plus belle valeur de l'année!

\*La POWERGLIDE avec moteur de 105 CV est facultative à coût additionnel sur les modèles de luxe.

Il n'y a pas d'embrayage!

C-551AP

**MYERS MOTORS LTD.**  
260, RUE SLATER  
(A l'ouest de la rue Bank)

**GUEST MOTORS LTD.**  
SUCCESSEURS DE R. O. MORRIS MOTORS, LTD.  
72, RUE LEDUC, HULL, QUE.

**LA PLUS GROSSE ET LA MEILLEURE AUTO A BAS PRIX DU CANADA!**

# INKERMAN DÉCLASSE HALIFAX, 11-4

## Jacques Limoges et Ronald Diger les étoiles devant 8,000 personnes

Par GÉRALD RENAUD

Se promenant à loisir dans la zone ennemie durant presque toute la partie, les Rockets d'Inkerman en ont profité pour régaler environ 8,000 partisans, hier soir, à l'Auditorium, par une victoire aisée de 11-4, remportée contre les champions des provinces maritimes, le Halifax St. Mary's. Les représentants du district d'Ottawa ont saisi une avance rapide à la stance initiale et ils ne furent plus devancés par la suite, bien que les dangereux avants de Halifax menacèrent la tenue étonnante dans les filets des vainqueurs. Ces arrêts tirèrent souvent du prodige et eurent pour effet de démoraliser le jeune club de Marty Barry. Grâce à ce triomphe, Inkerman a pris une avance de deux victoires contre une dans leur série quart-finale de 4 dans 7 pour le championnat de hockey junior de l'Est canadien. L'opportuniste hullois, Jacques (Coco) Limoges, forma avec Ronnie Trussell et Ronnie Finnigan le trio le plus effectif sur la glace. Coco fut aussi le meilleur compteur de la partie avec trois points et deux passes.

### Scènes disgracieuses

Les arbitres Bob Barrette de Montréal et Aurèle Turgeon des Trois-Rivières éprouvèrent de la difficulté à contrôler le jeu. Les joueurs des deux clans s'en donnèrent à cœur joie. Barrette et Turgeon sévèrent très strictement dès le début de l'engagement, mais leur tactique n'eut pas l'effet voulu. Il sembla que les jeunes athlètes ne tenaient pas particulièrement à demeurer sur la glace. Eldridge Bruce, qui dépasse tous les joueurs sur la glace de plusieurs pouces et aussi de plusieurs livres, fut le méchant garnement de la joute. A la seconde stance, il fut banni par Turgeon. Bruce perdit la boule et en passant près du banc d'Inkerman, brandit son bâton, frappant même le capitaine Brian McFarlane sur l'épaule. McFarlane perdit lumière, sauta sur la glace et il fallut les deux arbitres, ainsi qu'un demi-douzaine de co-équipiers pour le calmer. Quant à Bruce, il gardait sa mauvaise humeur et cherchait noise à tout adversaire.



JACQUES LIMOGES, ... 3 et 2 Dès le début

Les Rockets s'assurèrent de la victoire dès le début de la joute, puisqu'ils comptèrent quatre points avant que Halifax eut pu riposter. Après que Naish Batten se fut rendu seul à Dgaur au cours des dix premières secondes de jeu, les Rockets se promènèrent presque à volonté en zone rivale. Wally Swords, Maurice Savard, Deniz Crowder et Jacques Limoges comptèrent avant que Wimpy Morrison et Batten enfilent deux points pour les perdants. C'est à la seconde stance que les Rockets scellèrent le sort de Halifax de façon définitive. Ils enregistrèrent quatre points sans réplique. Finnigan, Cliff Baldwin, à deux reprises, et Ronnie Trussell furent les compteurs d'Inkerman au cours du deuxième verset. C'est Limoges qui organisa les jeux qui mirent à Finnigan et à Trussell de compléter leur devoir plus rude au cours de cette strophe et les arbitres durent imposer un total de neuf punitions. En période finale, les Rockets ralentirent quelque peu et ils ne comptèrent que trois points contre



Les Rockets ont battu Halifax par 11 à 4, hier soir, à l'Auditorium. Voici des scènes prises par le photographe au cours de la joute. Brian McFarlane (12) tente de rejoindre le disque, pendant que le jeune cerbère Weatherbee de Halifax s'apprête à faire un arrêt. Environ 8,000 personnes assistèrent au match. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Seize

## Faits et Gestes

par

### Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

### OU ETAIT LA DÉFENSE ?

L'on peut difficilement croire que les bûchins qui défendent la zone du Halifax St. Mary, hier soir, constituent les plus forts joueurs d'arrière-garde junior de toutes les provinces maritimes. Pauvre Marty Barry! L'affable instructeur des champions a assisté à un massacre de son équipe, de même que près de 8,500 spectateurs, hier soir, à l'amphithéâtre de la rue Argyle. Il a vu son jeune cerbère, Weatherbee, demeurer sans protection presque du commencement à la fin de l'engagement. Il a aussi vu, et c'est ce qui est le plus important, les Rockets profiter de leurs chances de compter. Il faut remarquer, toutefois, que Halifax, à notre sens du moins, possède des joueurs d'attaque supérieurs à ceux des Rockets. St. Mary's constitue sûrement l'équipe junior la plus rapide à jouer sur la glace de l'Auditorium, cette saison. Ses joueurs d'avant maintiennent le bâton avec dextérité et ils peuvent contourner une défense avec une facilité déconcertante. Mais une fois la défense contournée, ils demeurent impuissants devant le travail exceptionnellement solide de Ronald Diger dans les filets d'Inkerman. Diger, qui a été la force motrice de ses coéquipiers dans les éliminatoires, a continué de les inspirer, hier. Il a peut-être sauvé la partie lorsqu'il a bloqué le lancer de Naish Batten qui s'était rendu seul devant lui après dix secondes de jeu seulement dans la partie. Jacques Limoges a, une fois de plus, profité de ses chances de compter. Si Inkerman élimine Halifax, l'on verra Jean-Marc Béliveau et les Citadelles de Québec à Ottawa.

**D'UN PONT À L'AUTRE** — Maurice Richard a fortifié sa position chez les experts qui choisissent l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale à la fin de la saison... l'extraordinaire Rocket a personnellement fait gagner les Canadiens lors de la première joute semi-finale contre les Red Wings de Détroit en comptant un point spectaculaire, sans aide, à la quatrième période supplémentaire de jeu... les Habitants, qui ont fini la saison très fort dans la Ligue nationale, pourraient fort bien éliminer les formidables Wings, surtout si Richard affiche la même tenue que celle qui lui a permis d'enfiler le but victorieux, hier... encore une fois, votre chroniqueur prétend que ni Richard, ni Gordie Howe ne peuvent être exclus du premier club d'étoiles de la Ligue nationale... les deux ailiers droits sont sûrement les deux meilleurs joueurs du circuit Campbell à l'heure actuelle et peut-être des dix dernières années... néanmoins, à moins d'un changement de dernière heure et à moins que les rédacteurs sportifs qui feront le choix aient une entente secrète, Howe ou Richard n'apparaîtront pas sur la première équipe... pouvez-vous vous imaginer un tel club sans Howe qui a fini 20 points en avant de son plus proche rival dans la liste des compteurs... et sans Richard, le solide canadien-français qu'on classe parmi les meilleurs joueurs dans l'histoire du hockey?... par simple plaisir, votre chroniqueur choisit le club d'étoiles suivant: Terry Sawchuk, Red Kelly, Jimmy Thompson, Ted Lindsay, Maurice Richard et Gordie Howe...

An Sanford, Floride, les Giants ont après l'heureuse nouvelle que le joueur de premier but régulier de 1950, Marvin Blaylock, avait été licencié de l'armée américaine et qu'il pourrait participer aux joutes des Giants dans la Ligue internationale, cette saison... Blaylock était considéré comme un des meilleurs joueurs de premier but du circuit Frank Shaughnessy, l'an dernier... maintenant que Blaylock reviendra avec l'équipe, qu'arrivera-t-il de Jack Harshman et de Fred Gerken qui étaient censés s'occuper de cette position pour Hughie Poland?... et que fera Poland de Coberera, le Cubain qui joue aussi au premier but?... et d'Amado Ibanez, un autre Cubain qui joue au deuxième but, si Pete Pavlick est cédé par New-York à Ottawa?... dans le moment, Poland peut compter sur les services de huit joueurs de champ intérieur soit Billy Gardner, Jasinski, Bill Metzger, Gergen, Harshman, Blaylock, Ibanez et Coberera... le président de l'organisation des Giants de New-York, Horace Stoneham, ainsi que Shaughnessy, virent les Ottawas à l'oeuvre contre les Millers de Minneapolis de l'Association américaine, hier après-midi...

**ARENASCOPÉ**: Pourquoi, pourquoi, pourquoi tant de gens cherchent-ils l'Aréna de Hull? Il est pourtant si facile à trouver.

## Les Braves triomphent des As, 4 à 3 grâce à un but de Kwong en surtemps

**VALLEYFIELD (P.C.)** — Larry Kwong enregistra un but dans la deuxième période supplémentaire pour donner une victoire de 4 à 3 aux Braves de Valleyfield contre les As de Québec, dans la première partie de la finale de la Ligue senior du Québec. Kwong attrapa des passes de Jack Irvine et Jackie Schmidt pour déjouer Jean Marois. Il parvenait à tromper Marois en lançant d'un angle difficile. Jackie Schmidt fut également brillant pour les Braves, alors qu'il enregistra deux buts, tandis que André Corriveau réussit l'autre but des vainqueurs, Morrie Hamilton, Joe Fitzpatrick et Herbie Carnegie comptèrent chacun un but pour les visiteurs. Une foule de plus de 3,500 personnes vit les deux équipes batailler sur un pied d'égalité, 1 à 1, durant la première période et terminer la deuxième et troisième périodes encore sur un pied d'égalité, 3 à 3. Les deux clubs bataillèrent ferme jusqu'à la huitième minute et 36 secondes de jeu de la deuxième période supplémentaire, alors que Larry Kwong parvint à réussir le but victorieux. Les Braves saisirent l'avance de 1 à 0 dans la première période, lorsque Schmidt déjoua Jean Marois. Cependant, les As se rallièrent et vers la dixième minute de jeu, le rusé et diminué Morrie Hamilton égalisa les chances avec l'aide de Joe Fitzpatrick et Phil Renaud. Après 12 minutes et 47 secondes de jeu dans la deuxième période, les As saisirent l'avance d'un but, lorsque Joe Fitzpatrick compta avec l'aide de Morrie Hamilton. Cependant, les Braves revinrent à la charge pour réussir deux buts en moins d'une minute de jeu. André Corriveau et Jackie Schmidt réussirent alors chacun un but. Herbie Carnegie compta un autre but pour les As après 15 minutes et 56 secondes de jeu et c'est alors que les équipes durent se disputer une période supplémentaire. Le but de Kwong après 8 minutes et 28 secondes de jeu mit fin à la joute.

**CHAMPIONNAT**  
SENIOR O.D.H.A.  
(JOUTE POUR LA COUPE ALLAN)

**CE SOIR**  
Vendredi - Samedi

**FLYERS**  
**C.A.R.C.**  
vs  
**RIDEAUS**  
**SMITHS FALLS**

RESERVES  
\$1.00 — 75c — 50c

ENTREE GENERALE  
Etudiants, 25c seulement

**HOCKEY**  
C.A.H.A.

COUPE MEMORIALE  
JOUTES ELIMINATOIRES

**JEUDI - SAMEDI**  
**APRES-MIDI**

**ROCKETS**  
d'Inkerman  
vs.  
**St. Mary's**  
d'Halifax

RESERVES:  
\$1.50 — \$1.25 — \$1.00

Entrée générale: 50c—25c

**AUDITORIUM**

**POUR ALLER VOIR SA BLONDE...**  
le plus brillant au monde—c'est qui? Oui, c'est

**Kiwi**

OUI — KIWI recolora en même temps qu'il polir. Les couleurs sont dans le cirage même: elles n'ont pas été ajoutées.

OUI — KIWI donne plus d'éclat au poli de la chaussure... et 2 fois plus vite, parce qu'il est fait de cirages précieuses, onctueuses et parfaitement mélangées.

OUI — KIWI donne un poli plus durable. Si la neige ou la pluie le ternit, un simple frottement lui rend tout son éclat.

OUI — KIWI protège et préserve le cuir. Les cirages qui le composent sont plus onctueuses et mieux raffinées... pénètrent plus avant dans les pores du cuir et lui conservent toute sa souplesse.

**RAJEUNIT VOS CHAUSSURES**

Le cirage qui donne un éclat plus vif 2 fois plus vite

**NEUF TEINTES**

**QUI? OUI!**

**LE CIRAGE À CHAUSSURES**

ALIGNEMENTS:

**HALIFAX** — Buts: Weatherbee; défenses: O. McPherson, Rae; centre: Flynn; ailes: Batten, Malcolm; remplaçants: Cochrane, Carver, S. McPherson, McPhee, Bruce, Evans, Fielding, Morrison.

**INKERMAN** — Buts: Diger; défenses: Duncan, Swords et centre: McFarlane; ailes: Savard, Bjornes; remplaçants: Finnigan, Limoges, Trussell; Balwin, Finnigan, Romhild, Pelino, Dagenais.

**ARBITRES**: Aurèle Turgeon, Trois-Rivières, et Bob Barrette, Montréal.

**SOMMAIRE**:

**Première période**  
1-Inkerman: Swords — 3', 50"  
(Romhild, Baldwin) — 3', 50"  
2-Inkerman: Savard — 10', 00"  
(Limoges, Swords) — 10', 00"  
3-Inkerman: Baldwin — 12', 57"  
(Romhild) — 12', 57"  
4-Inkerman: Limoges — 15', 12"  
(Trussell, Swords) — 15', 12"  
5-Halifax: Morrison — 17', 16"  
(McPherson, Rae) — 17', 16"  
6-Halifax: Batten — 19', 18"  
Punitions: Fielding, Duncan, Bruce (2), Dagenais

**Deuxième période**  
7-Inkerman: Finnigan — 5', 26"  
(Limoges) — 5', 26"  
8-Inkerman: Baldwin — 10', 22"  
(Crowder, Swords) — 10', 22"  
9-Inkerman: Trussell — 13', 12"  
(Limoges) — 13', 12"  
10-Inkerman: Baldwin (Swords) 14', 31"  
Punitions: Cochrane, McPhee (2), Bruce, Lantry, McFarlane (mauvaise conduite), Trussell, Bjornes (2), Savard.

**Troisième période**  
11-Halifax: Malcolm (Flynn) — 7', 05"  
12-Inkerman: Limoges — 8', 33"  
(Finnigan, Trussell) — 8', 33"  
13-Halifax: Evans — 10', 57"  
(Morrison, O. McPherson) — 10', 57"  
14-Inkerman: Limoges — 12', 28"  
(Baldwin, Crowder) — 12', 28"  
15-Inkerman: Limoges — 17', 52"  
(McPherson, McFarlane) — 17', 52"  
Punitions: McPhee (2), Pelino, Finnigan (2), Carver, Dagenais.

## Avance de 2 joutes pour les Citadelles

**TROIS-RIVIERES (P.C.)** — Hier soir, les Citadelles de Québec remportèrent une victoire de 2 à 1 contre les Reds de Trois-Rivières pour saisir une avance de deux victoires en finales de la Ligue Junior du Québec. Gordie Haworth et Jean Dubeau réussirent les buts du Québec, tandis que Al Muidie enfilait celui des Reds.

Les Citadelles comptèrent le premier but de la partie. En effet, Gordie Haworth donna une avance aux vainqueurs après 7 minutes et 45 secondes de jeu dans la période initiale. Dans la deuxième strophe, après 15 minutes de jeu, Jean Dubeau porta l'avance à 2-0. Haworth compléta également une assistance sur le

**Débarassez-vous de vos hémorroïdes**

Si les grandes douleurs hémorroïdales ou les picotements du rectum vous réduisent aux abois, n'attendez pas, achetez la pommade CHINAROID, chez votre pharmacien ou maintenant. Un remède merveilleux, calmant, qui soulage des hémorroïdes enflammées et opère la contraction et le rétrécissement des tissus élastiques, diminuant la tension exercée qu'occasionnent les hémorroïdes. Demandez CHINAROID, Exécutez ce remède, nul autre ne peut le remplacer.

## Le Rideau est confiant d'égaliser la série finale contre l'Aviation

Après avoir subi un revers de 4 à 3 contre les Aviateurs d'Ottawa dans la première partie de la série finale pour le titre senior du district d'Ottawa, le Rideau de Smiths Falls est confiant d'égaliser les chances dans cette série, dès ce soir. En effet, à l'Auditorium, ce soir, le Rideau et les Aviateurs se disputeront la 2ème joute d'une série de quatre dans sept pour le titre senior du district. L'instructeur Hal Dewey a déclaré que ses joueurs étaient très confiants d'égaliser la série dès ce soir, même après un premier revers de 4 à 3.

Le Rideau possède un record fort imposant et il ne faudra pas être surpris d'une victoire de cette dernière équipe. Les joueurs de Smiths Falls se montreront excessivement puissants en remportant le championnat de la Ligue Rideau. Dans cette ligue, les protégés de Hal Dewey ne subirent

aucun revers durant la saison régulière et également durant les éliminatoires de la ligue. Dans celles du district, ils ne subirent qu'un revers contre les Lumber Kings de Thurso. On se souvient que le Rideau disposa des Lumber Kings par quatre victoires contre un revers dans une série de quatre joutes de sept. Avant la série contre les Aviateurs, le Rideau avait remporté 30 victoires en 31 joutes.

L'équipe Rideau est formée de vétérans et de joueurs juniors qui se sont distingués dans d'importantes ligues. Plusieurs joueurs du Rideau ne sont pas des inconnus des partisans de hockey de la Capitale. En effet, les Smiths Falls aligne des vétérans comme Stu Smith, Hal Dewey, Alf Webster en plus de jeunes joueurs comme Fred Murphy, Erwin et Edwin Duncan, Bill Lynn et Hal Rockburn qui sont tous très bien connus à Ottawa.

Cependant après le championnat de l'Est du Canada, la difficulté, les Aviateurs d'Arnie Morrison sont confiants d'éliminer le Rideau et ainsi continuer dans les éliminatoires de la coupe Allan.

**CANADIAN TIRE CORP'N**

Éliminez les contre-coups!

**AMORTISSEURS DE CHOCS**

**GENRE AEROPLANE**

**MOTO-MASTER**

4.89

Équipement conforme à l'original de l'usine. Jouissez du même roulement confortable que lorsque votre auto était neuve. Unités flottantes neuves — aux épaves C.T.C. Chacun

**SILENCEUR DE VALVE ET LUBRIFICATEUR CHEVROLET**

IL NE FAUT QUE QUELQUES MOMENTS POUR INSTALLER — aucun changement mécanique n'est nécessaire; rendez votre Chevrolet 1929-48 plus sourde que jamais auparavant.

1.89

**ACCESSOIRES D'AUTOS**

Canadian Tire vous épargne \$5.65

**GARANTIE BATTERIE 10.55**

Toutes les batteries Mor-power sont garanties pour 18 mois, 24 mois, ou 36 mois (suivant le genre; avec remplacement ou remboursement à votre choix (peu importe la cause du manque).

**HEAVY DUTY — ET VOTRE VIEILLE BATTERIE**

**\$4.00 alloués pour votre vieille batterie**

**MOR-POWER SUPER SERVICE**

**BATTERIES D'AUTOS ET DE CAMIONS**

Notre no	Type	Longueur	Largeur	Hauteur	Total des plaques	Hrs amp. 20 min.	Prix rég.	Détail C.T.C.	Détail après ail.
No 14	Heavy Duty	9 1/16	7 1/4	8 3/4	39	101	16.50	14.55	10.55
No 23	Super Service	9 1/16	7 1/4	8 3/4	45	120	23.50	16.95	12.95
No 24	Super Service	10 1/2	7 1/4	7 15/16	45	110	19.95	15.75	11.75
No 52	Super Service	10 1/2	7 1/4	7 15/16	51	120	23.50	17.65	13.65
No 31	Super Service	19 1/4	4 1/4	8 9/16	45	125	24.95	17.70	13.70
No 32	Super Service	19 1/4	4 1/4	8 9/16	51	135	28.75	19.55	15.55
No 27	Super Service	10 1/4	7	8 3/4	51	135	27.95	18.80	14.80
No 35	Super Service	10 5/8	7 5/16	9 3/16	51	152	28.50	19.55	15.55
No 29	Armor Glass	11 3/4	7 1/4	9 3/4	51	160	43.40	25.40	21.40

**BATTERIES SPECIALES**

N16	HW Tractor	8 15/16	7 1/16	8 3/4	45	Spec. 6V.	17.30	13.30	
N18	Super Service	7 3/4	7	9 1/2	27	Spec. 6V.	13.95	9.95	
N18	Super Service	11 3/4	6 3/4	Std. Post	54	Spec. 12V.	32.80	24.10	20.10
N17	Super Service	11 3/4	6 3/4	(Rev. Post)	54	Spec. 12V.	32.80	24.10	20.10

**BATTERIES A MOTOCYCLETTES**

N58	Universal	5	3 3/4	6 1/2			10.25		
N59	Harley '37-41	4 1/2	3 3/4	8 3/4			12.98		
N61	Harley	6 1/2	3 3/4	6 1/2			12.98		
N62	Indian	6 1/2	3 3/4	7 1/2			12.98		

**CANADIAN TIRE CORP'N**

**NOUS LIVRONS**

**CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE**

680, rue BANK — OTTAWA, ONT.

Signalez 6-3608 Leroy & MacNish

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAoust

MAURICE RICHARD, LARRY KWONG ET "COCO" LIMOGES SONT A L'HONNEUR DANS LES ELIMINATOIRES DE HOCKEY

Chaque soir apporte de nouvelles émotions aux fervents du hockey. Chaque lendemain des joutes éliminatoires, dans les diverses catégories...

Dans les autres colonnes du "Droit" vous avez lu les faits saillants de la joute d'ouverture dans les éliminatoires de la coupe Stanley à Detroit...

Si le grand public se rattache à un, deux ou trois noms après chacune des joutes très importantes de la fin de mars, n'oublions pas que c'est avant tout le jeu d'équipe qui décide chaque épreuve...

Au nombre des 8,500 spectateurs qui s'entassaient et se bousculaient hier soir à l'Auditorium, nous avons reconnu le Dr A. Gardner (Sandy) Wilson, gérant des Aiateurs, et l'instructeur Arnie Morrison...

NECROLOGIE — La grande faucheuse frappe impitoyablement dans les rangs de la fraternité sportive. Feu Frank Telmosse, inhumé aujourd'hui même, avait fait preuve de plus de courage quand il fut frappé de cécité qu'au cours de sa brillante carrière comme étoile de croise...

SUR LE PONT DES SAPEURS — Le président Roméo (K.O.) Lalonde du recrutement chez Les Tapageurs, partisans des Giants d'Ottawa dans l'Internationale, a hâte de recevoir mille autres billets ou cartes de membres...

ROLAND SABOURIN dans sa chronique de lundi (Événement-Journal) prétendait que Tommy Gorman "ne fit même pas une visite à la chambre des As après la partie de samedi..."

Cornwall gagne le trophée Citizen en remportant un gain de 6-3 contre Thurso

CORNWALL (spécial au Droit) — Les Falcons de Cornwall ont remporté le trophée Citizen, en gagnant le championnat senior "B" du district d'Ottawa. Les Falcons s'assurèrent du trophée Citizen en remportant une victoire de 6 à 3 contre les Lumber Kings de Thurso...

Le Falcon qui durant la saison régulière participera à une Ligue intermédiaire, participera maintenant aux éliminatoires intermédiaires du district. Ils affronteront le Shawville, et la première partie aura lieu vendredi soir à Cornwall.

Hier soir, les Falcons durent se rallier durant la troisième et dernière période pour enregistrer quatre points avant de remporter la victoire. A la fin de la première période, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité, 1 à 1 et après la deuxième session, les Lumber Kings possédaient une avance de 3 à 2. Pendant les dix premières minutes de jeu, les Lumber Kings conservèrent l'avantage du jeu, mais ne parvenaient pas à réussir un point alors que les Falcons excellèrent à la défense...

Après 12 minutes de jeu dans la période initiale, les visiteurs saisirent une avance de 1 à 0, lorsque Maurice Gougeon réussit le premier point de la joute avec l'aide de Ted Hibberd et Doc Biron. Cependant, les Falcons égalisèrent les chances lorsque Jamie Donat bouclera. Dans la deuxième session, des buts de Eddie Cullum et Ted Hibberd donnèrent une avance de 3 à 1 aux Kings. Avant la fin de la reprise, Richard Proulx compta le deuxième point des vainqueurs. Les Lumber Kings conservèrent une avance de 3 à 2 jusqu'à la 13e minute de jeu de la troisième période, alors que Raymond Chevrier égalisa les chances pour les Falcons avec l'aide de Zip Jamieson et Miron. Après ce but de Chevrier, les Falcons redoublèrent

Avance d'une partie pour les Canadiens

Les éliminatoires de la coupe Stanley

Table with columns: Montreal, Detroit, etc. and rows for various teams and scores.

Avec les différentes équipes des majeures

Par la Presse associée MIAMI, Floride (P.A.) — Roy Campanella excellent receveur, des Dodgers de Brooklyn, s'est blessé au pouce droit, hier après-midi, lorsqu'il fut frappé par une fausse balle, alors que Eddie Joost était au bâton. Les Dodgers jouaient une partie amicale contre les Athletics de Philadelphie...

CLEARWATER, Floride (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie, qui sont toujours à la recherche d'un excellent lanceur gaucher ont refusé de se procurer les services d'un excellent lanceur gaucher, hier soir. En effet, les Phillies ont refusé d'acheter Howie Pollet, des Cardinals...

CLEARWATER, Floride (P.A.) — Quatre joueurs des Phillies de Philadelphie furent envoyés aux équipes-fermes, hier, et Eddie Sarnicki, un brillant joueur a été rappelé. Le gérant Eddie Sawyer a envoyé les lanceurs Andy Hansen, Steve Ridzik et Ken Trinkle et le voltigeur Jack Mayo, aux Orioles de Baltimore de la Ligue internationale de baseball.

VERO BEACH, Floride (P.A.) — Les Royals de Montréal de la Ligue internationale de baseball, ont dévoilé qu'ils avaient signé un joueur cubain. Il s'agit de Hector Rodriguez, un vétéran joueur de troisième but de la Ligue d'hiver du Cuba. Rodriguez conserva une moyenne de .292 et termina en tête des joueurs pour le plus de buts produits. Il se rapportera immédiatement aux Royals, une équipe-ferme des Dodgers de Brooklyn.

Hearst défait le Val-d'Or

HEARST, Ont. (D.N.C.) — Le club de hockey Hearst Lumber Kings a mérité la coupe "Mettagami", de la Ligue intermédiaire, après avoir défait les clubs de Cochrane, Smooth Rock Falls et Kapuskasing.

LOS-ANGELES — Sandy Saddler, 190 lb., New-York, met hors de combat par technique Lauro Sala, 127 lb., Monterey, Mexico, (6), (sans titre).

Marvin Blaylock se rapporte aux Giants qui perdent contre Millers

Par Ron McINTYRE SANFORD, Floride (Spécial au "Droit") — Marvin Blaylock, le joueur de premier but régulier des Giants de Jersey-City, l'an dernier, et maintenant la propriété des Giants de New-York, est en route vers Sanford où il se joindra à l'équipe d'Ottawa. Blaylock n'était pas censé jouer cette année, puisqu'il avait reçu son appel de l'armée américaine. Toutefois, Blaylock a été classé dans une catégorie physique inférieure et il pourra fort probablement s'aligner avec les Outaouais durant toute la saison.

Brillant record En 121 joutes à Jersey-City, Blaylock compta 78 points et cogna 106 coups sûrs qui résultèrent en 203 buts additionnels. Blaylock est un cogneur de longue distance comme l'indique ses 18 doubles, ses 10 triples et ses 19 coups de circuit. Il réussit à conserver une moyenne de .268 au bâton. Il lance de la gauche et il frappe aussi de la gauche. L'an dernier, il avait fait le saut du club Trenton, de classe B, à une équipe de calibre AAA. Blaylock aidera sûrement le club dans la course aux honneurs et les personnes autour du camp croient qu'il sera le meilleur premier but dans le circuit Frank Shaughnessy, cette année. Le jeune receveur Ray Katt d'Ottawa a cogné un simple et un double, soit la moitié des quatre coups sûrs que les Giants réussirent contre les Millers, mardi, lors du match hors-concours tenu entre les deux clubs-fermes des Giants. Katt s'améliore de jour en jour et il livre présentement une vive lutte à Eddie Sokol pour la position de deuxième receveur sur le club.

Richard réussit le but victorieux après 61:09 de jeu supplémentaire

Par Harry Stapler DETROIT — (P.A.) — Les Canadiens de Montréal ont débuté les éliminatoires de la coupe Stanley en remportant une brillante victoire contre les Red Wings de Detroit — cependant, les Habitants doivent remercier le rapide Maurice (la Fusée) Richard, vertigineux joueur d'alle droite. Maurice Richard réussissant un but spectaculaire pour mettre fin à un marathon de plus de deux heures pour donner une victoire de 3 à 2 aux Habitants contre les Red Wings, qui durant la saison régulière avaient terminé en première position de la Ligue nationale. Richard, qui termina en deuxième position des compteurs durant la saison régulière, capta le disque dès le début de la quatrième période supplémentaire. Sans aide, il se sauva dans le territoire des Red Wings pour aller déjouer facilement le brillant cerbère Terry Sawchuk. Avant ce but de Richard, les deux équipes n'avaient réussi aucun point durant trois périodes supplémentaires (trois périodes de 20 minutes chacune). Les Habitants, qui terminèrent la saison régulière en troisième position de la Ligue nationale, conservent maintenant une avance de 1 à 0 dans une série de quatre jeux de nuit.

Ce soir, la semi-finale de la Ligue nationale se continuera à Toronto, où les Maple Leafs de Toronto, qui terminèrent la saison en deuxième position, recevront les Bruins de Boston, dans la première partie d'une série de quatre jeux de nuit. Les Bruins s'assurèrent de la quatrième place. Richard enregistra son but après 61 minutes et 09 secondes de jeu supplémentaire. La joute se termina à 1:10 du matin, soit exactement quatre heures et trois quarts après la première mise au jeu. A ce moment, une foule de 13,246 personnes se demandait combien de temps durerait cette joute.

de dépendant, cette joute ne brisa pas aucun record pour le jeu supplémentaire. Le record de la Ligue est de 116:30 de jeu supplémentaire et le record de l'Olympia à Detroit est de 70 minutes et 18 secondes. Le record de la Ligue a été enregistré par Detroit à Montréal. En effet, le 24-25 mars 1936, le Detroit remporta une victoire de 1 à 0 contre les Maroons

Trois nouveaux joueurs du C.C.N.Y. arrêtés NEW-YORK — (A.F.P.) — Trois nouveaux joueurs de ballon au panier du "City College of New-York", ont été arrêtés mardi. L'un, Herbert Cohen, jouait dans cette équipe cette année, alors que les deux autres, Irwin Dambrot et Norman Mager, étaient membres de l'équipe 1949-1950. Ils sont accusés d'avoir accepté de l'argent pour fausser les résultats.

Baseball hors-concours Par la P.A. P C E Philadelphie (A.) 000 310 200 110 0-9 14 4 Brooklyn (N.) 010 000 600 110 1-10 10 2 Robinson, Boyle (4), Heban (1) et Tinton; Newcombe, Volleke (8) et Campanella, B. Edwards (4). A. Tucson, P C E Saint-Louis (A.) — 000 100 240 — 7 11 1 Cleveland (A.) — 083 001 324 — 17 20 0 Garver, Johnson (2), Albrecht (7), Herrera (8) et Lollar; Lemon, Olsen (8) et Hegan. P C E Chicago (A.) — 000 000 000 — 0 3 0 New-York (A.) — 000 000 000 — 0 4 11 Kretlow, Gumpert (7) et Mail; Morgan, Ostrowski (7) et Berra, Courtney (5).

Baseball hors-concours

Autres nouvelles sportives en page 15

Artistes, Bleus et Photostats. PHOTOGRAVEURS. Signalez 2-1587 CRABTREE Gravure Limited 317, rue Queen

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomnie! — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain. Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans le canal biliaire chaque jour. Si votre bile ne s'écoule pas comme il faut, vous ne pouvez pas vous attendre à être en pleine forme. Décomposez donc vos intestins. Vos gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez fatigué. Vous avez des maux de tête. Et tout cela parce que votre foie ne fonctionne pas comme il faut. Demandez les petites pilules Carter pour le foie dans n'importe quelle pharmacie.

Raybestos vous donne ce Certificat de sécurité. TOUT AUTOMOBILISTE DEVRAIT EN AVOIR UN. VOTRE GARAGISTE AUJOURD'HUI RÉGARNIRA VOS FREINS AVEC DES GARNITURES DE FREINS RAYBESTOS.

Richard réussit le but victorieux après 61:09 de jeu supplémentaire

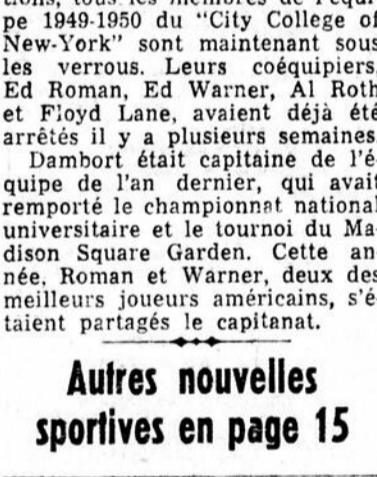
de Montréal. Les deux cerbères, Terry Sawchuk, du Detroit, et le diminutif Gerry McNeil, des Canadiens, se surpassèrent à de nombreuses occasions, alors que les Canadiens s'étaient ralliés pour égaliser les chances, vers le milieu de la troisième période. Sawchuk arrêta 42 lancers, dont 22 en surtemps. McNeil arrêta 52 lancers, dont 38 en période supplémentaire. Bert Olmstead égalisa les chances pour les Habitants dans la troisième période. En effet, après neuf minutes et huit secondes de jeu, il capta le retour du lancer de Richard et lança haut dans le coin gauche des filets de Sawchuk. Gordie Howe, des Red Wings de Detroit, qui termina en tête des compteurs de la Ligue nationale, compta le premier point de son équipe après 12 minutes et 15 secondes de jeu dans la période initiale. Cependant, les Canadiens se rallièrent et 70 secondes plus tard, Emile (Butch) Bouchard égalisa les chances avec l'aide de Sid McNabney. Après seulement une minute et 10 secondes de jeu durant la troisième période, Léo Reiss donna une avance de 2 à 1 aux Red Wings.

TOUJOURS RIVAUX — Gordie Howe et Maurice Richard terminèrent aux premiers rangs des compteurs de la Ligue nationale de hockey et présentement continuent leur bataille pour déterminer le meilleur compte de la Ligue nationale. Hier soir, les Wings et les Canadiens en vinrent aux prises dans la première joute de la semi-finale de la coupe Stanley. Les Canadiens triomphèrent après 61:09 de jeu supplémentaire. Howe enregistra un but tandis que Richard réussit le but victorieux et compta une assistance. Sur cette photo, l'on voit Howe et Richard, se serrant la main avant la dernière joute régulière de la saison à Detroit.

Alignements: Buts: McNeil: 46-0; fusées: Johnson, Bouchard; centre: Lach; ailes: Olmstead, Richard; remplaçants: Harvey, MacPherson, Harroon, Woodell, Curry, MacKay, Reay, Geoffroy, Manick, Miller, McNabney. Buts: Sawchuk: défenses: Kelly, Reiss; centre: Gee; ailes: Pavelich, Peters; remplaçants: Goldham, Martin, Promovost, Abel, Lindsay, Howe, Skov, Couture, Stewart, McFadden, Glover, Lelias. ARBITRE: Bill Chadwick; LIGNES DES LIGNES: George Hayes et Sammy Babcock. SOMMAIRE: Première période — 12', 10". 1-Detroit: Howe (Reis, Abel) — 12', 10". 2-Montréal: Bouchard (McNabney) — 12', 10". Pénalité: Harvey. Deuxième période — 12', 10". Aucun point. Pénalités: McNabney, Goldham, Richard, Lindsay. Troisième période — 12', 10". 1-Detroit: Reiss (Abel, Howe) — 12', 10". 2-Montréal: Olmstead (Richard, Lach) — 09', 08". Aucun point. Première période supplémentaire — 12', 10".

Alignements: Buts: McNeil: 46-0; fusées: Johnson, Bouchard; centre: Lach; ailes: Olmstead, Richard; remplaçants: Harvey, MacPherson, Harroon, Woodell, Curry, MacKay, Reay, Geoffroy, Manick, Miller, McNabney. Buts: Sawchuk: défenses: Kelly, Reiss; centre: Gee; ailes: Pavelich, Peters; remplaçants: Goldham, Martin, Promovost, Abel, Lindsay, Howe, Skov, Couture, Stewart, McFadden, Glover, Lelias. ARBITRE: Bill Chadwick; LIGNES DES LIGNES: George Hayes et Sammy Babcock. SOMMAIRE: Première période — 12', 10". 1-Detroit: Howe (Reis, Abel) — 12', 10". 2-Montréal: Bouchard (McNabney) — 12', 10". Pénalité: Harvey. Deuxième période — 12', 10". Aucun point. Pénalités: McNabney, Goldham, Richard, Lindsay. Troisième période — 12', 10". 1-Detroit: Reiss (Abel, Howe) — 12', 10". 2-Montréal: Olmstead (Richard, Lach) — 09', 08". Aucun point. Première période supplémentaire — 12', 10".

ce il sait porter la croix



Le soldat d'aujourd'hui qui récite la prière en commun sous la direction de son aumônier, manifeste la même foi immuable que témoignait Maisonneuve le soldat-fondateur de Ville-Marie, quand, en 1642, il faisait planter une croix dans le flanc du Mont-Royal.

Devant la menace grandissante des sans-Dieu, l'Armée canadienne, protectrice de nos libres institutions religieuses et civiles, voit à ce que tous ses soldats aient l'entière liberté de pratiquer leur religion, et elle leur en fournit largement les moyens.

De plus, l'Armée leur fournit toutes les choses dont ils ont besoin pour vivre confortablement, et se récréer. Quelle belle carrière que celle du soldat!

Vous êtes invité à servir dans —

S'ADRESSER À: Centre de recrutement, Wallis House, coin Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont. Écoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada. SI VOUS NE POUVEZ ENTRER DANS L'ACTIVE, FAITES VOTRE PART DANS LA RÉSERVE. Le Régiment de Hull (21e Régiment de Chars d'assaut) ARSENAL DE SALABERRY, HULL. SOR DE PARADE: LUNDI ET MERCREDI.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances

GAGNE — M. et Mme Maurice Gagné (née Rita Labelle) de Hull, sont les heureux parents d'une fille, née le 18 mars et baptisée le 25 mars sous les prénoms de Lucille, Diane, Parrain, M. Lionel Jolicoeur, oncle; marraine, Lucille Labelle, tante; porteur, Mme Georges Labelle, grand-mère. 1-72

NORMANDIN

— A. M. et Mme Pierre G. Normandin, est né un fils, à l'Hôpital général d'Ottawa, mardi, le 27 mars 1951. 1-72

Francillies

CLERMONT — JOANNISSE — M. et Mme Albert Joannisse ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille Lucile à M. Charles Clément, fils de M. et Mme O. Clermont. Le mariage aura lieu à 17h. 2-72

Perdu-Trouvé

CHAPPEL rose, monture argent, perdu de l'église Saint-Jean-Josco au Boul. Saint-Joseph. Retourner: 85, Boul. Saint-Joseph, 12 h. 4-74

EPAGNEUL noir et brun, perdu mercredi. Récompense. 5-9255. 4-72

MONTRE-BRACELET en or, perdu Transport Urbain, de chez Légaré à 6 Duquesne. Prière de rapporter à 6 Duquesne, Wrightville. 77-9856. 4-73

Taxi

NOE VIAU, "Taxi Cartier", 3 Principale, Hull. Jour-nuit. 77-2747. 4A-116

SANDY HILL TAXI (Taxi Côte-de-Sable) Toutes voitures de luxe. 4A-91 5-4331.

SUNLIGHT TAXI: mariages, baptêmes, funérailles. Voyages en dehors. Raisonnable. 4-4185. 4A-117

On demande (agents)

ACCEPTERAI agents pour visiter les marchands, garagistes, entrepreneurs et communautaires, etc., dans les comtés d'Ottawa, Hull, Gatineau, Papineau, Giengray, Russell, Stormont, Prescott, Carleton. Trois lignes standard, profits dépassant l'ordinaire. Votre réponse, dites si au début vous pourriez financer \$75 à \$100 pour échantillons en marchandant, directement avec le manufacturier. Ecrire à: P. N. Co., 3455, Frudhomme, Montréal. 5-72

On demande (hommes)

COMMIS pour magasin de quincaillerie, jeune homme de 18 à 20 ans, bilingue, 3 ans high school. Ecrire Case 126, Le Droit. 6-74

FERRIER d'expérience demandé. Maison et bols de chauffage fournis. Pas de vache à traire. Préférences exigées. E. H. Aubry, 148, rue No 6, Market Square Building. 6-72

Annances Classées Rubriques

Table listing various services and categories such as Naissances, Mariages, Funérailles, On demande (agents), On demande (hommes), On demande (hommes et femmes), On demande (femmes), On demande (servantes), On demande (logements), On demande (chambres), On demande (autos), On demande (divers), On demande (servantes), On demande (instituteurs), Institutrices Diplômées, On demande (femmes), On demande (divers), On demande (chambres), On demande (autos), On demande (divers), On demande (servantes), On demande (instituteurs), Institutrices Diplômées.

On demande (hommes)

OCCASION

Pour jeunes gens de 22 à 28 ans. Cette position offre une excellente occasion d'une carrière appréciable avec une institution financière. Promotion suivant mérite. Programme d'entraînement établi conduisant à la gestion de succursales avec organisation croissante. Bénéfices de l'employé; plan de pension de retraite, assurance de vie, d'invalidité et d'indemnité chirurgicale et plusieurs autres. Les postulants doivent être célibataires, avec instruction de high school et être capables de rencontrer le public. S'adresser en personne à 175, rue PRINCIPALE HULL de 9 h. à 5 h., jours de semaine 621, 26, 27, 28

GARÇON avec bicyclette

demandé 6 jours par semaine. \$19.00 par semaine. Strathcona Groceries, 312 Somerset-est, 3-7791. 6-77

PLANTEURS de quilles

demandés. Bolo-Drome, 239 Queen, 3-3400. 6-92

REPRESENTANT requis

pour vieille firme d'assurance; bilingue, âge de 35 à 45 ans, très bon caractère. Rémunération excellente. Tél: 3-4121 pour rendez-vous. 6-74

REVEURS de quilles

S'adresser à Karry's Bowling Alley, 158, rue Sparks. 6-88

TAILLEUR demandé

Frank Longo, 113 1/2, rue Bank, Ottawa. 6-77

VACANCE—Vendeur Fuller Brush

revenu moyen \$100 par semaine. Tél: 2-6570. 6-73

On demande (femmes)

ARRÊTEZ... regardez... écoutez... (Lisez) Tout à gagner... rien à perdre... un pas de bébé... maintenant ou plus tard. Appel spécial à toutes les dames qui désirent se faire de l'argent facilement, temps libre, bon salaire. Prenez commandes bas, lingerie, pour dames, messieurs, enfants, bébés. Rien de plus facile avec nos bas prix et nous le plus vaste catalogue illustré contenant 500 vêtements avec 5000 grandes et couleurs, tous avec échantillons des matériaux. Satisfaction assurée ou argent remboursé. Généreuse commission, bon cadeau, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à leurs représentants, tout en offrant les plus bas prix. Ecrivez immédiatement pour notre catalogue gratuit. Lingerie du Jour Inc. 4235-20, rue Riverdale, Montréal, P.Q. 7-mer-sal-2 mai

DEMANDONS sans délai 3 dames

mariées, bilingues, comme représentantes des cosmétiques "Avon". Appelez our rendez-vous, 2-8585. 7-73

TAILLEUSE demandée

— Frank Longo, 113 1/2, rue Bank, Ottawa. 7-71

On demande (servantes)

BONNE, avec références. S'adresser 162 Wellington, Hull. 8-72

BONNE avec références. Signaler: 77-6433. 8-74

DAMES ou jeunes filles pour aider cuisines dans travaux du réfectoire, temps libre, bon salaire. Plus du salaire elles reçoivent chambre et pension. Faire demande: Université d'Ottawa, rue Laurier, entre 9 h. et 10 h. 30 ou de 2 à 4 h. 30. 8-74

FILE ou femme, pour travail de maison; petite famille; couchera ici ou en dehors. 409 Bessier, 4-2141. 8-74

FILE fiable pour travail général de maison; pas de cuisson, couchera ici; doit parler anglais. \$5-6222. 8-73

FILE de campagne demandée, bon chez-soi. 2-0132. 8-77

SERVANTE, travail général de maison; couchera ici; pas de cuisson. \$45. 2-7091. 8-72

SERVANTE générale; couchera ici; soirs libres. 2-5813. 8-72

SERVANTE, ouvrage général, maison de deux vieillards, 12 milles d'Ottawa; autobus toutes les heures. Tél: Gatineau 584. 8-73

SERVANTE, bon salaire, soirs libres, maison de pension. 219 Daly. 8-72

SERVANTE générale, couchera en dehors; soirs et dimanches libres; bonnes références. 3-8152 après 9 heures. 8-73

SERVANTE générale, 13 Verdun, Hull, 77-3281. 8-74

SERVANTE avec expérience, rue Booth, Ottawa, 8-0014. 8-74

SERVANTE, travail général de maison, pas de cuisson, chambre privée; bilingue. 357 Somerset-est, 3-9817. 8-74

On demande (instituteurs)

INSTITUTEURICE avec expérience pour terme septembre 1951-1952. Environ 30 élèves, 1ère à 8e années; un mille du village de Casselman. Salaire \$1,700. Donner nom du dernier inspecteur en s'adressant à Rozaire Forget, Casselman, Ont. 8-70

On demande commerce

MAGASIN GENERAL

restaurant, bien situé, "cigar store" de préférence. Sera en ville cette semaine, désire achat rapide. Ecrire concernant conditions, localité, chiffre d'affaires et logement à Case 125, Le Droit ou tel: Ottawa 3-8641. 9B-72

On demande (logements)

DEMANDE à louer duplex ou maison, 5 à 7 pièces, pour nouveau gérant du "Beamish Store"; urgent, d'ici 1er mai. Signaler: 5-3613. 10-77

DESIRE logis 4 ou 5 pièces, dans Hull. 77-9195. 10-74

JEUNE COUPLE désire immédiatement logis 3 pièces dans Hull ou environs. 77-3262. 10-73

JEUNE COUPLE tranquille, sans enfant, désire 3 chambres ou appartement. Signaler: Mme McDonald, 2-9978 entre 10 a.m. et 6 p.m. 10-73

ON DEMANDE logement de 5 à 6 pièces. Tél: 77-6015. 10-74

URGENT: 4 pièces chauffées et chambre de bain, Wrightville préféré. 79 Hôtel-de-Ville, Hull. 10-74

On demande (emplois)

JEUNE FILLE désire ouvrage de dactylographie le soir, à la maison. Signaler 77-9623 entre 5 et 7 h. 11-73

On demande (chambres)

CHAMBRE et pension demandées pour dame en dehors de la ville. 77-5188. 12-73

2 CHAMBRES non meublées ou plus demandées, pour couple avec bébé, dans Ottawa, pour 1er avril. 4-8348. 12-72

On demande (autos)

CAMION 3 tonnes, en bonne condition demandé. S'adresser: 165 Thomas, Gatineau. Tél: 812. 13-73

On demande (divers)

MEUBLES, peints de tous genres peu importe le prix 4-4782. 13A-300

On demande maison

ACHETERAIS dans Eastview ou Wrightville, maison de 3 chambres à coucher; \$2,500 comptant, balance à termes. Tél: 77-5735. 13B-75

MAISON demandée par contracteur local avec enfants. Signaler 8-0759R. 13B-73

A vendre (propriétés)

AURELE J. HOULE

Assurances et Immobilies 265 chemin de Montréal. Tél: 3-3604 EASTVIEW, rue Jeanne Mance — Maison double, 3 chambres à coucher, très bonne condition. Prix: \$11,500. Termes: 13-300

RUE SAINT-PATRICE: maison 3 logis, fini briqué, \$11,000. RUE BROAD: maison 4 logis, en briques, \$12,000. RUE CLARENCE: maison double, avec garage, \$11,000. CYRILLE, Boul. Saint-Laurent: Possession de 2 lots bungalows sur grand terrain. \$6,000 et \$8,000. 14-300

BASE-VILLE, maison double, briques, 5 chambres à coucher d'un côté, 4 chambres à coucher de l'autre côté, garage, possession d'un côté dans 30 jours. \$6,500. Mme Huneault, 3-4544. — R. A. Reid, courtier. 14-300

BUNGALOW 4 pièces, poulailler et deux arpent de terrain. René Brazeau, Cyrville, Ont. 5-7746. 14-77

BUNGALOW 5 pièces, 2 chambres à coucher, salon et cuisine, aisé chambre de bain et garage. 922 Saint-Denis, Gatineau. Tél: 520. 14-77

BUNGALOW 4 pièces, façade en briques; une acre de terre; demi-mille de Vars; hydro disponible; aubaine. S'adresser à Howard James, Vars, Ont. 14-73

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

25 LOTS à vendre, prêt autobus, eau et égoût; \$100 comptant, balance, paiements mensuels. Tél: 77 1252. 14-73

L'envers de la médaille...



A vendre (propriétés)

LOUIS TITLEY

3-1168 18 Rideau 3-1947 BASSE-VILLE, appartement contenant 6 logis dont 2 chauffés, eau chaude et 4 chauffés individuellement; 3 logis de 7 pièces et 3 de 5 pièces; planchers de marbre dur; excellent placement à \$30,000. HULL — Epicerie et confiserie: chiffre d'affaires de \$40,000 par année, tout au comptant, et bâtisse contenant deux logis, dont un de 9 pièces pour l'acheteur. 209, rue Constance, Hull. HULL — Maison en briques contenant 4 logis de 7 pièces chacun, dont grand salon, salle à manger, grande cuisine et 4 chambres à coucher; aucun logis libre; une aubaine à \$8,000. BOUCHERIE excessivement bien équipée dans bâtisse neuve, ayant un logis dans le haut; la bâtisse, l'outillage et le commerce tout complet, \$15,000. WRIGHTVILLE — Bungalow neuf, moderne de 5 pièces, dont très grand salon; chauffage air chaud, libre 1er mai. \$9,000; \$4,500 comptant. 14-300

GRANDE MAISON 3 étages, doit être vendue, \$10,800. Réduit à \$2,000 comptant pour vente rapide. Toute offre raisonnable considérée; construction solide en briques, bon solage, couverture en zinc, 1er étage libre; garage neuf, entrée privée. Signaler: 6-4834 de 4 h. 30 p.m. à 6 h. 30 p.m. seulement. 14-75

SAINT-EUGENE, Ont. — Propriété 4 logis, tous loués, et magasin vacant pouvant être employé pour différents commerces. Endroit avantageux sur coin de rues. Bonnes conditions de vente. Luderger Theoret, Saint-Eugene, tél: 10. 14-M, J, V, S, 14 avril 10.

30 ACRES, chemin Metcalfe, contenant 1000 pieds de terrain 65 x 130, fermait 15 grands lots, près chemin McArthur et Baseline, un mille dix de rue Rideau. Aussi ferme de 100 acres 6 milles d'Ottawa. Pinard, 365 Rideau. 14-77

\$7,800 — MAISON briques, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, cave, garage, prêt imprimerie, rue Laval, Hull. Termes. Tél: 77-5735 2007. 14-77

CHIC RESIDENCE à Woodroffe: Cette résidence vous offre tout le confort possible — tranquillité, espace, commodités, chaucage en hiver, fraîcheur en été, bois dur, et des équipements intéressants. Lot 75 x 180, le tout en pelouse. Maison de 2 étages en sol limitation de pierres, garage à blocs de ciment, étage supérieur comprend: grand salon, fumoir, salle à dîner 13 x 16, cuisine 13 x 15, store-ventilateurs et linoléum, 2ème étage comprend 4 chambres à coucher avec garde-robes, chambre de bain moderne, stores vénitiens, 3 lingerie dans le corridor. Le sous-sol comprend: salle à lavage, salle de billards complète et bar, chambre à fournaise, atelier, chambre froide, sortie extérieure chauffée à l'huile, lave linge, réservoir à eau chaude, veranda avec grillage et fenêtres pour le 2e et 3e étages. Proximité des églises et des écoles. Prix \$18,000; \$10,000 comptant. Appelez Valéry Chenier, 2-1221. Roméo Pigeon, courtier. 14-75

LAC MCGREGOR, Qué. — Camp d'été 3 pièces. S'adresser A. Brassard, Lac McGregor. 14-77

LOTS à la Baie Constance: plusieurs lots, terrain meubles pour chalets, à vendre comptant ou par termes. RENE LALANDE Immobilier - Assurance 45 Rideau Tél: 3-4985 14-300

2 LOTS, caves creusées. S'adresser: 80 Durocher, Wrightville, 77-3283. 14-76

MAISON moderne, 2 logis de 6 pièces, un logis de 3 pièces avec chambre de bain comprise, fini plâtre, planchers de bois dur, et système eau chaude; buanderie au sous-sol; garage 20 x 24; un logement disponible. Revenu par année, \$2,500. S'adresser: garage annexe, 34 rue Hull, Hull. Signaler 77-9507 le soir après 7 h. 14-72

MAISON 2 côtés comprenant 6 pièces, un côté libre libéré immédiatement; l'autre libre 1er mai. 142 Notre-Dame, Hull. S'adresser: 79 Champlain, Hull. 14-73

MAISON 3 logis, Gatineau, seulement \$7,500; revenu annuel \$700. S'adresser: 147, rue Thomas, Gatineau. Tél: 656. 14-76

MAISON semi-bungalow 6 pièces, \$22,700 comptant, balance \$2546 par mois. 77-1743. 14-77

MAISON en stuc 6 pièces, avenue Churchill, Westboro, en excellent état, garage, libre le 31 janvier, 1951. On demande \$12,500. H. E. Gallahan, 34 rue Hull, Hull. Signaler 8-3502 ou M. Eade, 4-8984. 14-300

A vendre (commerces)

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE COMPTANT REFUSEE!

Voici 1 CHANCE sur 1,000 d'acquies un commerce prospère et très bien établi MAGASIN GENERAL dans un village très prospère du comté de Papineau. Stock et propriété d'une valeur minimum de \$50,000. Cause de vente: santé. Pour votre offre ou d'autres détails écrire à CASE 123, LE DROIT Aucune offre raisonnable comptant refusée. 15-75

MAISON, magasin, marchandises, maison de billard, parterre meublé. Chemin de Navan. Le tout à \$45,000. Mme Huneault, 3-4544. R. A. Reid, courtier. 15-74

PETIT COMMERCE VETEMENTS pour enfants, marchandises sèches, Westboro, \$1,900 plus marchandises, les comptes et les installations. Bonne localité. Agissez promptement, doit être vendu immédiatement. Tél: 72-1640. 15-74

RESTAURANT-EPICERIE servant repas, lunch, bon chiffre d'affaires, bien établi; aubaine. S'adresser: 2 Victoria, "Chez Lorraine". Tél: 77-0183. 15-72

A vendre (propriétés)

RESTAURANT avec propriété

— salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimetière, système de chauffage; logis arrière, trois pièces. Jean Cases, Papineauville, tél: 31. (Cause de maladie). 15-73

RESTAURANT de campagne avec magasin de lingerie pour dames et enfants; pourrait faire une salle à manger. Situé sur grande route Montréal-Ottawa, au centre village Alfred. Bon chiffre d'affaires. Pour renseignements s'adresser: Lionel Levac, prop. Alfred, Ont. tél: 42. 15-76

RUE HAMILTON: commerce alimentateur par en-dessous (under-feed stokers); édifice en briques, 27 x 128, avec équipement et machines; bon revenu \$21,500. — Mme Hawkins, 4-3493. R. A. Reid, courtier. 15-300

SAINT-EUGENE, Ont. — Magasin général avec logis. Même propriété depuis 41 ans. Bonnes conditions. Vente cause âge avancé et maladie. — Luderger Theoret, Saint-Eugene, tél: 10. 15-M, J, V, S, 14 avril 10.

A vendre (automobiles)

REUBEN'S AUTO SALES

Automobiles usages garanties 1942 DODGE 4 portes, sedan, radio, chauffetterie, licence 1951 de Québec. 1942 PLYMOUTH sedan, radio et chauffetterie; bleu pâle; une très jolie voiture. 1948 AUSTIN sedan, A-40, radio et chauffetterie; état de salle de montre; spécial à seulement \$995. 1947 CHEVROLET club coupe, original, chauffetterie, vert bouteille. 1947 CHEVROLET coach, radio et chauffetterie; phares à brumes; parfait pour sécher. 1941 CHEVROLET coach et sedan, 2 automobiles parfaites. 1941 CHEVROLET convertible, toit automatique, radio et chauffetterie; pneus neufs; une voiture Hollywood. 1940 CHEVROLET coach, bleu, propriété privée. 1936 CHEVROLET coach, régulière, comme neuve sur toute la ligne. 1937 CHEVROLET sedan, noir, originale sur toute la ligne. 1946 PONTIAC coach, 25,000 milles garantis; pas une vibration détectable. 1939 PONTIAC sedan; une vraie aubaine à seulement \$550. 1937 PONTIAC coach, très propre. 1940 OLDSMOBILE, 6 cylindres, 4000 milles, 2 portes, de famille, à seulement \$695. OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. 4501, rue Rideau. Tél: 5-2055 Angle Chapel et Rideau. 17-300

MODEL CAR MARKET

Centre des autos usages 40 modèles de voitures, 1949 CHEVROLET 5 places, club coupe, radio et chauffetterie, bleu pâle. 1948 CHEVROLET coach, chauffetterie, beau gris. 1947 CHEVROLET coach, chauffetterie; belle voiture 2 couleurs. Spécial à \$1,225. 1946 OLDSMOBILE 2 portes, sedan, radio et chauffetterie, vert bouteille. 1939 CHEVROLET coach, vert métallique; original sur toute la ligne. 1948 MORRIS 10, sedans, 2 à choisir, verte et marron, toutes deux entièrement équipées. 1940 PONTIAC sedan, rouillée l'été seulement. 1939 PONTIAC sedan, très propre. 1947 JEEP conduite de 4 roues, en parfait état. 1942 MERCURY sedan, marron, et pneus à flanc blanc. 1940 PLYMOUTH sedan, club coupe, chauffetterie, beige; une véritable voiture de famille. 1940 PLYMOUTH sedan, vert bouteille; une aubaine à \$695. 1938 PLYMOUTH sedan, une véritable beauté, confort et qualité. 1936 PLYMOUTH sedan, pneus, carrosserie et intérieur parfaits. Attention! \$295. 1935 PLYMOUTH sedan; elle est à vous pour seulement \$125 comptant. OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. 905, rue Bank. Tél: 3-7673 Entre Clary et Holmwood. 17-300

20 GALLONS D'ESSENCE DONNEES GRATUITEMENT CHEZ MODEL CAR MARKET

1949 CHEVROLET coach, radio et chauffetterie. 1948 MORRIS, sedan tan, chauffetterie. 1948 CHEVROLET coach, chauffetterie, licence Québec 1951. 1947 CHEVROLET coach, chauffetterie. 1947 JEEP pour votre plaisir. 1946 CHEVROLET sedan, chauffetterie. 1942 CHEVROLET coach, radio et chauffetterie. 1942 MERCURY sedan, chauffetterie, licence Québec 1951. 1941 OLDSMOBILE sedanette, six cylindres, radio et chauffetterie. 1940 PONTIAC sedan, chauffetterie. 1940 PLYMOUTH club coupe, avec chauffetterie. 1939 PONTIAC coach, chauffetterie. 1939 CHEVROLET coach, chauffetterie. 1938 PLYMOUTH sedan, chauffetterie. 1937 CHEVROLET sedan, chauffetterie. 1935 FORD sedan, \$150. 1933 FORD sedan, \$125. 1932 PONTIAC coach, chauffetterie. PLUSIEURS AUTRES à choisir. 905, rue Bank. Tél: 3-7673 Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. Entre Clary et Holmwood. 17-300

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull

1950 METEOR, Coach, propre, air climatisé \$1,745

1949 MERCURY, sedan, radio, chauffetterie, pneus, à flanc blanc \$1,675

1949 MERCURY, coupé 6 passagers, condition \$1,635

1949 METEOR, coupé club, chauffetterie, bons pneus \$1,485

1949 METEOR, sedan, radio, chauffetterie, bonne condition \$1,475

1946 MERCURY, coach, propre, bon moteur \$950

1938 FORD, coach. Une aubaine à \$325

BLONDIN MOTORS

198, Montcalm, Hull. 77-5252

RUGBY MOTOR SALES

684 Bank. Tél: 5-6895

1951 CHEVROLET Fleetline, sedan. 1951 PONTIAC, Fleetline, 2 portes, neuve. 1951 FORD sedan, neuve. 1951 FORD coach, neuve. 1951 PLYMOUTH sedan, neuve. 1951 STUDEBAKER sedan, neuve. 1951 MONARCH sedan, neuve. 1950 FORD sedan, flamant neuve. 1950 FORD pick-up, 1 1/2 tonne, flamant neuve, \$1,733. 1950 PONTIAC coach, équipée au complet, \$2,195. 1950 FORD coach équipée, \$1,975. 1948 CHEVROLET sedan. 1947 CHEVROLET coach. 1949 MORRIS sedan, \$1,195. 1947 HUDSON sedan, \$950. 1946 HUDSON sedan, 2 teintes, \$925. 1948 MERCURY sedan, \$1,275. 1942 CHEVROLET coach, équipée au complet, \$875. 1941 CHEVROLET coach, \$875. 1940 HUDSON sedan, \$495. 1938 DODGE sedan, radio, chauffetterie, \$525. 1948 STANDARD convertible, \$675. 1938 OLDSMOBILE coach, \$500. 1934 PLYMOUTH sedan, \$395. 1937 LASALLE convertible, \$575. 1937 FORD sedan, \$275. 1939 FORD 1/2 tonne, pick-up, \$325. 1942 DODGE 1/2 tonne, panneaux, \$555. 1937 PLYMOUTH sedan, \$325. 1931 FORD, modèle "A" coupe, \$165. LAURIE Automobile, d'Alfred, Ont., est maintenant avec Budget Motor Sales, à 684 Bank. 17-73

1948 La SALE

sedan custom, radio et chauffetterie. Excellent état. WAVERLY MOTORS LTD. 180-180 Driveway près du cercle de l'avenue Victoria 2-2715.

A vendre (commerces)

RESTAURANT avec propriété

— salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimetière, système de

# Prompts résultats pour quelques sous



**A vendre (divers)**  
(18)

**EQUIPEMENT DE CAMP**

COUVERTURES

MATELAS

LITS DEUX ETAGES

OREILLERS

DRAPS

POELES DE CAMP

ET CHAUFFERETTES

TENTES

BACHES (Tarpaulins)

LICES DE "SLEIGH"

EXTINCTEURS D'INCENDIE

BOYAUX D'INCENDIE, A AIR, A VAPEUR, ET A EAU.

**M. ZAGERMAN & CO. LTD.**

100, CHEMIN BAYVIEW OTTAWA

BOIS 2 x 3 pin (fir), 4c le pied. M. Thibault, 63 Saint-Florent, Hull, 77-9120. 18-73

CABINET de cuisine, glacière, chaises. 88 1/2 Saint-Redempteur, 77-6018. 18-72

CARROSSE avec roues nickelées; bon marché. 77-9067. 18-74

CARROSSE de bébé, 50 Eddy, app. 6, Hull. 18-74

CARROSSE gris, très bonne condition. S'adresser: 67 Saint-Louis, Hull. 18-72

COSTUME rouge vin, 18 ans, et jupes, taille 16 ans, pour personne pas très grande; aussi manteaux, un long, 18 ans, brun pâle (chocolat au lait) et un "Winter White", 16 ans. Le tout très propre. Robe presque neuve, taille 18 ans, à sacrifice. Téléphonez le soir entre 6 et 7 heures seulement. 77-9229. 18-82

**TARIF DES ANNONCES CLASSEES**

COMPTANT

Mots	1	2	3	4	5	6
1 à 10	.30	.68	1.20	1.32	1.44	1.56
11	.35	.74	1.32	1.44	1.56	1.68
12	.38	.81	1.44	1.56	1.68	1.80
13	.39	.88	1.56	1.68	1.80	1.92
14	.42	.95	1.68	1.80	1.92	2.04
15	.45	1.01	1.80	1.92	2.04	2.16
16	.48	1.08	1.92	2.04	2.16	2.28
17	.51	1.15	2.04	2.16	2.28	2.40
18	.54	1.22	2.16	2.28	2.40	2.52
19	.57	1.28	2.28	2.40	2.52	2.64
20	.60	1.35	2.40	2.52	2.64	2.76

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes % c, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

**DEBITE**

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

**NOMENCLATURES**

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion ..... \$1.00

Insertions subséquentes ..... 0.75

In memoriam, 50 mots ..... 1.00

Le mot additionnel ..... 0.03

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne ..... 18c

Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle ..... la ligne 8c

25 insertions ..... la ligne 7c

Titre spécial hors liste ..... 20c

Pour faire suivre réponses ..... 10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

**HEURES DE FERMETURE**

pour les annonces classées

Edition du jour — 10.30 a.m.

tous les jours excepté le samedi, à 9 heures p.m.

**TELEPHONE**

3-4061

entre 5 h. et 8 h. p.m.

appelez

3-4066

**A vendre (divers)**  
(18)

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remblais, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

DEMOLITION 482-484 Saint-Patrice, lambrisée en bois dur, briques, bois bon marché. Pour déblayer le terrain. 18-79

EQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisnes enregistrées remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, péléurs à légumes, vastes assortiments de marmittes d'aluminium, vaisselle et de coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-6121. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers, 2-9407. 18-300

FOURNISSEURS de caves Beach air chaud ou sans tuyau (dépense), 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

GILET "field jacket", 16-18, \$15; fourrures "fitch" naturel, \$10 par peau; jupes de tweed, 16, \$2. 4-8227. 18-72

GLACIERE très propre. Tél: 77-3487. 18-73

HABIT neuf, bleu marine, taille 38; manteau pour fille, taille 14 ans; mobilier de cuisine. — 212 Langevin, Hull. 18-73

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (24 blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

LESSIVEUSE, très bon ordre. \$35. 20 Cobourg, Ottawa. 3-4963. 18-74

LIT simple, sommier et matelas "Marshall". 77-2382. 18-73

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES à polir, finir et sabler les planches. Téléphonez à vendre. Livraison possible actuellement. Canadian Floor Service, 661 Gerard St. East, Toronto, Ont. Mer. Sam. 28 mars 18-300

**MACHINERIE DE SCIERIE**

Charlots de scie Frick Ebarbeuses, tourne-billes Dressseuses, nouvelles scies circulaires et à bande. Nouvelle raboteuse à coussinets à billes et aboteuses.

Machines Hog.

Scies à bardeaux et ébarbeuses.

Scies à dents insérées, lames et montures de scie.

**MOTEURS A VAPEUR, A GAZOLINE OU DIESEL**

**ARBRES DE COMMANDES, COUSSINETS, COLLETS, RACCORDES, GARNITURE (BABBIT), PAPIER A FRICTION.**

**SOUFFLEURS A BRAN DE SCIE.**

**M. ZAGERMAN & CO. LTD.**

100, CHEMIN BAYVIEW OTTAWA 18

**MACHINERIE International Harvester**, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures, clôture, outillage. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3645. 18-300

**NOTRE VENTE** inventaire annuel-le est son plein. Grand réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371. 18-300

**NOUS VENDONS** des romans, revues et journaux français. Match illustré, etc. Irvine's, angle Rideau et Sussex, Ottawa. 18-300

**OFFRE SPECIALE** Electrolux Canada Ltd., dépôt de Hull, ventes et service. J. Honoré Robillard, marchand Bureau, 2-8365; résidence, 8-2694-W. 18-77

**PALETOT** gabardine, porté une fois; taille 44, pour homme, grandeur moyenne. Vendra à moitié prix. Signaler 3-8088 après 5 h. 18-72

**POELES** usagées reconditionnées, garantis, \$30 et plus. Chauffage électrique avec heater à 3000 watts; special, \$9.95. — A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm, 77-4329. 18-300

**POELE** électrique "Beach", neuf, 584, Boul. Saint-Joseph, Hull. 18-73

**REFRIGERATEURS** électriques en bonne condition; \$100 et \$250. H. R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

**ROBE** de mariée en satin et dentelle blanche, grandeur 14 ans, parfaite condition. Bas prix. Signaler 77-2973. 18-74

**SPECIAL** Lavieuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6973. 18-300

**TRICYCLES** neufs et usagés; parties de toutes sortes; roues, etc. 374 Clarence. 18-72

**REVENEMENT EN AMIANTE INSUL BRIC**

**REVENEMENT EN PIERRE**

**M. Zagerman & Co. Ltd.**

100, chemin Bayview 8-5204

**A vendre (divers)**  
(18)

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (24 blocs à l'ouest de Bank) 6-8147. 18-300

**A vendre ou à louer**  
(20)

PROPRIETE à 4 milles et demi de Buckingham, chemin de Mayo. S'adresser à Xavier Lavolette, Buckingham, tél: 849. 20-74

**BOBES DE MARIÉES** et de solr-ée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

**A louer (logement)**  
(22)

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, planchers recouverts de prélat, stores venetiens, chauffage, S'adresser: magasin Desjardins, 276, Boul. Saint-Joseph, 77-4023; le soir, tél: 77-6516. 22-300

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, convenable pour 2 adultes. Appr. 6h 30 à 138 Fontaine, Wrightville. 22-74

APPARTEMENT 2 pièces, entrée privée, \$37 par mois. 174 Eddy, Hull. 22-73

APPARTEMENT 5 pièces, \$75 par mois, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur, stores vénitiens. — 65 Laval, Hull, 77-5854. 22-73

APPARTEMENT chauffé, entrée privée, libre le soir. \$65 par mois. 5-8074. 22-73

APPARTEMENT 4 pièces meublé, à partager avec couple. Ecrire: Cas 124, Le Droit. 22-73

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, 287 Jacques-Cartier, Pointe-Ottaw. 22-72

CUISINE et chambre à coucher. 77-8909. 22-72

LOGIS neuf, 4 pièces chambre de bain complète, chauffage, air climatisé, \$65 par mois. 25 Bienville, Wrightville. 22-74

LOGIS 3 pièces, dans Hull. Signaler 77-2039. 22-74

**A louer (chambres)**  
(23)

CHAMBRE meublée pour 2 adultes. 52 Baird, Ottawa, 5-3108. 23-73

CHAMBRE pour fille seulement. 33 Murray, app. 3. 6-1578. 23-74

CHAMBRE dans maison moderne, \$3.50 par semaine. Tél: entre 9 et 5 h., 77-8716. 23-73

CHAMBRE meublée, privilèges, centrale. 77-1520. 23-73

2 CHAMBRES, privilèges, dans maison neuve, référence. 77-2282. 6 p.m. 23-74

GRANDE CHAMBRE meublée, lits jumeaux, grande garde-robe. 119 Collège. 23-74

**A louer (divers)**  
(24)

ROBES, mantos, voiles, sandales de mariées, filles d'honneur, soirees, aussi Tuxedos à louer. 185 Bolton. 5-5505. 24-300

**Commerce à louer**  
(24A)

\$75 PAR MOIS

ET nous vous partons en affaires dans restaurant! Oui, monsieur, c'est la vérité. Vous nous payez \$75 par mois et nous vous louons ce restaurant entièrement équipé à Wrightville. Voici votre chance; hâtez-vous. S'adresser à Oval Bar and Fixtures Co., 704 Somerset-ouest, 8-5145. 24A-300

**Chambre et pension**  
(26)

CHAMBRE avec privilèges ou pension si désirée, pour jeunes filles. 4-1951. 26-72

**Occasions d'affaires**  
(27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Tilly, Tél: 3-1547. 27-300

JEAN REGIMBALD, entrepreneur plomberie et chauffage, 95 Wellington, Hull, 77-1460. Nous avons en main, réservoirs eau chaude. 57-74

**Automobiles et accessoires**  
(29)

VENTE SERVICE

Dépositaires autorisés

**MERCURY "METEOR"**

**BLONDIN MOTORS**

198, rue Montcalm, Hull. 3-6297 (29)

**GENERAL BEARING SERVICE**

ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 98 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

**BAKER BROS CO. LTD**

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

**S & S AUTO PARTS**

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

**Pièces et Service d'Autos Ford**

POUR TOUTS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford

Marchands Ford Monarch

DEPUIS 28 ANS

**Campbell Motors**

OTTAWA LIMITED

180, rue Slater. 2-9443 (29)

**Motocyclettes**  
(29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service, 392, chemin Richmond, 72-4940. 29A-300

**Transfert-camionnage**  
(30)

ENTREPOSAGE de meubles, emballage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

**Radios et accessoires**  
(31)

COTTON RADIO CLINIC, 422, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-300

**RADIOS**, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

**SPECIALISTES** en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 381 Dalhousie, 5-4115. 31-300

**Combustibles**  
(32)

A.B.C. WOODYARD

SLABS mélangés: corde, \$8; 1/2 corde coupée, \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD

Coke, LaSalle, 5 poches pour \$5.75. 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE: Slabs de bois mou, la corde coupée, \$9; 1/2 corde de \$5; gros voyage, \$3; bois franc sec, quantité désirée. Tél: 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

BOIS franc, bois mou, slabs de bois franc, slabs de bois mou. — Albert Charette, 78 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage \$3, \$4.50, \$5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

**Combustible**  
(32)

MONETTE — Scieur de bois. — Tél: 77-3732. 32-92

**Vous service complet de combustibles**

HUILE A POELE (Distillée) 20.9¢ le gallon

HUILE A FOURNAISE (Brute) 18¢ le gallon

Charbon de toutes sortes COKE "LA SALLE"

**D. GRANDMAITRE**

131, Ch. Montréal, Eastview 2-0241 3-9674 5-9442 mer.sam.32

**Brûleurs à l'huile**  
(33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silencieux automatique — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

**Fourrures**  
(34)

L. CARDASH, 358 Rideau, 4-1123, manteaux, capes pour le printemps, remodelés avec votre vieux manteau de fourrure. Prix raisonnable. 34-80

**Matériaux de construction**  
(35)

BLOCS DE CHEMINÉES EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po et 10 po, imitation de pierre. Tél: 77-3221. 35-300

**Argent à prêter**  
(37)

**PRETS pour financer l'achat d'une automobile ou camion**

Tout prêt protégé par une assurance-vice sans frais additionnels.

**TRANS-CANADA CORP'N CREDIT** Limited

Chambre 101 — Ed. Plaza 45, rue Rideau, Ottawa 5-7180 No 1

**Personnel**  
(39)

COUTURIERE de Paris (France) Robes, manteaux et transformations. Travail soigné, d'après les dernières modes de Paris. Prix modérés. 183 Broad, app. 3. Tél: 8-3840-R. 39-76

SATISFACTION GARANTIE Travail de luxe à la Blandier Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

**Cours privé**  
(40)

LEON musique, piano, accordéon; prix raisonnable. 350 Montgomerie, Eastview. 6-2277. 40-93

**Cartes d'affaires**  
(41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres et articles non réclamés. 55 1/2 Williams, 41-300

GERARD LAHAIE, 189, 3e Avenue, Gatineau; Agent de Goodwear Clothes (Montreal) pour le comté Papineau. Complètes, manteaux, pantalons faits sur mesures. Travail garanti. Prix très raisonnables. 41-300

**TOITURES DE TOUTS GENRES**

Réparations — Couvertures en bardeaux et Ouvrages de métal en feuilles

**J. D. SANDERSON**

COMPAGNIE — COUVEURES

575, rue McLEOD. Tél: 8-3125 (41)

**Dactylographes**  
(41A)

DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières améliorées. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

**Photographes**  
(42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Orléon, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAUT photographe

MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographies à domicile. 75 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

**Imprimeurs**  
(43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gauffrage, gravure, impressions commerciales — Car tes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-295

**Graveurs**  
(44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, plan par pression directe et stérotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

**Peintres-decorateurs**  
(51)

O. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable. Signaler 2-5693. 51-300

R. P. COUSINEAU, peinture de tous genres; estimation gratuite. 3-8938. 51-300

**Electriciens**  
(55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, b. rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés; réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300

NORMAND GRAVELLE, 28 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-3558. Entrepreneur électricien, réparations de tous genres. 55-81

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Travail garanti. 229 Hill, thorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

**Couvreurs**  
(62)

BARDEAU d'asphalte, gutta; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

**Réparations**  
(63)

BEATY WASHER STORE

NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Hull. 3-6234. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATY 71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LAVUSES ET REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti. Hammond's Service, 184 Murray. 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer exécute l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 128 Sparks. 3-1129. 63-300

**POUSSINS**  
(65)

IL Y A QUELQUE CHOSE de nouveau à dire à propos de l'achat tarifé des poussins. Mais nous sommes d'avis que vous ne devriez pas remettre votre achat de poussins à plus tard. Les poussins disponibles en plusieurs races et croisés, prompt livraison de poussins d'un jour, en croissance. Ne courez pas les marchés, épargnez le temps précieux en commandant avec nous. P. F. Frappier, 34, rue Clarence, Ottawa; J. U. Leclerc, Alfred, Ferrand, Maréchal, R.R. Russell; Ovide Noël, Kazabazua. 65-72

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole LaLonde, Bourget, Ont. 65-15 juin

**Animaux**  
(65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphonez en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-300

**CAISSES DE BIENFAISANCE D'OTTAWA**

Avis est donné par la présente que l'assemblée annuelle de la Caisse de bienfaisance protestante, générale et non confessionnelle, de la Caisse de bienfaisance catholique et de la Caisse de bienfaisance romaine se tiendra le mercredi 11 avril 1951, au Ladies Café de l'Hotel Château Laurier, à 8 h. 30 p.m.

Suivant les règlements des deux Caisse, tout membre souscripteur ayant payé sa contribution peut participer à la présentation des candidats au Comité des directeurs des caisses. Toutes les présentations de candidats doivent être déposées au secrétariat honoraire des diverses Caisse, 172, rue Wellington, Ottawa, pas plus tard que le 4 avril, et le consentement écrit de la personne présentée doit accompagner chacune des présentations.

(signé) W. H. MONRO  
Président de la Caisse de Bienfaisance protestante, générale et non confessionnelle.

(signé) B. G. MCINTYRE  
Président de la Caisse de Bienfaisance catholique romaine et non confessionnelle.

**Nouveau déficit de notre commerce extérieur**

Le commerce extérieur du Canada pour le deuxième mois consécutif s'est avancé et atteint à de nouveaux sommets, cependant les recettes ne sont pas en balance avec les dépenses.

Le chiffre des exportations canadiennes se chiffrent par 236,800,000 dollars l'année dernière — soit un gain de 35,000,000 de dollars contre 201,800,000 dollars au mois de février. Mais les importations augmentent considérablement et se chiffrent par 274,300,000, contre 200,200,000 dollars soit une augmentation de 74,000,000 dollars.

Ainsi le déficit du commerce extérieur canadien durant le mois de février se chiffrent par 37,500,000 dollars; le déficit du mois de janvier se chiffrent par 33,400,000 dollars. Le déficit global des deux premiers mois de l'année 1951 se chiffre par 75,900,000.

**Monuments**  
(69)

R. SAINT-MARTIN ET FILS GRANDE réduction sur commandes de monuments durant les mois d'hiver, pour installation prompte au printemps. Pierre grès avec chaque commande catalogue sur demande. 359 Maisonneuve, Hull. 77-8822. 69-300

**Décès**  
(70)

BARRETTE — Dans un hôpital local, mardi, le 27 mars 1951, est décédée Amanda Poirier, épouse de feu John Barrette, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Funérailles vendredi, le 30 mars, à 8 h. 45 a.m., en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-73

LEMERY — Décédée à sa résidence, mardi, le 27 mars 1951, Edmond Lemery, époux de Léa Roy, à l'âge de 59 ans. La dépouille mortelle repose à sa résidence, à Hammond, Ont. Funérailles vendredi, le 30 mars, à 9 h. 30 a.m., en l'église saint-Matthieu de Hammond. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Philippe Tassé et Fils, de Bourget, Ont. 70-73

LAFOND — Mardi, le 27 mars 1951 est décédée subitement à sa résidence, 18, rue Langevin, J. Lionel Lafond, pharmacien, époux d'Yvonne Blais, à l'âge de 62 ans, 9 mois. Il repose à sa résidence. Funérailles vendredi, le 30 mars à 7 h. 30 pour service à l'église Notre-Dame-de-Grâce, Hull, à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-73

LESLIE — Décédée dans un hôpital local, lundi, le 26 mars 1951, à l'âge de 90 ans James Leslie, fils de feu M. et Mme Francis Leslie. Funérailles jeudi, le 29 mars à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Sainte-Brigitte à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-72

RIVET — Décédée à sa demeure, 255, rue Bruyère, mardi, le 27 mars 1951, à l'âge de 62 ans, Marie Rose Thérien, épouse de Ferdinand Rivet. Funérailles vendredi, le 30 mars, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame d'Ottawa. 70-73

STREVEY — Dans un hôpital, le mardi, 27 mars 1951, est décédée Carol Emond, bien-aimée de M. et Mme Hector Strevey (née Marie-Paule D'Aoust), rue des Pins, Buckingham, à l'âge de 6 mois et demi. Funérailles vendredi, le 29 mars, à 10 h. 45 a.m., de la demeure de ses parents, rue des Pins, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze ou à la cérémonie des anges aura lieu à 11 h. Inhumation au cimetière Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham. 70-72

TELMOSSE — Dimanche, le 25 mars 1951, est décédée dans un hôpital local, François Telmosse, fils de feu M. et Mme Fernand de Regina Dery, demeurant à 244, rue Montcalm, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funéraire mercredi, le 28 mars, à 7 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Joseph et le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-72

**Souvenirs mortuaires**  
(70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez facilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-8417. 70A-300

**Remerciements**  
(74)

PATRY — La famille Patry désire remercier parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Joseph Patry, soit par offrandes de masses, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-72

**SHAMPOING DES TAPIS**

Le shampoing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

Etalée en 1875

**Therien Cie Ltée**

Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél 8-2500

**La production de miel en 1950**

La production de miel au Canada diminue de 10 p. 100 pour s'établir à 28,351,000 livres en 1950, contre 31,481,000 livres l'année précédente, d'après l'estimation définitive publiée par le Bureau fédéral de la statistique. La valeur de la production est de 4,282,000 dollars en 1950, au regard de 4,200,000 dollars en 1949, tandis que la valeur de la production de cire d'abeilles est de 166,000 d. contre 186,000 d. La baisse de la production de miel est générale dans toutes les provinces, sauf le Manitoba et la Colombie-Britannique.

Les prix moyens reçus par les producteurs augmentent à 13 cents la livre en 1950 en comparaison de 13 cents la livre l'année précédente. Les Maritimes déclarent une diminution, tandis que le Manitoba et la Colombie-Britannique n'accusent pas de changement et toutes les autres provinces enregistrent une augmentation.

Voici la production par province en 1950 (les chiffres de 1949 paraissent entre parenthèses): Ile du Prince-Edouard, 46,000 (63,000) livres; Nouvelle-Ecosse, 81,000 (103,000); Nouveau-Brunswick, 68,000 (140,000); Québec, 3,041,000 (3,709,000); Ontario, 8,350,000 (9,085,000); Manitoba, 5,891,000 (5,586,000); Saskatchewan, 4,881,000 (6,000,000); Alberta, 4,851,000 (5,830,000); Colombie-Britannique, 1,142,000 (964,000).

La valeur totale de la production est la suivante en 1950, (les données correspondantes de 1949 paraissent entre parenthèses): Ile du Prince-Edouard, 9,000 d. (13,000 d.); Nouvelle-Ecosse, 19,000 d. (28,000 d.); Nouveau-Brunswick, 19,000 d. (43,000 d.); Québec, 639,000 d. (742,000 d.); Ontario, 1,386,000 d. (1,272,000 d.); Manitoba, 766,000 d. (726,000 d.); Saskatchewan, 635,000 d. (600,000 d.); Alberta, 631,000 d. (653,000

Cotes de la Bourse par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal table with columns for Stock, Haut, Bas, and various stock symbols like 35 Do P, 98, 98, 98.

Bourse de Toronto

Bourse de Toronto table with columns for Stock, Haut, Bas, and various stock symbols like 3500 Lynx, 15, 15, 15.

Le monde financier

Rapport du président de la Caisse Nationale d'Assurance-Vie

Le 26 mars 1946, notre compagnie tenait sa première assemblée annuelle. Ce soir nous célébrons donc le cinquième anniversaire de son entrée dans le monde de l'assurance-vie.

Revue actuarielle. Cet accroissement doit normalement correspondre à une augmentation de la réserve actuarielle.

Reclamations au décès. Si nos accroissements de primes sont à la hausse, par contre les réclamations payées aux assurés sont à la baisse.

Marché d'Ottawa

Table listing market prices for various goods like Beef, Veau, Porc, Agneau, Mouton, Poulets, etc.

PRETS INDUSTRIAL LOAN

LES COURS D'EAU ARGENTES. Pendant le dégel du printemps, rivières et ruisseaux charrient des débris qui peuvent causer de la pollution.

Sommaire de la Bourse

termier ces quelques notes sans oublier le fait que notre institution compte, ce soir, cinq années révolues.

En 1949, sans attendre le délai conventionnel stipulé dans nos contrats, notre compagnie payait un premier dividende aux assurés inscrits en 1946.

Revenus encaissés. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

Prises encaissées. Les primes encaissées au cours du dernier exercice se sont accrues d'autant. Elles s'établissent au chiffre de \$219,462.50.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

Table with columns: Actif, Revenu, Réserves, Surplus non attribué. Values: \$1,659,045.73, 309,878.88, 710,081.71, 928,374.94.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Président: L.-A. Fréchette; Vice-président: Arthur Tremblay; Administrateurs: Henri Ouimet, C.-A. Chagnon, J.-Ern. Laforce, V.-E. Beupré, Roger Duhamel, F.-Eug. Thérien, Daniel Meunier.

Siège social: 41 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1.

ASPIRIN advertisement with text: COMMENCE A AGIR EN 2 SECONDES, SOULAGE MALAISE DUS AUX RHUMES.

Parmi 26 autos de catégorie standard inscrites au Mobilgas Economy Run de 1951...

trois Studebaker

CHAMPION... COMMANDER V-8... LAND CRUISER V-8

furent 1ère, 2ème et 3ème quant au millage réel par gallon

La Commander V-8 a gagné le grand prix dans la catégorie B pour tonnes-milles au gallon

VOYEZ CES MILLAGES-ESSENCE SENSATIONNELS DES STUDEBAKER

Three Studebaker car models: Champion 34.3, Commander V-8 33.6, Land Cruiser V-8 33.2. Includes text: MILLES RÉELS PAR GALLON IMP.

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

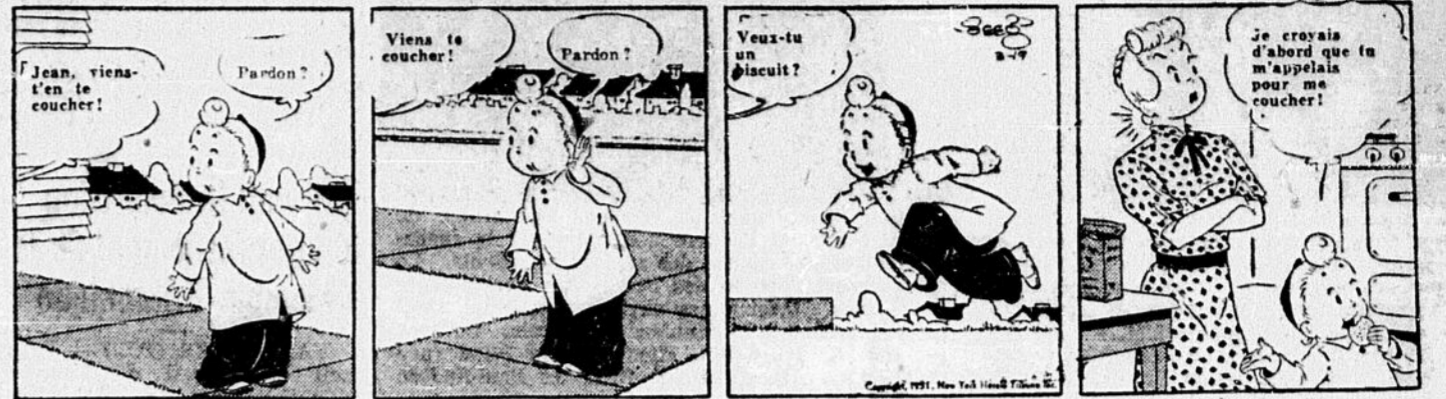
BRICK BRADFORD

par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS

par SEEG



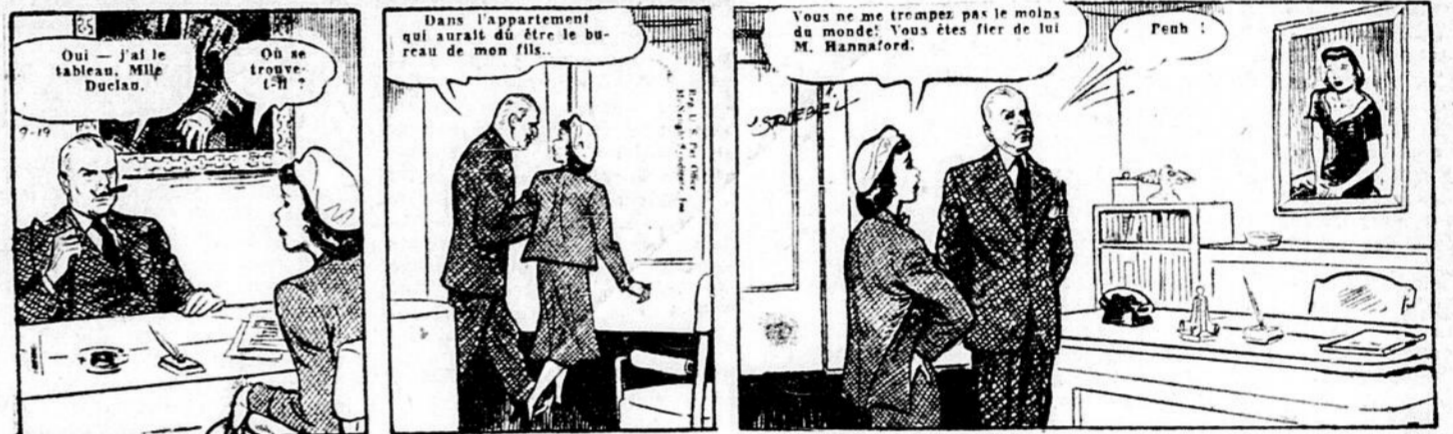
MANDRAKE, le magicien

par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME

par WAYNE BORING



## Pour les grands

Rien d'honneur autant un bon élève que de lui demander de devenir meilleur.

Oncle JEAN

## Recette de bonheur

Jeanne, une charmante enfant d'une douzaine d'années, à sa fenêtre grande ouverte, savourait le charme d'une merveilleuse journée de printemps...

Elle prit une once de dignité, y ajouta une grosse pincée d'humilité, et joignit une tasse d'esprit de tolérance qu'elle mêla avec une partie de paix...

Jeanne obtint un gâteau magnifique et ayant terminé sa révérie, elle décida de cultiver toutes ces grandes qualités qui lui avaient servi d'ingrédients...

Lise Vaillancourt, 7e année, école Sainte-Anne, Ottawa.

## Bonne Fête

- Blain, Gaston, 12 ans, Sault-Sainte-Marie. Charbon, Jean-Paul, 9 ans, Limbour. Bastien, Laurent, 14 ans, Windsor...

- 29 MARS 1951. Boudry, Marcel, 16 ans, Soudbury. Benoit, Rachelle, 8 ans, Saint-Albert. Damphouse, Leonard, 14 ans, Windsor...

ANNE ROONEY, la petite orpheline



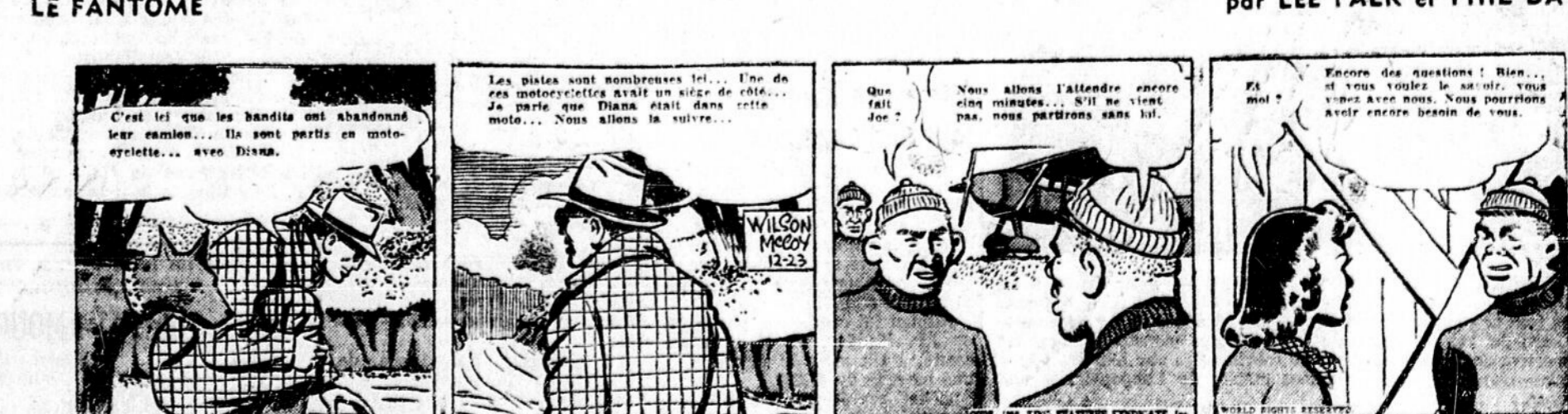
LE CHEVALIER MASQUE

par FRANK STRIKER



LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS



## A l'école Routhier

Bien chère lectrice. Depuis longtemps, l'idée d'une petite publication mensuelle, qui relaterait les activités des élèves, nous était venue...

Au fait l'Académie de la Salle a son A.L.S., l'école Guigues a son Guigues pourquoi l'école Routhier n'aurait-elle pas son Echo de Routhier?

C'est donc avec un mélange de fierté et d'humilité que nous vous présentons notre petite revue...

## Au collège Notre-Dame de Hull

Messieurs. La Jeune Brigade du Collège Notre-Dame de Hull est heureuse de venir vous faire part d'un de ses projets pour prévenir les incendies.

Avec le printemps, après la fonte des neiges, bien des objets de rebut vont apparaître autour des maisons et dans les cours.

Tous les membres de la Jeune Brigade, verront d'abord, à faire disparaître ces salaflets de chez eux, et ensuite s'organiseront pour rendre le même service chez leurs amis et leurs connaissances.

Il est à espérer que leur exemple aura de nombreux imitateurs et qu'ainsi bien des incendies seront évités...

Prononcée par M. Marcel Saumure, 7ième année, Collège Notre-Dame de Hull.

## La jeune brigade de Hull

Chaque année un nombre incalculable d'incendies est enregistré. Toujours, par manque de prudence, le feu fait de grands ravages...

## Mon voyage à Rome

(47e article)

Pour les lecteurs tétrales, et même pour mes plus jeunes lecteurs, ce qui va suivre ne peut manquer de les intéresser.

Les ministres généraux des quatre grandes familles françaises devaient agir comme présidents d'office.

Le congrès eut lieu les 17-18-19 et 20 décembre, dans la salle Maria Assunta. Pour les séances particulières des congressistes de langue française, Français, Belges, Suisses, Canadiens français...

Nature, fin, importance du Tiers-Ordre. — De l'apostolat nécessaire au Tiers-Ordre. — Projets et oeuvres du Tiers-Ordre.

Les congressistes de langue française, qui se réunissaient après les séances générales, se sont inspirés du plus délicieux des orateurs, M. Folliet.

Pour mes jeunes lecteurs, je rappelle que le Tiers-Ordre a donné à l'Eglise des saints par centaines. Ainsi, la plupart des grands fondateurs de congrégations religieuses ont été des tertiaires.

Et tous les papes depuis des siècles. Mes chers enfants, j'aurais pu allonger cette liste, et je l'aurais fait avec une vive fierté.

Oncle JEAN

un manque de réflexion. Des fils sous les tapis, un fer oublié sur une planche à repasser...

Dans les endroits publics et dans nos maisons, il arrive très souvent que les gens jettent des papiers ou du papier dans le registre de chaleur.

On ne pourrait compter le nombre d'accidents causés par les arbres de Noël dans le temps des fêtes.

les fils électriques sont trop usés, sont très dangereux.

Pourquoi est-il si nécessaire de ramoner les cheminées? De voir à ce qu'elles soient bien construites et hors de danger?

Donc, ne faisons pas comme ces négligents. Prenons toutes les précautions nécessaires pour éloigner autant que possible le fléau ravageur qui à chaque année fait un nombre surprenant de pauvres victimes et de graves dégâts.

Rachelle Lapointe, 11ième année, Pensionnat Notre-Dame de la Merci, Aylmer, P.Q.

## Un tour de passe-passe

Discrettement, loin des regards curieux des amis que vous allez étonner avec un bon tour, vous tracez sur l'un de vos avant-bras, à l'aide d'un savon, le chiffre 1089.

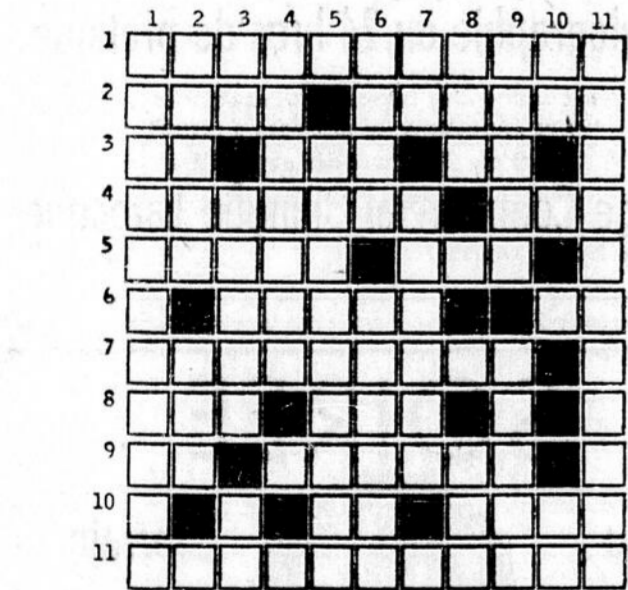
Ayant retrouvé votre auditoire, vous demandez à une personne de tracer sur une feuille de papier un nombre de trois chiffres, choisis à sa guise entre 9 et 10 — soit par exemple 653.

Il est entendu que vous ne savez rien des chiffres choisis et que par la vous êtes sensé ignorer le résultat.

Vous demandez à la personne qui a tracé les nombres de se souvenir du dernier chiffre obtenu, de froisser le papier et de l'enflammer.

Quels que soient les chiffres choisis, le résultat des opérations successives donnera toujours 1089.

## Les Mots Croisés du 'Droit'



- 1 - Contribuable soumis à la prestation en nature. 2 - Celui qui a été consacré - Terrain abstrus par des eaux qui tombent d'écartèlement.

## Solution du problème d'hier

Table with crossword puzzle solutions: ISOMETRIQUE, MALTANICHER, PLEURNICHIST, EPIENNUUI, RENELELVI, ATELEETAPE, TREZESER, OESTRESMAT, TROEAULEMA, ROULETTELE, ECHELETTEED.

- 4 - Encensement de murailles - Se dit d'un cheval dont la robe est roussâtre. 5 - Partie supérieure du corps humain (pl.) - Petite prairie.



Les membres de l'Association de l'Enseignement français d'Ottawa, réunis en congrès à Ottawa, ont été, au convent de la rue Rideau hier soir, le fondateur et les anciens présidents de l'Association. On remarque de gauche à droite sur cette photographie MM. Roland Bériault, Joseph Béchar, Robert Gauthier, fondateur, Adélar Gascon, Ovide Proulx, le R. F. Arcadius, S.C., et Arthur Savard. M. Proulx indique du doigt le Livre de Vie de l'Associa-

tion dans lequel on retrouve l'historique de l'A.E.F.O. et l'oeuvre accomplie par le fondateur et par chacun des anciens présidents. Le livre est l'oeuvre des Frères des Ecoles Chrétiennes. Quatre des anciens présidents n'ont pu assister à la réunion d'hier soir. Ce sont MM. Michel Collin, Mme Thérèse Pilon (née Thérèse Allard), Omer Bralé et Paul-Eudore Piché. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

### Réunion du conseil d'administration de l'Association d'Education

Le drapeau fleurdelisé flotte fièrement au mur du Château Laurier, pendant la Semaine française d'Ottawa; il symbolise nos droits et privilèges dans cette province. Cet après-midi l'Association canadienne-française d'éducation a pris la vedette. Son conseil d'administration a commencé ses délibérations très importantes, sous la présidence de M. Louis Charbonneau, D. Ph. L'Association fait l'étude du rapport Hope sur l'éducation. Les chapitres touchant aux écoles séparées et bilingues ont l'objet d'une étude approfondie. Deux déclarations importantes sont en voie de préparation, au cours de ces séances. Elles seront publiées "in textu" samedi le 31 mars. Tout en condamnant de façon non-équivoque les recommandations du rapport, décapitant les écoles séparées et bilingues à la sixième année, l'Association canadienne-française expliquera en détail les raisons de son attitude et présentera des contre-suggestions. On discutera aussi de l'établissement rural, de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, du film documentaire et du congrès de langue française. Cette première journée d'étude du Conseil d'administration de l'Association d'éducation se terminera par le banquet général des groupements français, ce soir au Château, le conférencier à cet im-

### Train spécial du Pacifique-Canadien pour Vincent Auriol

Le président de la République française, M. Vincent Auriol, et les membres de sa suite, quitteront la gare Grand Central, à New-York, par train spécial, mercredi soir, le 4 avril, à 11 h. 20. A l'arrivée du train à la frontière canadienne, le lendemain matin, plusieurs dignitaires canadiens et français se joindront au groupe présidentiel pour l'accompagner jusqu'à Ottawa. Le train spécial du Pacifique-Canadien quittera Roules Point à 7 h. 15 du matin, jeudi 5 avril, passera dans la banlieue de Montréal et arrivera à Ottawa à 11 h. 30 de l'avant-midi. Les principaux dignitaires canadiens et français qui seront à bord du train présidentiel sont M. L.B. Pearson, ministre des Affaires extérieures; Son Excellence M. Hubert Guérin, ambassadeur français au Canada; le général Georges Vanier, ambassadeur canadien en France; le général Letson, secrétaire du gouverneur général du Canada; MM. L. Mayrand et H.F. Feaver, du ministère des Affaires extérieures; les journalistes français qui font le voyage avec le président Auriol; six représentants de la presse canadienne et quatre officiers de la Gendarmerie royale à cheval. M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic au Pacifique-Canadien, représentera la compagnie à cette occasion, il aura la surveillance technique du train présidentiel. Il ira rencontrer le président et sa suite à New-York; il les accompagnera durant leur voyage vers la Capitale canadienne.

### Nehru reproche à MacArthur de se mêler de politique

LA NOUVELLE-DELHI (P.A.). — Le premier ministre Nehru a critiqué aujourd'hui la récente déclaration du général MacArthur au sujet de pourparlers de paix avec les Coréens et les communistes chinois et qu'il a qualifié de "développement extraordinaire" qui peut avoir de graves conséquences pour tous les pays intéressés. "Assurément, dit-il, aucun officier commandant ne va dicter la politique du gouvernement de l'Inde." Puis, au cours du débat sur les affaires étrangères qui s'est déroulé au Parlement, il a déclaré: "Les décisions d'ordre politique sont prises par les gouvernements et non par les officiers commandants en campagne."

### Nécrologie

Mme Jessie-R. Blais, ancienne championne de ski et de curling dans la Capitale, est décédée mardi dans un hôpital local, après une courte maladie. Elle demeurait à Lachute, Qué., depuis deux ans. Née à Ottawa, elle avait épousé en 1914, M. S. Blais, qui lui survit. Mme Blais avait habité Hawkesbury durant 17 ans, où son époux avait occupé le poste de gerant de la Banque de la Nouvelle-Ecosse. Les funérailles auront lieu vendredi après-midi, à 2 h. 30, aux salons funéraires Whelan, 515, rue Cooper.



GUERRE AU SEIN D'UNE GUERRE — Pour éviter une épidémie de choléra, de typhus et de petite vérole, les Nations Unies font la guerre aux microbes et inoculent les citoyens, jeunes et vieux, de Yonagungpo. En Corée comme partout ailleurs, la perspective de se faire vacciner ne sourit guère aux enfants. L'expression que ces jeunes affichent atteste de l'impopularité de la chose. (Photo S.N.S.)

### Les commissaires d'écoles sont arrivés pour leur 7e congrès

Le septième congrès annuel de l'Association des commissaires d'écoles bilingues de l'Ontario s'ouvrira demain matin, à la salle académique de l'Université d'Ottawa. Le thème de toutes les délibérations est: "Le rapport Hope". Voici le programme détaillé des assises qui dureront deux jours: Jeudi 29 mars 9h. — Messe en la chapelle de l'Université d'Ottawa; célébrant: le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I. 9h. 30 — Inscription. 10h. — Allocution du président M. Raoul Gagner; procès-verbal du dernier congrès; rapport des activités de l'année; formation du comité de nomination et du comité des résolutions. 11h. — Allocution par Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval et président de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. 2h. — Le rapport Hope et les écoles séparées: a) historique et situation actuelle des écoles séparées; M. Louis Charbonneau; b) les recommandations de la Commission Hope; M. Adélar Chartrand; discussion. Vendredi 30 mars 9h. 30 — Le rapport Hope et les écoles bilingues; Etudes du rapport; M. Louis Charbonneau; discussion; forum sur diverses questions d'éducation. 2h. — Rapport du comité des résolutions; rapport du comité des nominations; élections; allocution: M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français. 4h. 15 — Clôture du congrès. 4h. 15 — Réunion du comité exécutif.

### On veut la démission du gouvernement de la Colombie-Britannique

VANCOUVER (P.C.). — Le Conseil du Travail de Vancouver, (C.C.T.) vient de faire circuler une pétition demandant la démission du gouvernement de coalition de la Colombie-Britannique. La pétition, dit le Conseil, découle de l'augmentation des taux d'assurance d'hospitalisation et la décision du gouvernement d'amender les lois touchant la conciliation de l'arbitrage ainsi que l'indemnisation pour accidents du travail.

### Coupe de cheveux gratuite aux jeunes de l'O. Boys Club

Le directeur de l'Ottawa Boys Club, M. Fred McCann, a déclaré hier, en marge des coupes de cheveux gratuits que son organisme offre aux jeunes, que ce service pratique bénéficiera aux coiffeurs de la Capitale. Plusieurs barbiers se sont élevés contre la chose prétextant que l'O.B.C. leur enlève ainsi des clients. M. McCann a répliqué qu'au contraire son organisme est d'avis que les jeunes vont apprendre ainsi qu'il est tout à leur avantage de se tenir propres et qu'ils rendront ainsi des visites plus fréquentes aux barbiers de la ville. Hier encore, une douzaine de jeunes Ottavais quitteront le local de l'O. B. C. après avoir pris une douche et s'être fait couper les cheveux. Ce n'était que la deuxième fois que les directeurs de cet organisme pour la jeunesse offraient ce nouveau service. Un barbier de la Capitale, M. Robert Béchar, a offert ses services gratuitement à l'O. B. C. après avoir appris que cet organisme lançait une campagne auprès de la jeunesse pour lui enseigner à être toujours bien mis. M. Béchar a précisé qu'il avait offert ses services gratuitement parce qu'il s'intéressait à la jeunesse. Il a aussi fait remarquer que les jeunes prendront ainsi l'habitude de visiter leur barbier plus souvent et qu'ainsi les coiffeurs de la Capitale bénéficieront de la chose. Le directeur McCann a souligné qu'il ne s'agissait que d'un autre service que l'O. B. C. cherchait à rendre à la jeunesse. Ce dernier a aussi fait remarquer que les marchands d'articles de sport donnent souvent de leurs articles à l'O. B. C. convaincus que les jeunes prennent ainsi intérêt aux sports et achètent des articles de sport quand ils en ont les moyens.

### Funérailles

Mme A. DUGAL Un service funèbre a été célébré mercredi matin, pour le repos de l'âme de Mme Alfred Dugal (Rose-Alma Jolicoeur), décédée lundi à l'âge de 69 ans. Le départ du cortège funèbre s'est effectué à 7 h. 40, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église Saint-Charles, à 8 heures. M. l'abbé Léo Jolicoeur a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés E. Landry et A. Laframboise, comme diacre et sous-diacre. Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Jolicoeur a récité les prières d'usage. Mme H. PELLETIER Un grand nombre de parents et d'amis rendaient un dernier hommage, mercredi matin, à Mme Horridas Pelletier (Mathilda Robert), décédée vendredi, à l'âge de 75 ans. Le cortège funèbre a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre à l'église Saint-François-d'Assise, à 8 heures. Le R. P. Laurent, O. F. M. Cap., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Evariste et Léonard, comme diacre et sous-diacre. Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Romuald, O.F.M. Cap., a récité les dernières oraisons. M. A.-H. BLAIS Le service funèbre de M. Alexandre-Honoré Blais, décédé dimanche à l'âge de 83 ans, était célébré mercredi matin, en l'église Saint-François-d'Assise. M. Blais était l'époux de feu Mathilda Lavoie. Un long cortège est parti des salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre à l'église à 8 heures. Le R. P. Léonard, O.F.M. Cap., a fait la levée du corps et a chanté le service. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où le R. P. Romuald a récité les dernières prières. M. JOHN A. ROCHON Un grand nombre de parents et amis se sont rassemblés mercredi matin pour rendre un dernier témoignage d'estime à M. John A. Rochon, décédé dimanche, à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Melina Beauchamp. Le départ du cortège funèbre s'est fait des salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour l'église Saint-Jean-Baptiste. Le R. P. J. Lehoullier, O.P., a chanté le service, assisté des RR. PP. R.-M. Dauphinais et Vincent Nadeau, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où le R. P. Lehoullier a béni la tombe.

### Dernier hommage à M. R.-S. Aubry

Dimanches funérailles ont été faites mercredi matin à M. Raoul-S. Aubry, décédé lundi, à l'âge de 61 ans. Il était l'époux d'Alice-Elizabeth Dunlop. Un long cortège a quitté les salons McEvoy, pour se rendre en l'église Saint-Jean-Baptiste, où le service avait lieu vers 8 heures. Le R. P. R.-M. Dauphinais, O.P., a fait la levée du corps et a officié au service; il était assisté des RR. PP. Paul Bernier et G. Lehoullier, comme diacre et sous-diacre. Par ailleurs, on a remarqué un groupe de Chevaliers de Colomb du conseil Champlain et des membres de l'Institut canadien-français. L'on a reconnu, en outre: M. le juge H.-A. Fortier, de Hull, MM. Bernard, Jacques, Pierre et Robert Fortier, D.-J. D'Épous, Jules et Guy Laverdure, J. R. Hammill, E.-S. Boulay, J.-L. Dupuis, C. J. L. Collins, Edgar Dufour, J.-C. D'Acoust, H. A. Wilkie, H. Filtaut, E.-B. Major, Albert Rouleau, J.-L. Bérubé, Paul Parent, H. Saint-Jacques et un grand nombre d'autres. Au cimetière Notre-Dame de Hull, lieu de l'inhumation, le R. P. Benoît Breton, O.P., a récité les dernières oraisons.

OMCA OTTAWA HOTEL 700 WATTS

### LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne) Pronostics: PLUIE MINIMUM (cette nuit) 35 MAXIMUM (demain) 45 Ottawa et la région: Généralement nuageux aujourd'hui; averses ce soir et demain. Très doux. Dawson 10, 31; Prince-Rupert 37, 40; Prince-George 30, 41; Vancouver 40, 52; Victoria 40, 50; Jasper 22, 38; Edmonton 24, 40; Calgary 23, 40; Lethbridge 23, 41; Yellowknife 5, 14; Prince-Albert 27, 36; Saskatoon 21, 36; Regina 20, 34; Winnipeg 30, 45; Port-Charles 5, 12; Port-Arthur 32, 48; Sault-Sainte-Marie 36, 46; White River 33, 48; Kapuskasing 35, 42; North Bay 34, 40; Sudbury 32, 42; Muskoka Airport 32, 44; Windsor 40, 56; London 36, 51; Toronto 39, 50; OTTAWA 26, 34; Montréal 32, 37; Québec 25, 35; Saint-Jean 23, 36; Moncton 16, 32; Halifax 24, 34; Charlottetown 16, 28; Sydney 28, 31; Yarmouth 25, 33; Saint-Jean, Terre-Neuve 35, 41.

### Une auto, un chèque sans provisions: 18 mois de prison

Lloyd Saunders, 25 ans, sans adresse fixe mais aux nombreux alias, a été condamné à 18 mois de prison, ce matin, en Cour de comté, pour avoir obtenu une automobile évaluée à \$425 sous de faux prétextes. Au cas où sa conduite ne serait pas satisfaisante, le juge Allan G. McDougall a stipulé qu'il devra passer neuf autres mois en prison. Saunders, dont le volumineux dossier remonte à 1946, se reconnaît coupable à l'accusation d'avoir obtenu une automobile de M. Jack Morris et de lui avoir remis un chèque, au montant de \$425, sans provisions suffisantes. La chose se passa le 21 août 1950. Le détective Wilfred Cavan, qui fit enquête avec le détective Edward Logan, relate brièvement les circonstances qui entourèrent l'arrestation de Saunders. Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur général, souligne le fait que Saunders a passé quatre des cinq dernières années à l'ombre et que son dossier est des plus chargés. Me J. C. Horwitz, C.R., avocat de l'accusé, souligne que l'automobile fut remise à son propriétaire.

### Goodwin prétend que Day s'est mêlé de ses affaires

L'échevin Howard Henry tient mordicus à faire s'emporter le Dr J.J. Day, directeur du service municipal de santé, pour une déclaration sur l'état antihygiénique des bureaux administratifs de la ville, relevant de la controverse sur le déménagement à destination du nouvel immeuble "Metcalfe". Il a présenté son point de vue devant les commissaires municipaux, hier après-midi, mais sans succès. Les autorités ont décidé de renvoyer le sujet à la Commission de santé, si celle-ci veut bien daigner s'en occuper. La discussion sur le sujet fut pittoresque. Dès l'exposé du problème, le maire Granville Goodwin se porta à la défense du médecin: "Le Dr Day s'était vu prié de donner des renseignements sur la situation de l'hygiène, non seulement par un journaliste mais bien par le maire lui-même. Il était dans son droit, lorsqu'il a fait une déclaration sur l'état antihygiénique des locaux administratifs de la ville. C'était d'ailleurs un sujet relevant directement de sa compétence". L'échevin Henry rétorqua fonctionnairement: "Si je faisais une déclaration sur un sujet controversé, au sein du gouvernement, on me donnerait des coups de règle sur les doigts. Un fonctionnaire ne doit pas émettre d'avis dans un débat. Je crois donc qu'en émettant une déclaration, le Dr Day agitait hors de sa compétence". Le commissaire Coulter appuya l'échevin Henry: "Il faut distinguer entre les représentants élus par le peuple et les fonctionnaires. En tant que commissaire, je suis responsable devant la population de ce que je dis et de ce que je fais. Mais le Dr Day est dans une position différente. Je ne crois pas qu'il avait à faire une déclaration dans ce débat". Le commissaire Dan McCann céda: "Nous sommes dans un pays libre et nous avons le droit d'exprimer nos opinions. Tout le monde a le droit à son mot. Nous sommes en démocratie ou nous ne le sommes pas". Mlle Whitton répondit à ce dernier: "Les paroles de M. McCann doivent être relevées. Il est en effet tout à fait contraire à la Loi du Service civil et aux autres lois du pays qu'un fonctionnaire donne son avis de façon publique sur des sujets de controverse". Finalement on en revint à l'idée première: "Ce n'est pas notre affaire, que cette histoire de semences soit remise entre les mains de la Commission de santé". Et c'est ainsi que se termina un autre débat sur le droit sacré de "parler" ... dont les femmes ont toujours été les piliers.

### Fuite du maire Walter Paul

BERLIN—(P.A.). — Un journal de l'ouest de Berlin révèle aujourd'hui que le maire Walter Paul, de Potsdam, dans la zone soviétique, s'est enfui dans l'ouest de l'ancienne capitale du Reich. Le journal, le Der Telegraf, ajoute que Paul devait être arrêté par les communistes à cause de ses "tendances en faveur de l'Ouest". On sait que Potsdam est la capitale de l'Etat de Brandebourg de la zone soviétique qui entoure la ville de Berlin.

### Une secousse sismique

AUCKLAND (Nouvelle-Zélande) (P.A.). — Une secousse sismique a ébranlé cet après-midi la ville de Wellington et autres centres de la Nouvelle-Zélande. Cependant, on n'a enregistré aucun dégât. L'observateur Carter a déclaré que l'épicentre de la secousse semblait être éloigné de 350 milles environ.

### Assurances

LE DOCTEUR LEOPOLD MANTHA Spécialité Arthrite et rhumatisme chronique 333, rue Besserer Sur rendez-vous. Tél.: 4-0411

ASSURANCES IMMEUBLE LUCIEN REGNIER NOTAIRE Tél. 19 — Rockland, Ont.

Apprenez à la maison la sténographie "Ultra-Rapide" ECRIVEZ 120 MOTS A LA MINUTE EN 5 SEMAINES S'apprend à tout âge COUT MINIME Apprenez A LA MAISON Dactylographie en 24 hres de pratique 25,000 étudiants ont appris avec cette méthode populaire "Nous fournissons les machines à écrire" Venez ou téléphonez dès aujourd'hui Collège Commercial Bilingue Larocque 106 1/2, rue Rideau, Ottawa Tél: 4-9658

Dr LUCILE JULIEN Médecine interne 150, rue Metcalfe, Ottawa Téléphone 2-2771 Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m.

R.-J. BASTIEN, R.O. OPTOMETRISTE 3, rue Nicholas Tél. 4-3220 Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m. Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous. Ulric ST-AMOUR, Optométriste Examen de la vue Chambre 100 — Immeuble Transportation 48, rue Rideau, tél: 3-4505, Ottawa

SOIREE Au COLISEE Terrain de l'Exposition "MONSTRE" CE SOIR 8 h. précises PRIX SPECIAL DODGE 1951